

# ههستن به ره و پښگای به ههشت

نووسینی  
عبدالله خاکی

پیداچوونه وهی  
رهنج شیخانی





ههستن بهره و ریگاک بههشت

"ههستن بهره و پښگای به هه شت"	ناوی په ټووک:
"عبدالله خاکی"	نوسینی:
"رهنج شیخانی"	پیداچوونه وهی:
"ژووان ع. قانونی"	پیداچوونه وهی پښمانی
"ناوهندی "ئیسلامرپه"	نه خشه سازی ناوه وه:
"ناوهندی "ئیسلامرپه"	نه خشه سازی به رگ:
یه که م: 1437، 2016	نوره و سالی چاپ:

{وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ} ال عمران {133}

واته: په‌له‌و چه‌سپانی بکه‌ن بو‌ کردنی ئه‌وشتانه  
ئېنه هۆک لی‌وردنی په‌روه‌ردگارتان وچوونه  
به‌ه‌شتی‌کی فراوانی وا که: هه‌رپانتاییه‌که‌ی  
به‌ئنده‌ک ئاسمانه‌کان و زه‌وییه، ئاماده‌ کراوه  
ئو به‌ه‌شته بو‌ پارێزکاران.

## پیشکەشە

- ❖ بە دايك و باوكى ئازيزو خوشەويستم.
- ❖ بەوبراو خوشكانەى خەمخۆرى يەكترن لەسەر بەدەستەيتانى رەزامەندى خوا.
- ❖ بەوكەسانەى تەنازول ناكەن لە عەقیدەو يىروباوەريان بۆ هيچ كەس و لاينىك تەنها بەندەى خواى گەورەن.
- ❖ بەسەر جەم موسلمانانى ئەو پەرى جيهان
- ❖ بەو موسلمانە خواويستانەى خەريكى كۆكردنەوہى تويشوون لە دنيای فانى بۆئەو رۆژەى نەباوك بۆ رۆلەكەى و نەرۆلە بۆ باوكى هيچ سوودى نيه.

خاکی

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ،  
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ  
وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ  
مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ  
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ  
فَوْزًا عَظِيمًا..

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ  
مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ

## پیشه کی ماموستا رهنج شیخانی

له پاش سوپاس و ستایشی بې پایانم بوخوای په روه ردگاری جهانیان و  
سه لاوات و سه لامی خوا له سهر پیغه مبهری کوټا زه مان محمد(ﷺ)  
له پاشادا:

خوم به خوش حال ده بینم له م سهرده می پیش که وتنی ته کنه لوژیا  
که ئیسلام غه ریب بوته وه له ناو خه لکی داو، زوریک له خه لکی به هوئی  
تیکه ل بونیان به دنیاوه، دواړوژیان له یاد کړدووه، له به رامبه ریش دا  
زوریکله زاناو بانگخوازه کانیشمان شوین هه واو ئاره زوووه کانیان که وتون  
یان که م ته رخه من له ئاستی گه یان دنی ئه و بانگه وازه پاک و بیگه رده دا  
وهک خوئی، گه نجیکی ته مه ن بیست سالانی وهک کاکه عبدالله خاکی  
ده بینم، که به قه له م و نوسین و بابه ته شهرعی و به سووده کانی  
له جیاتی شوین که وتنی هه واو ئاره زوووه کانی و هه ول دان بو گه شتن  
به دهیان خولیاو ئاواتی گه نجانه ی، زور جوامیرانه و بویرانه ئه سپی  
خوئی تاوداوه تا له وته مه نه گه نجیه تیه ی دا خزمه ت به ناگه وازی  
ئیسلام و رابوونی ئیسلامی بکات. له راستی دا ئه گهر چی سوپاس بو  
خوای گه وره ئه م بهنده تاوانبارهی تاقی کړدو ته وه کاتیکی وام  
له به رده ست دا نه بوو بو خویندنه وه، به لام کاتیک که له پیشه کی  
کتیبه که م روانی نه م توانی بوه ستم له خویندنه وه کتیبه که،

تا کۆتا په پرهیم ته واو نه کرد، چونکه به راستی زاخوښک بوو بۆ دلی منیش، هیڼده به جوانی شهرعی و کورتی و پوختی بابه ته کانی رازاندو ته وه، خوښه رپهل کیش ده کات بۆ ته واو کردنی ته واوی باسه کان، چونکه سهرله بهری کتیبه که زاخاوی دهرونه بۆ ئه و دله بڼ ئاگایانه ی که دنیاو خوښی یه کاتی یه کانی فریوی داو و، دهرمانی زامه کانیانی تپدایه و، له جیاتی دل به ستیان به دنیاوه، سهرنجیان راده کیشیت بۆ خوښی یه کی راسته قینه و ژیانیکي پر به خته وهری که تنه ها له به هه شتی پان و بهرین دا، ده توان به دهستی بخه ن، وه پرڼ له په ندو ئاموژگاری جوان بۆ که سانیک که به راستی به دوا ی هیدایه ت دا ده گه پرڼ. داوا کارم له خوا ی گه وره نمونه ی ئه م گه نجه به پرڼه زیاد بکات، وه ئاموژگاریم بۆ گه نجه به پرڼو خوښه ویسته کانمان ئه وه یه له جیاتی سهرقال بون و به ره وشت و ئاکاری هه رزه کارانه و لاسای کردنه وه ی گه نجانی بڼ بر واو هونه رمه ندو گورانی بیژه فاشیله کان، پیو یسته له سهرتان که چاو له نمونه ی وه ک کاکه عبدالله خاکی بۆ خوا سو لجاو و دین دار بکه ن، تا وه کو هه ر له م ته مه نه گه نجیتی یه دا خوا ی گه وره پله وپایه تان به رزو بلند بکات و خوښه ویستی پرڼزان له دلی باوه رداران دا جیگیر بکات. خوا ی گه وره پاداشتی خپری هه ول و تی کوښان و ماندو و بونت بداته وه،



هيوادارم کاکه عبدالله خه رمانی پر به ره کهت بیټ و خوای گه وره زیاتر شاره زای بکات له دینه که ی تاخز مه تی زیاتر بکات ، ئاموژگاریشم بو کاکه عبدالله ئه وه یه تازیاتر نیه تت بو خوای گه وره ت پالفته بکه یت و له سه ر قورئان و سوننه ت کاربکه یت ، بی پرس و پای ماموستانیان و بانگخوازان هه نگا و نه نیټ، ئه وه خوای گه وره سه رکه وتنت پی ده به خشیټ، خوای گه وره له شه ری نه فس و شه یتان و خراپه ی خراپه کاران به دوورت بکات و بیکاته تویشوی دواروژتان.

له گه ل ریزو خو شه ویستی برای موحتاج به دوعای خیر: رهنج شیخانی ولاتی فنله ندا

9 ی ذوالحجة 1437 ی کوچی

به رامبه ر: 2016/9/11

## پیشه کی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين الصلاة والسلام على قائد المرسلين محمد (ﷺ)  
و على اله و أصحابه و من تبعه بإحسان إلى يوم الدين.  
اللهم أرنا الحق حقًا وارزقنا اتباعه، وأرنا الباطل باطلاً وارزقنا  
اجتنابه. أما بعد:

له م پوژگاره ی ئیستا زۆربه ی خه لکی به دوا ی دنیا و خوشییه کانی  
که و تـوونه، بـئ ئاگان له ئاخیرهت، هه روا ده زانن که بۆ دنیا  
دروستکراون. بۆیه به پـیویستم زانی وهک ئه رکـیکی سهـرشانم بتوانم  
تهـنـها که مـیـک و یژدانـیان بجوـلـینـم به نووسیـنی ئهـم کـتـیبه، که به ناوی  
"ههستن به ره و پښگای به هه شت" له به ره پوژشـنای قورئان و  
سوننهت، که چه نـدین بابـه تی له خوگرتوو، هه موو ئاموژگاری خه م  
خوړین بۆتوی به رپز داواکارم به گوئ دَل گوئیستی ووتـه و  
ئاموژگاریه کان بیت که رپخوژکه رن بۆ چوونه ژیر په زامه نـدی خـوای  
که و ره، که رهاتوو خوینه ری ئازیز به دَل و دهروونیکی فراوانه وه قبوـلـی  
بکات. بابـه ته کان به گشتی باس له تاوان و سهـرپـیچیه کانی ئهـم  
پوژگاره ی غوربه تی ئیسلام ده که ن، رپگای چاکه و لیخوژشـبوونی  
خوای که و ره له به نـده کانی، پاشان مـرؤفـمان هانداوه که واز له تاوان  
و بیفه رمانی کردنی خـوای که و ره بیـنـیـت بۆچوونه ژیر په حمه تی خـوای  
په و ره دگاری. پاشان هه ولـی بته و کردنی براییه تی موسلمانانمان داوه

له سه ره ئه ساسی قورئان و سوننهت بۆ بوون به یهك جهسته و  
 لاشه. سه رچاوهی سه ره کی ئه م کتیه ته نها قورئان و فه رمووده ی  
 پیغه مبه ری نازداره (ﷺ) به تایبهت ئه و فه رموودانه ی (بوخاری و  
 موسلیم) ریوایه تیان کردووه، که پاسترین کتیه بن له دوای قورئانی  
 پیروژ. وه فه رمووده ی هه سه ن که زۆر به که می به کارم هیئاوه،  
 هه روه ها هیچ فه رمووده یه کی لاوازم به کار نه هیئاوه. سودیشم له  
 کتیه ی گه و ره زانایانی ئومهت و هه رگرتووه، داواکارم له خوا ی گه و ره ئه م  
 کاره که مه م به خیره ئی و هه ربگریت و بیکاته تویشوو بۆ سه رته رازووی  
 چاکه کانم. پاشان هیوادارم خوینه ری به ریز سوودی لیوه ربگریت  
 و هه له کانم به دیاری بۆ بنیرهت، چونکه ئه وه ی راسته له خوا ی گه و ره  
 پاشان پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و هه رگیراوه. هه رچیش هه له و که م و  
 کورتیهت له ده روونی منی به نده ی لاوازه. خوا ی گه و ره بمان پاریزیت  
 له هه له یده روونمان.

(اللهم لا تکلنی إلی نفسی طرفه عین)

عبدالله مه هدی

ناسراو به: عبدالله خاکی

## تاکه‌ی له‌خه‌وی بیتاگایی

ئه‌ی خه‌لکینه ئه‌ی ئه‌وانه‌ی سه‌ر قالموونه به‌دنياوه! به‌سه‌ تاوه‌کو که‌ی بیتاگای له‌م ژيانه‌ی دنيا که‌نقوومی خه‌وی غه‌فلت بوونه! ئایا ده‌ته‌وی له‌دواړوژدا به‌سه‌رشوړی بژی به‌پسواي؟! هوشت بینه‌ سه‌ر خوټ بزانه چیت به‌پښکړدوو به‌وړوژي ئی پرسینه‌وه‌ت؟ {اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ<sup>1</sup>} واته: له‌ خوا بترسن وه‌ هه‌موو که‌سیک با سه‌رنج بدات بزانی چی پيش خو‌ی ناردوو به‌وړوژي. ئایا ئه‌و باره‌ی له‌گه‌ل خوټ ده‌به‌ی بو‌ دواړوژت قورسه‌و باره‌که‌ت پری چاکه‌یه؟ یاخود سوکه‌و هیچ تويشوت به‌پښه‌کړدوو له‌دنيای فانی! برای به‌ریز خوشکی سه‌نگین بوچی ماوه‌یه‌که به‌روکی دنيات گرتوو و به‌ری ناده‌ی به‌زوری وازی ئی نایه‌نی! له‌کاتی‌کدا دنيا هیچ سوودی نیه‌ بوټ! مه‌گه‌ر بوخوټ چاکه‌ی تیدا کوټکه‌یه‌وه به‌پښ بکه‌ی بو‌ دوا‌ی خوټ که‌ مردنه‌. مه‌گه‌ر نا تو‌هه‌ر بو‌دنیا بکه‌ هه‌ر پاره‌ی بو‌ کوټکه‌وه، هه‌ر خانووت به‌رز بکه‌وه، هه‌ر به‌دوا‌ی ژنی جوان بکه‌پښ، دنيا هه‌ر به‌جیت دیلټ ئه‌گه‌ر پوژيک له‌ته‌مه‌نت مایټ، له‌م پوژگار زو‌ربه‌ی خه‌لکی هه‌رخه‌ریکی ئه‌وه‌ن ژيانی خو‌یان خوشبکه‌ن دوو‌رین له‌ناخو‌شی هه‌موو هه‌ولټیک ئه‌خه‌نه‌ گه‌رتا به‌س به‌خو‌شی‌ترین! به‌لام به‌راستی ئه‌م خه‌لکه‌ زو‌ر سه‌یرن هه‌موو ماندوو بوونیکیان بو‌دنیا‌یه که‌مانه‌وه‌یان کاتیه! چهن سالیک ئه‌میننه‌وه‌ دواتر مردن به‌روکیان ئه‌گریټ به‌ره‌و دنيای ئه‌به‌دی ئه‌بات!

<sup>1</sup>الحشر . {18}

ئايه بوجي كه ميكيښ بو خوا خوت ماندوو ناكه ي؟ تا له وژيانه كاتيه به هه شتيكي هه تاهه تاي ت پيبدات! ئايا كاتي ئه وه نه هاتوو توي غه فله ت رابمالي ن كوښش بكه ين بو دنيا كه ي تر كه قيامه ته؟ خوښه ري به ريز كه مي بيريكه وه بزانه چ تويه كي چاكت چاندوو له دنيا ي كاتي تا به هو ي به ره كه وه دايك و باوك وخوتيش رزگار بكه ي له ناگري دوزه خ خوا بمان پاريزي، له كاتي ك هه ركه سه و به ته نها مامه له ي كرده وه كاني له گه ل ده كريت به ته نها له به رده م باره گاي خوا ي گه وره يه گه ر له دنيا هه موو پشت بوون تويان نه پاراست كه چي له قيامه تدا كه س پشت و په نات نيه . {وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا} <sup>1</sup> واته: يه كه يه كه ي نه وخه لكه به تاك و ته نهاي دي ت ناماده ده كريت له به رده م دادگاي پر له دادوه ري خوا دا. له و پوژه ي كه هه ر كه سه و خه مي خو يه تي! ناگادار به كه به ركه ت به هه دهر ناروات كه له دنيا تو ي چاكت چاند شه ونخونيت بو كرده و ژيان ت هه موو ي خه م بوو تابه س به ره كه ي چاك و باش بيت. {يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ} <sup>2</sup> واته: رويك دي ت كه هه موو كه س خه مي خو يه تي، به رگري له خو ي ده كات، پاكانه بو خو ي ده كات، گوي به كه سي تر نادات، نه و پوژه هه ركه س پا داشت كرده وه كاني ده ريت هه وه نه وخه لكه سته ميان لئ ناكريت. بو يه تاكو له ژياني چاكه بكه و ببه به كه سيكي بو خوا سولجاو. بيريكه وه له وساته ي كه مردن بو ت دي،

<sup>1</sup> مريم . {95}  
<sup>2</sup> النحل . {111}

چونكه مردن پرست پښ ناكات كاتڼ دهگات! كه مردن بۆت هات رښت ناگرښت! نالښت ئهوه ههژاره گوناچه با فرسه تي بدهم بۆئه وهى منداله كانى يه تيم نه بن و خزمه تيان بكات بښكه س نه بن! نه خيږ به هيچ شيوه يه كه مردن كه هات رښى لانیه سوږى لانیه ره حمى لانیه! مه جالت نادات يه كه چركه ش يه كه سه راپيچت دهكات له گه ل خوى! ههركه به س خوى پهروه دگار فهرمان بكات به فريشته ي مه رگ (ملك الموت) يه كه سه راپيچت دهكات! فهرمانى خوى تاك و ته نها پشت گوڼ ناخه ن فهورپيه! {وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ}^1 واته: جا ههركا تيڅ برپارى هه رشتيڅ بدات، ته نها ئه وهنده ي به سه كه فهرمانى بوون يان پيشهاتنى بدات، ئيتر خيږا ئه وشته، يان ئه و كاره، ده بښت و ئه نجام ده دريښت. پاك و بڼ گهردى بوخواى پهروه دگار! تاكه ي له بڼ هوښى؟ ئه ي ئه وان ه ي بڼ ههستن به سه وشيار ببنه وه دلّه كانتان به ناگا بڼنه وه له خوا بترسن بگه رڼنه وه بۆ سه ر رښگاي راست كه ئيسلامه ! چونكه تونازانى سه ر ئه نجامت چيه و به يانى چي رووده دات {وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا}^2 واته: هيچ كه س نازانى سبه ينڼ له داهاتوودا چي دهكات چي به سه ر دى، وه كه س نازانى داخو له كوڼ گيان ئه سپيږي {وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ}^3 واته: وه هيچ كه س نازانى له چ شوڼ و زهوى يه كه دا ده مري. بۆيه با له ئيستاهو تاكو زوه مردن يه خه ي نه گرتووين بامه ردى خوايين باكارو كرده وه كانمان بوخواييښت،

<sup>1</sup>البقرة. {117}

<sup>2</sup>لقمان. {34}

<sup>3</sup>لقمان. {34}

با دله کانمان خاوينبکه ينه وه له ژهنگی تاوان که بوته هوۍ تور بهوونی  
 خوا ليمان، باخومان رادهستی خوابکه ين {وَأَنْيُبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا  
 لَهُ} <sup>1</sup> واته: هه ولبدهن هه ميشه و بهرده وام دلتان لای خوا بېت و  
 بگه پښنه وه بولای په روهردگار تان و ته سلیمی ته و بن. به لای با  
 له ودنیا يه وانه که ين دلی شهيتان خوشبکه ين به هوۍ سه رپچيکردنی  
 خوا، بادايک و خوشکانمان فيږی په روهرده يه کی پيغه مبهري  
 خوا (ﷺ) بکه ين بادل ونه فسی خومان له گه ل قورئان وفه رموده کانی  
 پيغه مبهري نازدار (ﷺ) ناشنا بکه ين تاله پوژي دواي خواي په روهردگار  
 بانگمان بکات بو به هه شت پيمان بفه رموويت من لیتان رازيم {ارْجِعِي  
 إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً} <sup>2</sup> واته: بگه پږه وه بولای په روهردگار ت که توله و  
 رازيت وئو ویش له تورازيه، با له گه ل بهنده کانی خواين ته وانه ی  
 بوخوا ژيان {فَادْخُلِي فِي عِبَادِي} <sup>3</sup> واته: ده بچوره ريزي بهنده چاکه نازدار و  
 به پږه کانمه وه، دواي داخلي به هه شتمان ده کات {وَادْخُلِي جَنَّتِي} <sup>4</sup> واته:  
 بچوره به هه شته خوشه رازاوه که مه وه. با نيمه ش يه کيک بين له وانه  
 نه ی برايان و خوشکانم ته گهر بزانن چونکه ته وه ی لای خوايه با شتره  
 بي کوتاييه. بويه له ئيستاوه بريار بده تائه و کاته ی ده گه پږيه وه لای  
 خواي رب العالمين بو خوا بژي خوت يه کلا بکه وه به راست و دروستی  
 توژی غه فلهت رابماله له سهر دل و دهر و نت باتوژيک له زهت له ژيانی  
 کورتی دنيا بکه ی وپاشان له قيامهت بژي به شادی و کامه رانی...

<sup>1</sup> الزمر . {54}

<sup>2</sup> الفجر . {28}

<sup>3</sup> الفجر . {29}

<sup>4</sup> الفجر . {30}

## موسلمان چۆن له دنيا بژيت؟

کاتیک باسی ژيانی دنيا ئەکەین بەراستی مرۆڤی موسلمان وا ههست دهکات که بوونی له م دنيا هيچ به هايه کی نيه! خو ماندوو کردن و کوکردنه وهی سهروهت و سامان بهرزکردنه وهی خانوو، دل خوش کردن وههست کردن به مانه وهی يه کجاری له م دنيايه، هيچ گرنگ نيه بۆکه سيک که به راست و دروستی خوا بناسی، به ئی خوینه ری به ریز ده بی ئامانجی موسلمان له دنيا ته نها ئەوه بیت که خوا لی رازی بی {رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ} <sup>1</sup> واته: خوای مهربان لیان رازیه، ده بی ئامانجمان له ژيانی دنيا ته نها رازی بونی خوای گه وره بیت به لام ئەوهش بزاین له دنيا دا هه ول و کۆشش و ماندوو بوونی بی وه چانی ده ویت، بۆ رازی بوونی خوای گه وره وه به ده سه هینانی به هه شت. هه ره که چۆن قوتابی له قوتابخانه تیده کۆشی بۆ دواړۆژیکیه گهش و به ده ست هینانی ئامانجه که ی که ئاواتیه بۆ گه یشتن به: (دکتۆر، مامۆستا، ئەندازیار. هتد). خه می سه ره کی به ده ست هینانی نمره ی به رزه بۆ مسۆگه رکردنی مه به سه ته که ی! به لام به ده ست هینانی ره زامه ندی خوا پاشان به هه شت ئامانجیه که

<sup>1</sup> المائدة {119}



بۆ گشت مروفیکی موسلمان ده بۆ ههولی بۆ بدات شه ونخونی بۆ  
 بکات تا وه دهست بپنیت، بۆ گومان ده بۆ موسلمان بۆئه و مه بهسته  
 تیبکۆشی له م دنیا به. چونکه ئه و که سه ی دهیه و ئی خوی گه و ره لی  
 رازی بپت ئه زانی ئه م ژیا نه ی دنیا ما ویه کی زۆر ناخه یه نی، مانه وه ی  
 یه کجاره کی له دنیا که ی تره که قیامه تی نه برا ویه ههروه ک خوی  
 پایه بهرز فه رموویه تی: {إِنَّمَا هَذِهِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ  
 الْقَرَارِ} <sup>1</sup> واته: به پاستی ژیا نی ئه م دنیا به رابواردنیکی که مه وه به پاستی  
 هه ر پاشه پۆژ جی حه سانه وه ی هه می شه ییه. بۆیه هه یچ گرنگ نیه  
 پشت به ستن و دل خۆشکردن به م دنیا به به لکو هه ولی ئه وه ده دات  
 به هوی کار و کرده وه ی چاکه له م دنیا به ژیا ن بباته سه ر، به ئی وه  
 ئاگادار کرا و ته وه له لایه ن خه م خۆری ئوممه ت پیغه مبه ری  
 خوا (ﷺ) که دنیا هه یچ قه دری نیه له لای خوی په روه ردگار گه ره اتبا  
 دنیا نرخ ی هه با ئه و کافرو بۆ با و په کان وابه خۆش یو رابواردن  
 نه ئه بوو {لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بُعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا  
 شَرْبَةَ مَاءٍ} <sup>2</sup> واته: ئه گه ر دنیا نرخ ی با له می شوله یه کی هه بو وایه لای  
 خوا گه و ره ئه و قومه ئو یکی لئ نادا به کافران.

<sup>1</sup> غافر. {39}<sup>2</sup> {اخرجه ترمذی}

به ئی برای به ریز خوشکی سه نګین ده بې ئیمه ی موسلمان ئهم ته مه نه ی خو مان بو خوا سه رف بکه ین له کارئک که خوا پاشان پیغه مبه ری ئازیز(ﷺ) پې پازی بوو ئه نجامی بده ین. چونکه دنیا و ئه و شتانه ی که له دنیان بهر نه فرینی خوا که وتوون مه گهر به یادی خوا و پاشان ژیان بو خوا بردنه سه ر له م دنیا یه مروقی موسلمان سه رکه وتوو بکات ره زامه ندی خوا به ده ست بیئ. به ئی ئه ی بهنده کانی خوا دنیا ژیانیکي که م و کورته خوی گه وره دنیای بو ئه وه دروست کردووه تا کو مروقه کان تاقی بکاته وه داخو کئ گوپراهه ئی داکات وکئ بیفه رمانی ده کات و سه رکه وتن به ده ست دینیت {الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا} <sup>1</sup> واته: ئه و زاته ی که مردن و ژیانی داهیناوه تا تاقیتان بکاته وه که کرده وه ی کامتان چاکتره. له م روژگارهی ئیستا دنیا زوو مالتاواپی له مروقه کان ده کات و هیدی هیدی روژگار به جئ دیلئیت. بیرته تو دوینئ چهن سال بووی ئیستا بووی به چه ند؟! به لام به داخه وه مروقه کانیش هه ر ئالوده ی دنیا ده بن و پشت له دینی خوا ده که ن، هه ولده دهن زیاتر ژیانی خو یان خوش بکه ن مه به ستیان ته نها دنیای کاتییه ئاخیرتیان بیرچوته وه.

<sup>1</sup> الملک. {2}

{بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا}^1 واته: که چی نيوه پښازی رزگاری ناگرنه به رو به لکو زیاتر ژبانی دنیاتان مه به سته. ژبان به سه ربردن له ناخبرهت چاکترو به رده و امتره نه گه ر بزنان {وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى}^2. واته: له کاتی کدا قیامت و به ده ست هیڼانی به هه شت چاکتره و به رده و امیشه. بویه با هیچ کات به خوښیه کانی دنیا نه خه له تین دلمان پیخوښ بکه ین که و ایزانین هه ربو دنیا دروستکراوین تا کو به ناره زووی خو مان به ریوهی بیهن. {فَلَا تَغُرَّتْکُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا}^3 واته: ژبانی دنیا هه لتان نه خه له تینی. بیگومان ژبانی دنیا مروقه کانی به خو یه وه غافل کردووه، وایان لن هاتووه دوو ارژیان بیر چوو ته وه چونکه نه مانه ته نها شاره زای ژبانی دنیان {يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ}^4 واته: نه وانه هه رپروالت له ژبانی دنیا به دی ده که ن، له به رامبه ر قیامتیشه وه بیئاگان. بویه که سانیک نایانه وی ئاموژگاری بکړین به س ناره زوویان خوښی و رابواردنه و به دوا ی مؤدیلی سه یاره که و توون و دنیای کاتیان ده ویت زور بیئاگان له وهی دنیا که ی تریان به نرختره له چاو نه م ژبانه که دوا پوژی نه براو هیه!

^1 الأعلی . {16}

^2 الأعلی . {17}

^3 لقمان . {33}

^4 الروم . {7}

<sup>1</sup>العنكبوت. {64}

چونکه نه وکه سانه بیه دواى دنیا که وتوونه خوشییه کی که میان  
 بۆهیه پاشان شهرمه زاری پوژى دوايين ، به هوى پشتکردنيان له  
 بهرنامه ی خواى گه وره که ئیسلامه تاکه بهرنامه یه بۆ  
 به خته وربوون. {مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ  
 الْمِهَادُ} <sup>1</sup> واته: خوشییه کی که میان بۆهیه و پاشانیش جیندشینیان  
 دۆزه خه که چهنده جیگایه کی به دو ناخوشه. به لام ئه وانیه له خوا  
 ترسان و پشتیان له دنیا کردو و بۆ قیامهت هه ول و کوششیان کرد  
 ئه و به هه شتانیکیان بۆهیه که چهنده ها رووباریان به ژیردا  
 دهروات و به نه مری تیایدا ده مینه وه {أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا  
 خَالِدُونَ} <sup>2</sup> واته: هه ر ئه وانن نیشته جی به هه شتن و تیایدا ژيانی هه تا  
 هه تای ده به نه سه ر. ئه ی بهنده گانی خوا با ئامانجی ئیمه له مدنیایه  
 ئه وه بیته که بۆ خوا ژيان بهینه سه ر دنیابن خواى گه وره  
 پاداشتیکی نه بر او ه مان پی ئه به خشیته له دوا پوژى نه بر او ه دا .

<sup>1</sup> ال عمران . {197}<sup>2</sup> البقرة . {82}

## نامۆزگاری بوگه نجان

گه نجه كان به شيكي گرننگن له ژيانى مروفايه تى، گه نچ نه كه وئته نيوان مندالى و پيرى ، ماوهى ته مهنى زيږينه بويه زور پيوسته له سهريان نه و ته مه نه ناسكه يان له ژيانى دنيا له كارى چاك به سه ر بيهن. چونكه تاكو ته مه نت گه نجه و لاوى پيرى بينه پيش چاوت كه نه و كات ده بيه ته په ككه و ته له ماله وه نه كه وى هيچ چاكه و خوا په رستيت پى ناكړئ! بويه نهى گه نچى ژيرتاپير نه بوو يو هووش و نه قلت له ده ست نه داوه له ئيستاوه قوئته لىكه له كارو كرده وى چاكه. پيغه مبه رى خوا (ﷺ) ده فه رمو وئ: پينج شت پيش پينج شتى تر بقوز نه وه يه كيك له وان {شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ} <sup>1</sup> واته: گه نجيت پيش پير بوون. نهى نه و گه نجان هى خو تان پى قوزه و به خو تان نه نازن! وا نه زانن كه هه روا به گه نچى نه ميننه وه پير نابن! نايا سه يرى ده وروبهرى خوت كردووه نايه هيچ كات بيه رت كردوته وه نه و هه موو پيره هه ن! خو كاتى خوئى له تو گه نجترو توندوو تو لى تريوون! نايه ته ماشايى باوكت كردووه كاتى خوئى وهك تو گه نجيك بو كه هيواي به دنيا بو كه چى ئيستا مووى سه رى سپى بووه به ره و پير بوون هه نكاو ده نئ! خواى گه و ره ده فه رمو وئ:

<sup>1</sup> {صحيح المسلم}

{اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ}^1 واته: خوا زاتیکه ئێوهی دروستکردوو له لاوازی (لاوازی نوتفه و بیچوو مندالی شیره خۆر...) پاشان دواى لاوازی به هیژی کردوون (بوون به لاو) له دوا به هیژکردنتان لاوازی و پیری بو دانان خوا هه رچی بویت دروستی ده کات. باش بزانه ئه ی گه نج بیگومان له ڕۆژی دوا یی لی پرسینه وه ت له گه ل ده کریت ده رباره ی ئه و ته مه نه ناسکه ت که له چی سه رف کرد له کاری خوا په رستی و ڕێگای ته وحید یا خود له کاری باتل و له و کاره ی که دلی شه یتانت پی خۆش ده کرد که سنور به زاندنی ڕێگای یه ک خوا په رستی بوو. پیغه مبه ری ئازیز (ﷺ) ده فه رمو ویت: له ڕۆژی دوا یی قاچی هیچ به نده یه ک لانا که ویت تا وه کو چوار پرسیا ری لی نه کریت {لَا تَزُولُ قَدَمَا بَنِي آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعٍ: عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ}^2 واته: له ڕۆژی دوا یی قاچی هیچ به نده یه ک لانا که ویت تا چوار پرسیا ری لی نه کریت ته مه نی له چی به سه ربرد؟ ئه مه پرسیا ریکه بوگه نجه کان هه ر له دنیا ئاشکرا بووه!! ئه و جا تا کو له دنیا ی ئه ی گه نج تا پیری ڕێگای لی نه گرتووی پشت نه چه ماوته وه هۆشت بی نه سه ر خۆت وازی نه له تاوان و سه رپیچی چونکه بیگومان ڕۆژیک دادی پیر بوون چاوه رپته!

^1 الروم . {54}

^2 { رواه ابن حبان والترمذی فی جامعه }

مووی سپی پټ دهلې ههسته بزانه چیت ئاماده کردوه بوئه وړوژهی که به ته نه ده گهړته وه مالې هه تا هه تایی که گوړی ته نگوتاره! {وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ} <sup>1</sup>واته: (خه لکینه) له سزاو توله یر وړژیک بترسن که تیایدا بولای خوا ده گهړنه وه. پیویسته له سه رگه نج هه ولبدات هاوړپې چاک و پاک بدوژیته وه بکه ن به ره فیقی خوټان، چونکه هاوړپې چاک و خراب دواړوژت دیاری ده کات، به وهی که وا گه نجیکی باش بیت یا خود خراب و دوور له بهرنامه ی خوا و ژیانیکی تال! ده بیت باوک و دایک هه ر له منالیه وه فیبری په روه رده یه کی پیغه مبه ری بکات (ﷺ) وه چاودیریکی پوختی بکه ن هاوړپیه کی چاک بو مناله کانیان بدوژنه وه، بوئه وهی گه ر بوون به گه نج پییه وه ماندوو نه بن دواړوژیکی باشیان هه بن بو گشت لایک. هو گه نجه کان ئه ی ئه وان ه ی دوور له بهرنامه ی خوا ئه ژین و ماوه یه که دل کانتان ژهنگی تاوانی له سه ر نیشته وه! چی وای لی کردوون تووشی تاوان و بی فه رمانی کردنی خوا بن؟! ماوه یه که بیزار بوونه له ژیان به هو ی ئه وه ی دوور له بهرنامه ی خوا ئه ژین هیچ خوشیه کتان نه بینی له و تاوانه ی ماوه یه که ټیکه و توون! ژیانیش بیزار بووه له ئیوه چونکه گوړپرایه لی خوا ناکه ن!

<sup>1</sup>البقرة . {281}



{يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ} <sup>1</sup> واته: ئه ی ئینسان، چی وای لیکردوویت که سه رکه ش بیت به رامبه ر په ره دردگاری مېهره بان و به پښت؟ چی وای لیکردوویت که وه کو پښووست قه دری نه زانیت؟ ئه وه ی له ئاسمان و زهویه هه مووی یادی ئه و خواجه ئه که ن ئیوه ی گه نچی خوین گهرم به هو ی ئه وه ی پرووتان له دنیا کردووه ته مه نتان له کاری بېسوود و پارک و شوینه گشتیه کان بازار به سه رئه به ن که بوته هو ی ئه وه ی خواتان له بیر کردووه! {تَسْبِحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ} <sup>2</sup> واته: ستایشی خوا ده که ن هه ر حه وت ئاسمانه کان و زهوی و هه رچی له ناویاندايه وه هېچ شتیک نیه که سوپاسی ئه و ستایشه نه کات. که چی ئیوه ی لاوی ته مه ن ناسک تووشی گپژاوی تاوان بوونه بئ فه رمانی خوای په ره دردگار ئه که ن! ئایه چی وا ده کات بئ فه رمانی خودا بکه ی!؟ ئایه رزقی بئ نه دای؟ ئایه پوشته ی نه کردی؟ ئایه بو وای بین به رامبه ر به و خالقه ی که مرؤقه کانی به جواترین شیوه دروست کردوه ، هه ریه که وه به شیوه و ره نگیل و قه م و هو زیلک پاشان جیای کردووینه ته وه له هه موو بوونه وه ره کان {الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ} <sup>3</sup> واته: ئه و (په ره دردگار) له ی که دروستی کردوویت و پښکی خستویت و جیای کردووته وه له گیانله به رانی تر. ئایا بو وای بئ

<sup>1</sup> الأنفطار . {6}<sup>2</sup> الأسراء . {44}<sup>3</sup> الأنفطار . {7}

وه فابین به رامبه ره و خویه که واته و هه موو فه زل و چاکه ی به سه ره  
 رشتووین که بۆمان ناژمێردریت! {وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا} <sup>1</sup> واته: خۆ ئه گه ره به هره و نيعمه ته کانی خوا بژمێرن  
 بۆتان ناژمێردرین. به لام مروفه کان زۆر بێ وه فان و تاوان کارن به گوپی  
 هه واهه و هه و س و ئاره زووین ده که ن! {إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ} <sup>2</sup> واته:  
 به راستی ئاده می (بێ پروا) زۆر سته م کار و سپله یه. به لام بزانه ئه ی  
 گه نه گه ره له ئیستاهه چاکه نه که ی خۆت بۆ الله یه کلا نه که یه وه،  
 ئه واهه بیکومان هه ره گه رپیه وه بۆ لای ئه و خویه ی که یه که مجار  
 دروستی کردووی دوا یی ده ت مری نی دوا یی زیندووت ده کاته وه،  
 بۆ لپرسینه وه {مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً  
 أُخْرَى} <sup>3</sup> واته: ئیمه ئیوه مان هه ره له م زهویه دروست کردووه، دوا ی  
 ماوه یه که ده تانه یه وه ناوی، پاشان جاریکی تر دووباره له و زهویه  
 ده رتان ده هی نینه وه بۆ لپرسینه وه و وه رگرتنی ئه و پاداشته ی که  
 شایسته ن. بۆیه تا کوو له دنیان و نه مردووین هه ست و هۆشت  
 بینه وه سه ره خۆت تویشوو به ری بکه بۆ دوا پۆرت تا کو به ده ست بی نی  
 ره زامه ندی الله و پیت به خشی ت ژیا نیکی خۆش و به خته وه ره له  
 به هه شته که ی.

<sup>1</sup>الابراهيم {34}<sup>2</sup>الابراهيم {34}<sup>3</sup>طه {55}

## موسلمانان سهرکه وتوو کی یه؟

بېگومان که باسی موسلمانان سهرکه وتوو نه که یه نه و براو خوشکانه نه که مه به ستیان پازی کردنی خوی پهره درگاره له هه موو کات و ساتیکدا، هیچ ئاواتیان ژبانی دنیای کاتی نیه به لکو هیوایان که یشتنه به خوا. نه م جوړه که سانه له دنیا زوړ ماندوون به شه و و روژ خه ریکی بانگه وازی کردنن بو یه ک خوا په رستی و هاندانی خه لکن بو پښتای ته وحید. هه زناکه نه خه لک تووشی تاوان و بیفه رمانی کردنی خوا بن چونکه ده زانن سهرته نجامیان چیه که دوزه خه به پراستی نه مانه موسلمانان سهرکه وتووون چونکه چیان بو خویان پی باشه زیاتریان بو خه لکی ده وی له وهی خویان! نه مانه کاتیک به سهرزه وی دا ده پون به پی فیزو خو پی گه وره یی هه رده م موسلمانان خاکین هیچ شتیک به گه وره نازانن جگه له خوی تاك و ته نها! هه روه ک خوی گه وره ده فهرموویت: {وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا} <sup>1</sup> واته: بهنده تایبه تییه کانی خوی میهره بان که سانیکن به ویقار و نه رمی ده پون به سهرزه وی دا پی لوت به رزی و که شخه و فیزکردن وه کاتیک نه زان ونه فامه کان به وتهی ناشرین له گه لیان بدوین و ته یه ک ده لپن پپان گونا هه بیته.

وه کاتیک ئه بیندرین له ناو خه لکی ئه وا خوای گه وره یان بیردیته وه!  
پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده باره یانده فه رموویت: {أُولِيَاءَ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رَأَاهُم  
النَّاسُ ذَكَرُوا اللَّهَ} <sup>1</sup> واته: دۆستان و ئه ولیاکی خوای پایه به رز ئه وان ه ن  
که وا ئه گه ر بینرین له لایه ن خه لکه وه ئه وا خوای پایه به رزیان  
بیرده که ویته وه. به راستی ئه مانه نمو سلّمانی سه رکه وتوو هه م له دنیا  
هه م له قیامه ت! ئه م موسّلمانه خوا ویستنه کاتیک له شوینیک  
باسی ئایه ته کانی خوا یان گوئ بیستی ده بن ته زوو به لاشه یاندا دیت  
{تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ} <sup>2</sup> واته: ئه و که سانه ی له خوای  
په روه ردگاریان ده ترسن به بیستی قورئان پیستیان ته زووی پیادی. پاشان  
ئیمانیا ن زیاد ده بیّت له هه موو کارو باریکدا ته نها پشت به خوا  
ده به ستن، بیگومان ئه مانه نمونه ن بۆ موسّلمانان گه ر بیّتو چاویان لی  
بکه ن. هه ره ک خوای په روه ردگار ده فه رموویت: {إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ  
إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ  
يَتَوَكَّلُونَ} <sup>3</sup> واته: بیگومان بر واداران که سانیکن که کاتیک باسی خوا  
ناوی هیئرا دلّیان ده ترسیّت وترسی لی ده نیشیّت کاتیکیش ئایه ته کانی  
خوا بخوینریته وه به سه ریاندا پروایان زیاد ده بیّت وه هه ر پشت  
به خوا ده به ستن. بۆیه له سه ر ئیمه ی موسّلمان پیویسته چا و له و  
که له پیاوانه بکه ی ن که ئامانجیا ن خوا له خو ږا زی کردنه!

<sup>1</sup> {صحيح المسلم}<sup>2</sup> {الزمر: 23}<sup>3</sup> {الأنفال: 2}

بېگومان نه مانه له سهر پښتای راستی پښتای پښتای مبهری نازدارن (ﷺ) هیچ کات خه فته ناخون هه مووکاتیک ترسی خویان له دلدایه له هیچ کهس ناترسن جگه له خوا له ژبانی دنیا دا زور توشی نارحه تی نه بن به هوئی بلاوکردنه وه یه ک خوا په رستی و داوکردن له خه لکی که بسه لمینن ته نه ملکه چی فه رمانی خوی پایه به رزن سهری خویان بو غه یری خوی په روه ردگار بو هیچ کهس و بهنده یه ک نزم نه کهن ، بویه ژبانی دنیا هه موو بویان خه م ناخوشیه تووشی کیشه و نارحه تی وگرتن و دهرده سهری دهن ، خوی گه وره دل نه وایان ده کات پیان راده گه یه نن که سارد نه بنه وه له سهره قیده و بیرو باوهریان هه ر ئیوه سهرکه و توو سهر فرازن {وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ} <sup>1</sup> واته: کوئل مه دهن و ساردمه بنه وه و خه فته مه خون ، چونکه هه ر ئیوه سهر به رزو سهر فرازو سهرکه و توو ترن نه گهر ئیمان داری چاک و راست و دروست بن. ژبانی دنیا بوئه م جوړه موسلمانانه شوینی نارحه تیه هیچ خوشیک نابین وه ک نه و که سانه ی بهس به دوای خوشی و پابواردنن خه ریکی فسته ق خواردن و پالدانه وه ی بهر سپلین فتوا به دلی عه لمانیه کان بدهن ته نه بوئه مه زیره کن ، جا ئه مانه ی دین ده کری جوین به خوا نه دهن یا قورئان بسووتینن په نا به خوا نه مانه ش پیان له سهر پی ، بویه ده لین با کلاومان بگرین با نه ی بات خوشی و پابواردنه که مان لی تال نه بیت

---

<sup>1</sup> ال عمران . {139}

بۆیه دنیا بۆئهم جوړه که سانه به هه شته که چی گوئ نادهن به وهی  
 ئهم ژيانه کاتييه قیامت مانه وهی یه کجاریه ، به ئی به لام بو  
 موسلمانان راسته قینه کان زیندانه هیچ خوشییه ک نابین . پیغه مبهری  
 خوشه ویست (ﷺ) دهر باره ی ژيانی موسلمانان سهرکه وتوو  
 له دنیا که حالیان چونه دهفه رموویت: {الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ  
 الْكَافِرِ} <sup>1</sup> واته: دنیا زیندانی موسلمانان و به هه شتی کافر هه کانه. به لام  
 ئه مانه هیچ ناترسن له تانه و ته شهری دنیا ویستان و گوئ نادهن  
 چیان پئ ئه وترئ خه فته ناخون چونکه دهزانن ئه و کاره ی دهیکه ن  
 بوړه زامه ندی خواجه و به هه شتی له گه له! هه روه ک خوی گه وره  
 دهفه رموویت: {أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ} <sup>2</sup> واته:  
 ئاگادارین بېگومان دۆستانی خوا ترسیان له سه رنییه خه فته تیش  
 ناخون. به راستیه مانه بو مردن ئه ژین تا به هه شت به دهست بیّن و  
 بگه رینه وه لیکای خوی په روه ردگار. به لام که سانیک هه ن بو دنیا  
 ئه ژین مردنیان له بیر کردووه ته نها شاره زان به ژيانی کورتی  
 دنیا له به رامبه ر قیامت تیشه وه بیئاگان. به راستی ئهم که له پیاوانه له و  
 په یمانه ی له گه ل خویان دابوو راستیان کرد به جییان گه یاند  
 له ژيانی کورتی دنیا!

<sup>1</sup> {صحيح المسلم}<sup>2</sup> یونس. {62}

{أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ} <sup>1</sup> واته: ئا ئه وانه كه سانیكن  
 راستیان كړدوو و هه ر ئه وان ه شن پاریزگارو خواناس و دیندارن. هیچ  
 خوشیان نه بینی له دنیای فانی گه رانه وه لای په روه ردگاریان به سه ر  
 به رزی به هه شتیان مسوگه ر كړد. ئه مانه موسلمانان سهر كه وتوون  
 جیگای شانازین بوئوممه تی ئیسلام نه ك ئه وان ه ی بو دنیا نه ژین .

**بو یه له سه ر ئیمه ی موسلمان پیویسته چا و له و  
 كه له پیاوانه بكهین كه ئامانجیان خوا له  
 خو رازیکردنه**

## بۆ هاتووینه دنیا ؟ بۆ سوو ککردنی خه لک !

یه کیک له هۆکار و گرفته کان که بۆته هۆی په رته وازه و دوو به ره کی نیوان برایه تی موسلمانان له م رۆژگار به ریتیه له وهی شانازی کردن به قه ووم و خو گه وره کردن به سه ر خه لکی تر که له قه ووم و عه شیرتهی ئه و نیه ، موسلمان هه یه خو ی پئ شوینکه وته ی سه ر راستی ئیسلامه هه موو پینج فه رزیک له مزگه وته له راستیدا وانیه به لکو جیاوازی ده کات له نیوان قه وومه کان که چی هه موو قه وومه کان هه ر مروفن له قور گل دروست بوونه . پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: { کُلُّكُمْ لِدَامٍ وَأَدَمٌ مِنْ تُرَابٍ }<sup>1</sup> واته: هه مووتان نه وهی ئاده من وه ئاده میش له گل خو ل دروست بووه . گه ر بیئوو سه یری هاو لانی پیغه مبه ری خو شه ویست (ﷺ) بکه ین هه ری که وه له قه وومو هۆزیک بوونه به بی جیاوازی کردن و به سوک سه یری یه کتر کردن، ئا (ئه مه به یلال حه به شی و سه لمانی فارسی و سه وه بی رۆمی) هه ری که وه له ولا تیکه وه هاتبوونه نیو به رنامه ی ئیسلام جا کاتیک کوچ ئه که ن بۆ شاری مه دینه پیغه مبه ری ئازیز (ﷺ) برایه تی ئه خاته نیوان موهاجیر و ئه نساریه کان که برایه تیکی تووندو تۆل دروست ئه بیئت هه موو مال و سه روه تیان له گه ل یه کتر به ش ئه که ن و ئه یدهن به برا موهاجیره کان، ئه مه ش هه مووی ئیسلام و ئیمانیه وا دلّه کانی په یوه سترکردن به یه که وه . خوای په روه ردگاریش باسی ئه و په یوه ندیه ئیمانیه ده کات

{<sup>1</sup> أخرجه أبو داود في كتاب الأدب}



دهفه رموویت: {وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ} <sup>1</sup>. واته: دلّه کانی شیانې به ست به یه که وه، نه گهر ره هرچی دارایی زهوی هه یه، هه ره هه موویت خه رج بگردایه تا دلّه کانیانت په یوه ند بگردایه به یه که وه، نه وه نه تده توانی نه و دلّانه په یوه ست بکه یت به یه که وه، به لام خوا (به هوئی ناینی ئیسلامه وه) خوئی و یه کریزی و برایه تی له نیوانیاندا به ږپا کرد. بویه هه رکه س باوهری به به رنامه ی خوی گه وره هه بئ که ئیسلامه نه وه ده بیته موسلمان و ده بنه برای ئیمانی یه کتره هه روه ک پیغه مبه ری نازیز (ﷺ) دهفه رموویت: {المُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ} <sup>2</sup> واته: موسلمان برای موسلماننه . بویه ناکرئ موسلمان جیاوازی بکات له گهل برای ئیمانداره که ی با له هه رقه ومیکی تربیت ، پیغه مبه ری نازدار (ﷺ) دهفه رموویت: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ ، وَإِنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدٌ ، أَلَا لَا فَضْلَ لِعَرَبٍ عَلَى أَعْجَمِيٍّ ، وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ ، وَلَا لِأَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدَ ، وَلَا أَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ إِلَّا بِالتَّقْوَى} <sup>3</sup> واته: نه ی خه لکینه، خودای ئیوه یه که، وه باوکتان یه که، عه ره بیك له عه جه می فارسیک زیاتر نیه، وه فارسیک له عه ره بیك ، وه سووریک به سه رپه شدا، وه ره شیک به سه ر سووردا جگه له ته قوا خوا په رستی نه بیت . به لام به داخه وه

<sup>1</sup> الأنفال {63}

<sup>2</sup> أخرجه أحمد

<sup>3</sup> رواه أحمد و وصحه الألبانی

بۆ که سانیک به خویان نه لپن موسلمان که چی جیاوازی نه کات  
 ئایه نه و که سهی قه و مه که ی خوی پیگه وره تره له وانی تر ئایه قه و می  
 خوی له زیر دروست بووه یا نه لماس که نه وانی تری پی سوکتره دلی  
 ره قه به رامبه ریان هه رکاتیك باسی نه و قه و مانه ده کریت ده لپت  
 بیدهنگن سووک و بی پین ئایه نه و انیش هه ر خوی گه وره دروستی  
 نه کردوون . { اَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ }<sup>1</sup> واته: ئایا نه وان (بی دروست  
 کاریك) له خویانه وه دروست بوون . بزانه نه ی نه و که سهی که  
 خوت پی موسلمان وه قه و مه کانی تری پی سووک له لای خوی گه وره  
 ته نها نه وانه به پین که له خوا ترس و موته قیه . { عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ ؟ قَالَ : أَنْقَاهُمْ }<sup>2</sup>  
 واته: له ابو هورهیره وه ره زای خوی لیبت : ده فهرموویت: پرسیان له  
 پیغه مبه ری خوا (ﷺ) به پینترین خه لک کامه یه , فه رمووی ته قواترینان  
 . واته نه و که سه به پینترینه که له خوا ترسه با رهش پیستیک بیت له و  
 په ری شهرق و غه ریبت نه وه ی گرنگه ته نها موسلمان وه له خوا ترسه  
 له دینی خوی گه وره له نیوان نه و قه ووم و هو زانه هیه شتیک  
 جیاوازی نیه لای خوی پایه به رز نه زمان نه رهنک , نه قه ووم و  
 عه شیرته .. هتد . ته نها ته قوا و له خواترسان نه بیت . بویه نه وه ی  
 جیاوازی ده که ن و گالته به قه و مه کانی تر نه که ن خویان به گه وره

<sup>1</sup>الطور. {35}<sup>2</sup>{متفق علیه}

ئه زانن له ئاست هۆزو قه و مه کانی تر جیاوازی ئه کهن ئه وان بابزانن به و کارانه نزیکه کافر ده بن . پیغه مبه ری ئازیز (ﷺ) ده فه رمویت: {اِنَّتَانِ فِي النَّاسِ هُمَا يَمَّ كُفْرٌ: الطَّغْنُ فِي النَّسَبِ ، وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ} <sup>1</sup> واته: دووشت خه لک پیی کافر ده بن ئه ویش ته عنه دان له هۆزو قه و م و گریان بو مردوو به ده نگ و هاوار. وه ئه و که سه موسلمان نیه که جیاوازی ده کات له نیو قه و مو عه شیر ته کان چونکه دینی ئیسلام هیچ جیاوازی ناکات له نیوان عه ره ب و عه جه م و کورد و فارس، رهش و سپی .. هتد. پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: {لَا فَرْقَ بَيْنَ عَرَبِيٍّ وَلَا اِعْجَمِيٍّ وَلَا اَبِيضٍ وَلَا اَسْوَدَ اِلَّا بِالْتَقْوَى} <sup>2</sup> واته: جیاوازی نیه له نیوان که سیکی عه ره ب و که سیکی غهیره عه ره ب وه جیاوازی نیه له نیوان که سیکی سپی پیست و رهش پیستیکدا ئیلا به ته قوا نه بیست. تیبگه برای موسلمان و خوشکی موسلمان بوچی تیئاگه ن له راستی و حه قیقه تی ئه م ژیا نه بوچی هه ولناده ی بو قیامه ت تویشیو کو بکه یه وه تانه چاتت بی له سزای خوا خۆتو بو رابواردن نه هاتویه ئه م دنیا کاتی یه بیگومان به یانی به جید ډلیت. خوا ی گه و ره ده فه رمویت ئیوه م دروست کرده تا له م دنیا تاقیتان بکه مه وه کی کرده وه ی چاکه ده کات و به ههشت مسوگه ر ده کات، هه روه ک خوا ی پایه به رز فه رموویه تی:

<sup>1</sup> {رواه مسلم}

<sup>2</sup> {متفق علیه}

{ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا }<sup>1</sup>. واته: هه رڼه و خوۍ مردن و ژيانی به دپېنناوه، تا تاقيتان بکاته وه، کيټان کرده وهی چاکترو په سه ندره . نه ک بو ڼه وهی خه لکی خويان هه لېکيښن به قه و مو هوړو عه شيرت . به ڼی موسلمانې راستگو شوينکته و ته ی پيغه مبهري خوا(ﷺ) ڼه و که سه يه که جياوازی ناکات له نيوان موسلمانان له هه موو قه وميک به بي جياوازی به براو خوشکی خوۍ ڼه زانيت گهر له و په پری شهرق و غه رپيت مادام ئيمانداره. { إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ }<sup>2</sup> واته: بيگومان به راستي ئيمانداران برای يه کترن. که وايه بوچی جياوازی کردن تاکه ی ، ڼه و قه ومه ی که تو پيت سوکه نازانی که سی وای تيډايه بو غه يری خواي گه و ره بو هيچ ده سه لات و که سيک سهريان نزم ناکه ن ڼه هلی ته و حيد و يه ک خواپه رستين . که و ابو له خواي گه و ره بترسه له ئيستاه به ندياه تي خوت بو خواي گه و ره بسه لمينه که مروقه کان و گشت قه ومه کانی به جوانترين شيوه دروست کردووه { لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ }<sup>3</sup>. واته: سويند به خوات ڼه ی پيغه مبهري(ﷺ) به راستي ئينسانمان دروست کرد له جوانترين شيوه . که وايه که مروقه کان خواي گه و ره دروستي کردوونه بوچی به سووک سهريان ڼه که ی ڼه و که سه ی که خوت پڼ موسلمانانه ره خنه له و مه گره

<sup>1</sup> الملك . {2}

<sup>2</sup> الحجرات {10}

<sup>3</sup> التين . {4}

برږ ره خنه له خواى گه وره بگره بلئ ئه ی خوايه بږوات دروست  
 کردوون ! چونکه نه وقه وم و عه شیره تانه هه موویان به توشه وه که س  
 به وویستی خوئ له دایک نه بووه . {وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ اُمّهَاتِكُمْ لَا  
 تَعْلَمُوْنَ شَيْئًا} <sup>1</sup> واته: خوا ئیوهی له سکی دایکتان دهره یناوه بئ نه وهی  
 هیچ شتیک بزائن، بویه ترسی خوا له دلت بیت بزانه هه موو که س  
 حه زی نه کرد جوانترین و به ناوبانگترین و دهوله مه ندرین که سی دنیا  
 با به لام هیچمان به وویستی خومان نه هاتووینه دنیا ، بویه با  
 بهندهی خواى گه وره بین هه ولیدهین برایه تیمان تووندو تۆلتر بکهین  
 به راستی ئیستا که سی وا هه یه زور موسلمان هه ئه هلی مزگه وته دهر واته  
 داواى کچیک به لام له قه ومی تره که چی خزمه کانی یان باوک و دایکی  
 کچه که پښگری ده کهن له وهی شوو به و گه نجه بکات به س له بهر  
 نه وهی قه ومیکى هه ژارن ! به لام گه نجیکى خوانه ناس بیت کچی  
 خوئان بئ دوو دلئ نه دهن پئ سه رنجامی کچیان له گهل کوپری نوئژ  
 نه که ر نه بیت . بویه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له فه رمووده کانی ته نها  
 ئاماژه ی سه ره کی به دین و نه خلاق کردووه نه ک قه وم و عه شیرت ،  
 که چی تاوه کو بپن کچی خوئان بدهن به و کوپره دینداره با قه وم و  
 عه شیرته ی وانیش نه بئ به لکو له به رخوا چونکه نه و گه نجه خاوه نی  
 نه خلاق و پره وشتی ئیسلامیه تاوه کو برایه تی نیوان موسلمانان بته و  
 به هیژ بیت . پیغه مبه ری خوا (ﷺ) زوره به ی خیزانه کانی له قه ومه

جیا جیاکان بووه تا زیاتر خه لک بینه نیو ئیسلام و خزمایه تی و په یوه ندی و بریایه تی بته و بیّت . خوای گه وره چی به مرۆفه کان ده لێ به گشتی {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ} <sup>1</sup> واته: ئه ی خه لکینه بیگومان ئیمه هه موو تانمان له نیرو مپییه ک دروست کردوو و کردوو مانن به چه نده ها گه ل و تیهره و هۆزی جوړ به جوړ، تا یه کتر بناسن و په یوه ندیتان خوش بیّت به یه که وه به راستی به پزترینتان لای خوا ئه و که سانه تان که زۆرتر له خواتر سه و فه رمان به رداری خوایه. بویه با له و ساته وه له خوای گه وره بترسی بیرت بی کاتی قیامهت دیت ئه وانه ی به قه ووم و عه شره تیان خویان به سه ر خه لکی هه لئه کیشا بابزانن قه ووم و عه شیره تیان هه ره مووی له پستی بن له و کاتی هیچ سودی نیه که س به ئاگای ناهیت . {فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ} <sup>2</sup> واته: ئینجا کاتی له جاری دوو همدا، فوکرا به شه پوردا ، بۆزیندوو بوونه وه ئیتر له بهر قورسی و نار هه تی ئه و رۆژه یه، هیچ نه سه ب و خزمایه تییه ک له نیوانیاندا ناخوینریته وه، چونکه هه رکه سه ی سه رقال و سه رگه رمه به کاری خویه وه، په رده ژێ نییه، تا ئاوهر به لای خزمه که یه وه بداته وه، ته نها کرده و ی چاک و پروای چاک که لکی ده بی بۆ و له یه کتریش ناپرسن، چونکه

<sup>1</sup>الحجرات. {13}<sup>2</sup>المؤمنون {101}

هه‌ریه‌که کاری خوئی هه‌یه. به‌لئ موسلمانانی خواوویست له پرۆژی قیامه‌تیش کاتی هه‌شرو حیساب ده‌ستپێده‌کات له باره‌گای خوای پایه‌به‌رز هه‌یج شتیکی دنیا له قه‌ومو عه‌شیره‌ت سوودمان پینا‌گه‌ینرئ جگه‌ عه‌مه‌ل و کارو‌کرده‌وه‌ی چاکه نه‌بی‌ت {لَنْ تَنْفَعَكُم اَرْحَامُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ} <sup>1</sup> واته: هه‌رگیز نه‌خزمانتان و نه‌مندالانتان سوودتان پینا‌گه‌یه‌ن و فریاتان ناکه‌ون، له‌پرۆژی قیامه‌تدا، که ئیوه له به‌رئه‌وان دۆستایه‌تیان ده‌که‌ن له‌پرۆژی قیامه‌تدا خوا لیکتان جیا ئه‌کاته‌وه (پر‌وادارو بئ پر‌وا) هه‌رکه‌سه ئه‌نیرئ بۆجی‌گای شیاو به‌خوئی ئه‌گه‌رچی که‌س و کاریشتان بن. له‌پرۆژی دوا‌ی خوا‌ی گه‌وره سه‌یری قه‌ومو هۆز و پله‌و پایه‌ ناکات، که ئه‌وانه‌ی دنیا خۆیان به‌عشیره‌تیان به‌سه‌ر خه‌لک گه‌وره ئه‌کرد بابزانن که خوا‌ی پایه به‌رز سه‌یری دل و کرده‌وه‌کانت ده‌کات داخۆ چه‌ن بۆخوا ژیاو‌یت له‌دنیا‌ی فانی . پێغه‌مبه‌ری نازدار (ﷺ) ده‌فه‌رمووی {إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَإِنَّمَا يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ} <sup>2</sup> واته. خوا‌ی گه‌وره سه‌یری سه‌رشیه‌و ویناتان و مال و مولکتان ناکات به‌لکو سه‌یری دلتان و کرده‌وه‌کانتان ده‌کات. سه‌یری دل واته بزانی دلتان هه‌سودی و دو‌ورویی و گومانی خراپی تێدا‌یه‌یان به‌پێچه‌وانه‌وه دلیکی ساغ و سه‌لیم و له‌خواتر سه‌سه‌یری

---

<sup>1</sup>المتحنة {3}

<sup>2</sup>{رواه مسلم}

سهروسىما ناکات واته سهروسىماى جوان و بالاو هه يکهلئ ناياب  
مرؤف خو شه ويست ناکات لای خوا و پيى ناچيته به ههشت وه  
سهرودت و سامانىش به هه مان شيوه مه گهر له پيى ناو خوادا  
بیه خشريت . که وايه زانىمان بو هاتوينه دنيا تا وه کو تا قيبکريينه وه  
بو دنيا که ي تر که قيامه ته نه ک بوئه وه هاتين تا به هو زوقه وم خو مان  
به سهر خه لکانى تر به سپيى نين . که وابوو تا کو زووه بابهنده ي الله بين  
تاله قيامهت سهر فرازين .

**مرؤفه کان خواي گهره دروستى کردوونه بوچى  
به سووک سهيريان نه که ي نهو که سه ي که خوت  
پي موسلمانان ره خنه لهو مه گره برؤ ره خنه  
له خواي گهره بگره بلئ نه ي خوايه بو وات  
دروست کردوون ! چونکه نهو قه وم و عه شيره تانه  
هه موويان به تو شه وه که س به وويستى خو ي  
له دايک نه بووه .**



## ساتیک له گه ل قورئان

قورئان بریتیه له و ته و گوftarانه ی خوی په روه دگار بو سهر پیغه مبهری کو تازه مان دایه زانده ووه. قورئان جیا که ره وهی حه ق و باطله! قورئان حه قی سه رخست به سه ر باطل، که قورئان دابه زی ناحه ق و به تال له ناوچوو وشك بوویه وه له شوینی خوی چونکه شهیتانی له پشت بوو. هه ریچکه ورپا زیك شهیتانی له پشت بوو، نه و ناتوانیت به سه ر حه ق سه ر بکه وی له شوینی خوی نه پوکیته وه {وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا} <sup>1</sup> واته: هه روه ها نه ی پیغه مبهر (ﷺ) بلای: تازه حه ق و راستی هاتو وه به رپا بو وه و به تال و ناحه قی، پووچ و ته فرو توونا بو وه، به راستی ناحه ق و به تال هه رتیا چوو وه جیگیر نه بو وه و به زیو وه. نه م قورئانه مرؤفه کان له ژیانیکي هه لدير و رووخینه ری دلله کان ده بات به ره و پښتگای سه رکه وتن و ژیانیکي پر له خو شی و دوور له هه ر ناخو شیه ك که پیشتر هه ت بوو، قورئانی پیرؤز بو نه وه دابه زیوه که چاره سه ری هه موو دهر دو به لاوموسیبه تیك بیت و بیته شیفای دلله نه خو شه کان بو ئیمانداران به تایبه ت نه وانه ی موسلمانان راسته قینه ن!

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ}^1 واته: نهی خه لکینه، به پراستی نيوه ناموزگار بيه کی گه وړه و گرنگتان له لايه ن په وړه در دگار تانه وه بو هاتووه که قورپانه شيفا و چاره سهر يشه بو نه خوښی دل و دهر وونه کان وړپنښ شانه وړه حمه تيشه بو ئيمانداران. ده بټ ئينسانه کان نه وه بزانه که نه م قورپانه نه مانه ته، خوی گه وړه نه مانه تيکی زور گه وړه و قورسی داوه به مروفه کان، که هيچ شتيک نه و نه مانه تهی له نه ستونه گرت جگه له ئينسانه کان. {إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا}^2 واته: بيگومان ئيمه سپارده مان نيشانی ئاسمانه کان و زهوی و چياکان دا به لام هيچيان رازی نه بوون که هه ليگرن و ترسان له و نه مانه ته که چی ئاده می نه و سپاردهی هه لگرت به پراستی مروفه کان زور سته مکارو نه زانن. به هووی قورسی و گه وړه ی نه مقورپانه پيروزه گه رهتاباو نه و نه مانه ته بو سهر چياکان هاتبايه خواره وه نه و پارچه پارچه نه بوون له ترسی خوی په وړه در دگار و گه وړه ی نه م قورپانه!

{لَوْ أَنزَلْنَاهَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ}^3 واته: نه گه رنه م قورپانه مان دابيه زاندايه سهر که ژو کيويک، ده تبيني ملکه چ ده بوو، وردو و خاش ده بوو، شهق و پهق ده بوو، له

1 يونس . {57}

2 الأحزاب . {72}

3 الحشر . {21}

ترسی فه رمانی خوا، له هه بیه تی گه وره یی و ده سه لاتی خوا. به داخه وه  
 بومرؤفه کان که نه م قورئانه پیروزه یان له بیرکردوه کاری پې ناکه ن.  
 له دادگاندا تۆزی له سه ر نیشته وه ته نها بوسویند خواردن به کاری  
 دینن و حوکمی پې ناکه ن! به لکو کار به یاسای ده سکردی هه واو  
 هه وسی کو فرئه که ن. ئه ی موسلمان بیرکه وه هه موویا سایه کی  
 ده سکردی مرؤف مان تاقیکرده وه بابؤیه ک جاریش یاسای قورئان  
 تاقیبکه ی نه وه نه و جا بؤمان ده رده که ویت کامه یان خوشبه ختیمان  
 پیده به خشیت به لام ولامه که ئاشکراو پروونه بؤنمونه: ئایا له مانگی  
 ره مه زانی پیرؤز نابینن چ ئارامی و خوشی و بریاهه تیه ک به ریاده بیت  
 خونه وه جیبه جئ کردنی یه ک ئایه تی حوکمی قورئانه،  
 باشه نه گه ر قورئان هه رخوی حاکم و دادوه ریبت ده بیت چ ژیانیک  
 له بونه وهر بگوزه ریبت! له کاتی که دا خوای په روه ردگاریش نه مری  
 پیکردوین له هه ر کی شه و گرفتیکدا بگه رپنیه وه بؤ قورئان و سوننه ت  
 { فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ }<sup>1</sup> واته: خو نه گه ر له  
 شتیکدا بوو به کی شه تان ده رباره ی حوکمی خوایی، نه وه نه و کی شه یه  
 بگپرنه وه بؤ لای خواو پیغه مبه ره که ی (ﷺ) (که قورئان و سوننه ت  
 ده گه یه نیت). بؤنه وه نه مرمان پیکراوه کاربه قورئان بکه یین تاوه کو  
 گومرانه بین، چونکه نه م قورئانه پړوشنکه ره وه ی پښتگای  
 راسته قینه یه. له م رؤژگاره ی غوربه تدا موسلمان ه کان قورئانیان له یاد

کردووه به لّام ناتوانن شتییکی دنیای له بیر بکه نه  
 بۆساتییکیش، قورپانه کانیاں له ژیر ته له فزیونه کانیاں داناوه له کاتی کدا  
 گه و ره ترین کتیبی سه رپرووی زه وییه! یان به دیواری ماله کانیاں  
 هه لواسیوه بۆ پیرۆزی به لّام ئاماده نین بۆساتییکي که میش  
 بیخویننه وه! گه ربه و جوړه که سانه بلّی بۆ قورپان ناخوینی ئه و  
 گالته پئ ده که نه و گوئی ناده ن به و قسه یه به راستی ئه م جوړه  
 که سانه خه ساره ت مه ندی دوا پوژن. {الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ  
 حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ} <sup>1</sup> واته:  
 دهسته یه که له وانه ی که کتیبمان پئ به خشیون قورپان به چاکی و  
 به وردی دهوری ده که نه وه، ئه وانه باوه پریان پپی هه یه و باوه ری پئ  
 ده هیّن، به لّام ئه وهی برپوای پپی نه بیّت، ئا ئه و جوړه که سانه له  
 خه ساره تمه ندو زه ره مره نده کانن. له پوژنی دوایدا هه موومان  
 به پرسیارین له و ئه مانه ته ی خوا پپی دابووین له کاتی کدا له دنیا  
 فه رامۆشمان کردبوو. پیغه مبه ری خوا (ﷺ) سکا لّامان لی ده کات لای  
 خوی گه و ره له پوژنی دواپی له سه ر ئه م قورپانه! {وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ  
 إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا} <sup>2</sup> واته: په روه ردگارا به راستی  
 قه ومه که م وازیان له م قورپانه هی ناوه و پشت گوپیان خستووه و  
 گرینگی پئ ناده ن. به ئی له پوژنی دواپی هه موومان لی پرسینه وه مان

<sup>1</sup> البقرة . {121}<sup>2</sup> الفرقان . {30}

له گه ل ده کړیت له سه ره نه وهی قورپان غه ریب بوو له نیوماندا هیچ  
 گرنگیمان پې نه نه دا، نه مانده خوینده وه کارمان پې نه نه کرد، گویمان  
 به رامبه ری که پر کرد بوو دلّه کانمان قوفل درابوو له پاستی نه م  
 قورپانه! {أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالَةٌ} <sup>1</sup> واته: ئایا نه وه بوچی  
 نه وانه وردبینی له قورپاندا ناکه و گوئی بو ناگرن؟! یان نه وهیه  
 دلّه کان له ناستی راستیدا قفل دراو؟! نهی نه وه که سانهی ماوهیه که  
 پشتان له قورپان کردووه وازتان لی هیناوه به سه بگه پښه وه بو سه ر  
 قورپان دلّه کانتان ئاوبدهن به و قورپانه چونکه ماوهیه که وشک بووه  
 به هوئی له بیرکردن وگوئی پې نه دان! به لی هه ره نه وه قورپانه یه له پوژی  
 دواپی شه فاعهت بو خواونه که ی نه کات که له دنیا ی کاتې دهو ری  
 کردو ته وه وازی لی نه هیناوه تا کو کوچی کرد له دنیا بو شوین و  
 مه نزلگای دوو روژ! هه روه ک پیغه مبه ری نازدار (ﷺ) ده فه رموئی:  
 {اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ} <sup>2</sup> واته: قورپان  
 بخوینن چونکه له پوژی دواپی دا تکا کاره بو خواونه کانی. نهی برا  
 وخوشکانی به پښم گه ر ده ته وئ له م پوژگارهی پر له فیتنه ژیانیکي  
 خوشت هه بی، گه ر ده ته وئ گومرا نه بی، توشی فیتنه نه بی، نه و  
 ده ست به م قورپانه وه بگره، بویه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ئاگا دارمان  
 ده کاته وه ده فه رموویت:

<sup>1</sup> محمد . {24}

<sup>2</sup> {متفق علیه}

{ تَرَكْتُ فِيكُمْ شَيْئَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُمَا: كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّتِي }<sup>1</sup> واته: دوو شتم له ناوتاندا به جئ هیشتووه نه گه ردهستی پښوه بگرن گومړا نابن: قورښانه که ی خوی گه وره و سوننه ته کانی من. به ئی نه م قورښانه رښگا رښکنه ره وهی مروفه کانه له دنیا، له گومړای و نه زانی بو هیډایه ت و خوښ به ختی بوئه وهی له قیامه ت به باشترین شیوه پاداشت وهر بگرنه وه. { إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا }<sup>2</sup> واته: به راستی نه م قورښانه هیډایه ت به خشه بو چاکترین رښگه ورښازو به رنامه، مژده ش دهدات به و ئیماندارانه ی که کار و کرده وه چاکه کان ده که ن که بیگومان پاداشتی زورو بی سنوور چاوه رښیانه. نه مرمان پی کراوه له لایه ن خوی تعالی به دوی نه م قورښانه بکه وین { وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ }<sup>3</sup> واته: شوین چاکترین شتی بکه ون که ښیردراوه ته خواره وه بو تان له په روه ردگار تانه وه که قورښانه . خوی گه وره بوئه وه نه مرمان پی ده کات به دوی بکه وین چونکه رښیشانده ره له گومړای بو خوښ به ختی و هیډایه ت { هُدًى لِلْمُتَّقِينَ }<sup>4</sup> واته: رښیشانده ری بو نه وکه سانه ی له خوا ترسن . گه رښتمان لی کرد و به گوئی فهرمانی خوامان نه کرد نه وه په شیمانی دادرمان نادات له قیامه ت

<sup>1</sup> {متفق علیه}

<sup>2</sup> {الأسراء. 9}

<sup>3</sup> {الزمر. 55}

<sup>4</sup> {البقرة. 2}

چونکه خوا فه رمانی کرد که واز له قورئان نه یښ پېش نه وهی گومرا بین ، پې راگه یان دین که به دواى بکه وین . دواتر نه وهک که سی گونا هبار له قیامت بلیت نهی خوايه بوپیت نه وتم به دواى قورئان بکه ون ، هه روهک خواى په روه ردگار له سه رزمانی نه م جوړه که سانه ده فه رموویت: {أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّٰخِرِينَ} <sup>1</sup> واته. نه وه کویه کیک بلیت: ئاخ و داخ و په شیمانی بو نه وه موو لادان و نادروستیانه ی که کردم، له فه رمان و به رنامه ی خوادا، بیگومان له و که سانه ش بووم که گالته یان به دین و به رنامه ی خوا ده کرد . بویه نهی به نده کانی خوا له ئیستاهه تا دواساتی ته مه ن برپار بده بو خوت واز له هاوړپې دنیای بی نه که هیچ سوودی نهی بو. قورئان بکه به هاوړپیت که چاکترین پشت و په ناته هه م له دنیا و پاشان قیامهت. گه رده ته وئ به شادی و کامه رانی بژی له هه ردوو دنیا روو له قورئان بکه.

**نه ی برا وخوشکانی به پړیم گه ر ده ته وئ له م  
پوژگاره ی پر له فیتنه ژیانیکى خوشت هه بې  
گه ر ده ته وئ گومرا نه بې، توشی فیتنه نه بې  
نه وا ده ست به م قورئانه وه بگره**

## پاستگویی

یه کیك له سیفات و ئاکاره جوانه کانی ئیسلام بریتیه له پاستگویی ، که مروّف له کۆمه لگا به چاوی پښو خوشه ویستی سهیری نه کهن گهر هاتوو پاستگۆ بوو . بۆیه خوای گه وره پروو له ئیمانداران دهکات و ئاماژه بو ئه و په وشته به رزه دهکات که له خویان بیننه دی و بین به یه کیك له کۆمه له و دهسته ی پاستگۆکان . {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ} <sup>1</sup> واته: ئه ی ئه وانه ی ئیمان و باوه پتان هیناوه له خوا بترسن و پارێزکار بن ، هه و ل بدن هه میشه له گه ل پاستگۆیان و راستاندا بن . هه موو کات ده بئ موسلمان هه ست به چاودیری خوای پهروه دگار بکات که بزانی ت ئاگاداره به نه یی ئاشکراو په نهانی د ل و گوفتار . {وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ} <sup>2</sup> واته: به راستی خوا ده زانی ت به وهی که چی له د ل و ده روونتاندایه . به ئی گه ر موسلمان هه ستی به ترسی خوای گه وره کرد گه ر به پاستگۆی نه بی ت قسه ناکات ، ئه مه ش نیشانه ی موسلمان ی پاستگۆ و شوینکه وته ی پیغه مبه ری نازداره (ﷺ). نه که بۆ مه سه له حه تی دنیا یی له مه دریس و نیو خه لکی به بئ گویدانه ئه وهی که قسه کانی راستن یا نه خو ی دینیته

<sup>1</sup>التوبة . {119}

<sup>2</sup>البقرة . {235}



پيش تا بلين قسه زانه يا خوۍ باش دهكات له بهر چاوى خه لك ،  
 بويه خواى پايه بهرز ئاموژگاريمان دهكات كه قسه ى چاك و به سوود  
 بكهين {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا} <sup>1</sup> واته : ئه ى  
 نه و كه سانه ى باوه رتان هيناوه له خوا بترسن و پاريزكاربن ، هه ميشه  
 قسه و گوفتارى به جى و به سوود بكهين . بويه گهر هاتوو كه سيك  
 به دروزن بناسريت له كومه لگا زور سوك و بيريز نه بيت خه لكى  
 هه موو خويان ده پاريزن لى به لام به پيچه وانه گهر هاتوو راستگو بوو  
 خه لكى هه موو خوشيانده وى ، بويه ئه ى به نده كانى خوا باهه موو  
 كات هه ولېدهين راستگوين له گهل خوا پاشان له گهل خه لكى .  
 باراستگوين بكهين به ئامانج له ژيانمان له گهل ده ورو به رمان  
 له گهل دايك و باوكمان ، دراوسيمان ، هاوريكانمان ، له گهل كومه لگا  
 يان له گهل ئيسلامه كه مان نهك بو مه به ستى دنيايى و پازيكردى  
 عه لمانيه كان ئيسلام به دلى وان بگهيبن به خه لكى له كاتيكداه زانين  
 هه له يه و ناراسته به لام له ترسى گرتن و برينى موچه حهق و راستى  
 بشارينه وه .

{وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ}^1 واته: نه که نه راستی و به تال، حق و ناحق به یه که وه بئالین و حق مه شارنه وه، درو دامه پوښن به راست له کاتیکدا خوښتان حق و راستی ده زانن کامه یه. بویه خوښ به ختی بوئه وانه ی ته نازول ناکه نه له حق و راستی له هه ر شوینک بوو راستی و حق پروون ده کاته وه به راستی نه م مسلمانانه سهر که وتوون. {وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ}^2 واته: نه و که سه ش راستی و حه قیقتی هی ناوه و باوه رپشی پییه تی، ته نه ا ئه وان خواناس و دیندارن. خوی په روه ردگار نه و که سانه ی خوښده وی که راستگون له ووته و کردار، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: {أَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ اللَّهُ أَصْدَقُهُ}^3 واته: خوښه ویسترن قسه و گوftar لای خوا راستگوترینیانه. به ئی براو خوشکانی به ریز سیفات و ئاکاری راستگوئی موسلمان به ره و به هه شت ده بات. پیغه مبه ری ئازیز (ﷺ) ده فه رمویت: {إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ، وَإِنَّ الْبَرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ}^4 واته: به راستی راستگوئی رینمونیت ده کات بو چاکه، وه چاکه ش رینمونیت ده کات بو به هه شت

^1 النقرة . {42}

^2 الزمر . {33}

^3 {رواه البخاری}

^4 {متفق علیه}

بۆیه با هه ولیدهین هه میسه راستگۆبین له ژیان تا له قیامت  
سه رکه وتن به دهست بێنین به هۆی راستگۆیمان هه . {قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ  
يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَوَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ} <sup>1</sup>واته: (ئینجا)  
خوای گه وره فه رمووی: ئه مه ئه و پۆژهیه که راستگۆیان  
راستگۆیه که یان سوودیان پیده گه یه نیت، باخه کانی به ههشت بۆیان  
ئامادهیه که چهنده ها پروبار به ژیر دره خته کانیدا دهروات و بۆ  
هه میسه و هه تاهه تای له و به هه شته دا ده میننه وه و خوای  
په روه ردگاریش لییان رازی بووه و ئه وانیش له خوا رازی بوون،  
ئه وهیه سه رفرازی گه وره و بێ سنوور. که وایه با هه ردهم راستگۆبین  
تا ئه و پادا شته گه ورهیه له دهست نه دهین به هۆی خویشی و پابوادی  
که مه می ژیهانی ئه م دنیای کاتییه.

**با راستگۆیی بکهین  
به ئامانج له ژیانمان**

## باوه شکردن به دنیاو پشتکردن له قیامت

سهیره له مړوژگاره که واموسلمانان کار و کرده و هیان ته نه باو دنیا به .  
 خواپه رستن یان نویژ و پوژو و هه مووشتیک بوئه و ده ده که ن تا کو بلیان  
 به راستی خواپه رستیکی چاکه. وانا بیت برا و خوشکانی موسلمان  
 بابچینه خزمهت قورئانی پیروز، خوی گه ورده ده فهرموویت: {قُلْ إِنَّ  
 صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ} <sup>1</sup> واته: ئه ی  
 پیغه مبه (ﷺ) بلای بیگومان نویژو به ندایه تی وژیان و مردنم ته نه  
 بوخوای په روه ردگاری هه موو جیهانیانه. به ئی: ده بیت  
 هه موو کار و کرده و هیه کت بوخوای په روه ردگار بیت گهر بو خوانه بیت  
 ئه و افاشله وه قبولنیه له لای خوا !! خوی گه ورده ده فهرموویت: {وَمَا  
 خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ} <sup>2</sup> واته: ئیمه مرووف و جنه کان مان  
 دروست کردو وه ته نه باوئه و هی من بپه رستن. مه به ست له په رستن واته  
 جیبه جیکردنی فهرمانه کانی له قورئان و فهرمووده کانی پیغه مبه (ﷺ).  
 بویه ده بیت ژیان و مردنمان بوخزمه تی دینی ئیسلام بیت بو  
 ره زامه ندی خوا. به داخه وه بو هه ندیک مرووفی ئه م پوژگاره که و  
 به س به دوا ی دنیا که و توون ناگایان له ئیسلامه تی نه ماوه ئا واته کانیان

<sup>1</sup> الأنعام . {162}

<sup>2</sup> الذاریات . {56}

له ژبانی کورتی دنیا به س ژنی جوانه یان بیکه ن به دوو یان زیاترو خواردنی خوښیان هه بیټ یان سه یاره ی مۆدیل بهرز ... هتد. ئیسلامه تی لای ئەمانه ته نه ا ژن و خواردنی خوښ وړا بواردنه! پیغه مبهری نازدار (ﷺ) باسی ئەو هوکاره ی کردووه که ده بیټه هوی دوورخستنه وه له دین که پرووکردنه له خوښیه کانی دنیا { إِنَّ مِمَّا خَافُ عَلَيْكُم مِّن بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُم مِّن زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا }<sup>1</sup> واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمویه تی: ئەوهی له دوای خۆم ده ترسم توشتان بیټ ببیټه مایه ی دورخستنه وه تان له دینه که تان خوښی وړا زاوه یی ئەم دنیا به یه که زۆر کورته و به خیرایی شده بریته وه. بویه بن ئاگان که وارپۆژیکدیټ مردن به ره و دنیا ی ئەبه دیانده بات. ئەمانه ئەزانن که وارپۆژیکدیټ ئەمرن به لām ئەمجۆره که سانه غه رقی هه واو ئاره زووی دنیا بوونه بویه وایان لیهاتووه که پۆژی دوا ییان بیرچۆته وه. بویه تا کو مردن یه خهینه گرتو وین برای موسلمان خوشکی سه نگیتم بیریکه وه به و که سانه هه لمه خه له تی که وا بو دنیا یی کاتی ئەژین وازیان له دنیا به که ی تر هیناوه که به نرختره!

---

<sup>1</sup>{متفق علیه}

{وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُتُ وَلَعِبْتُ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ} <sup>1</sup> واته: ئەم ژيانەى دنيا تەنھا رابواردنیکى بى ھودە و یارى منداڵانە، وەھەرچى ژيانى راستەقینە یە ھەمیشە ییە ژيانى ئاخیرەتە ئەگەر بزانی! بۆیە وا مەكەن ئاخیرەت لە دەست بدەین ھەردەم بیرت بالای مردن بێت، چونکە مردن بەسەبۆ ئامۆژگارى! لەم پوژگارەى غەریبەدا زۆر بەى موسلمانان بەرهو لە ناوچوون ئەچن بەهوى ئالودە بوون بە خوشى دنیاو ھەواو ئارەزوو خواپەنامان بدات. ئەى برايان و خوشکانم با تۆزىك بە ئاگابیینەو بە ئێوەى لە کەسانىك نەبین تەنھا ھى دنیایى کاتین، {يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ} <sup>2</sup> واته: تەنھا شارەزای ژيانى دنیان بەلام بى ئاگان لە روژى دواى. باتویشوو بوقیامەت بەرپى بکەین تاكو بەههشت بە دەستبیین. بەلام لەم پوژگارە خوشیەکانى دنیا وای کردوو کە موسلمان ھەموو کارىكى تەنھا بۆ دنیا بى ھەروا گومان دەبەن ژيان بەسەر بردن لە دنیا بۆ یەكجارییە بۆیە بەس بۆ رابواردن و پشتکردن لە بەرنامەكەى خوا دەژین

<sup>1</sup> العنكبوت . {64}<sup>2</sup> الروم . {7}

{أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ} <sup>1</sup> واته: ئایا گومانتان وادهبرد که به راستی ئیمه ئیوه مان به بی مه به ست دروست کردووه و ئیوه بو لای ئیمه ناهینرینه وه؟! جا ئه وهی گرنگه له م ژبانه کوکردنه وهی تیشوووه بو دنیای ئه به دی که قیامه ته . تو ریپواری ده ته وی برپی بوشاریکی دوور گه رهاتوو شتی پیویستت له گهل خوت نه برد بو ئه م سه فهره وهک: ئاو خواردن .. هتد بیگومان له پښگادا نه جاحه ت نایه نیت به هووی دووری پښگاکه و برسیه تی و تینوییه تی ، توشی ناخووشی و نارحه تی و ماندوو بون و تیاچوون ئه چی ، جابرا و خوشکانی به پښم تووش له دنیا ههروهک ئه م ریپواری که سه فهریکیت له پیشه ده بی بیگومان کوچی بو بکه ی که قیامه تی نه برپاوه یه . باشترین خوړاک و خواردنه وه بو ئه م سه فهره کوکردنه وهی تیشوووه که بریتیه له خواترسان و چاکه کردن . {وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ} <sup>2</sup> واته: به ردهوام ههول بدن که زه خیره و تویشوو هه لبگرن بیگومان چاکترین زه خیره ش ته قواو پاریزکاریه ، به ردهوامیش له من بترسن ئه ی خاوهن بیرو هو شه کان . کهس قه دری دنیا نازانی ت جگه که سانیکی

<sup>1</sup> المؤمنون . {115}

<sup>2</sup> البقرة . {197}

له خواترس چونکه باش له دنیا گه یشتوه ، پاشان مامه حاجی یه کی پیر که سه رو پښی سپی بوه ! که کاتی خوۍ گه نجی مهیدان بوو له جوانی ناوبانگ دهوله مهندي مال و منډال له هیچی کهم نه بوو ، به لام دنیا پوږبه پوږ پوږگاری به جیده هیشت به لام مامه حاجی بیئاگا بوو ، هه ربه خوښی و جوانی و ناوبانگی نازو فیزی ده کرد وازی هیئا بوو له فرمانه کانی خوای گه وړه نوږ، پوږوو .. هتد جاتاوه کو گه یشته ئه م پوږگاره ی پیری و په که وته ی . بویه هه رکه س ویستی به نمونه خوښیه کانی دنیایی بوږوون بیته وه باجیته لای ئه م مامه حاجیه که م باسی حالی خوۍ بوبکات که چهن خوښی دیوه له وه لامی مامه حاجی بوټ ، کوږی خوټ : من وا ئیستا ته مه نم بو هه شتا کان ده پروات به لام ئه و ته مه نه ی به پرمکرد له خوښی و رابواردن هیچ نه بوو که ههستی پیبکه ی ساتیکی کهم نه بئ ئه ویش هه موو رویشته ! ئیستاش واتیدام ناوه ستی ده پروات بویه ئه ی کوږی شرینم وریابه ژیا نی دنیا هه لت نه خه له تینت. ئه ی کوږه ژیره کهم بزانه ئه وه ی لای خوای گه وه دریه باشترو نه براوه تره له م ژیا نه ی دنیا ، ئه وه ی دیته ده ست له مال ، پاره ، سهروهت ، ژن ، ناوبانگ ، ده سه لات و سولته ، جوانی .. هتد هه مووی ده پروات .



{فَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا} <sup>1</sup>واته: ئینجا هه رشتیک به ئیوه به خشراوه، له زهت و بههری ژيانی ئه م دنیا به و، زور به زووی ئه پروات و نامینیه وه، به ئی ئه ی کورپه نازاداره که م ئاگادار به ئه وته مه نه ناسکهت له ژيانی دنیا ته نها بۆره زامه ندی خوا سه رفی بکه دلنیا به خوای پهروه ردگار باشتین شوپه پاداشتت ده داته وه، {وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ} <sup>2</sup>واته: ئه و پاداشت و به خششه ش لای خوا به بۆ ئه وانه ی باوه پران هینا وه، وه به پهروه ردگاریان پشت ئه ستوورن، باشتروو پایه دارتره. به ئی ئه ی براو خوشکانی به پزم باش بزنان ئه م ژيانه ی دنیا له چاو قیامهت هپچ نیه هه ربویه ئه وکه سانه ی پشتیان له به رنامه ی خوا کردبوو، غه رقی و هه واهه وسیان ببون هه موو ئامانجیان ژيانی دنیا بوو، له قیامهت سویند ده خون که له دنیا هپچ نه ژیاون ته نها چهن ساتیکی که م نه بی (وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِئُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ) <sup>3</sup>واته: ئه و پۆژه ی که قیامهت به رپا ده بیئت تاوانباران سویند ده خون که: به ده رله ساتیک نه ماونه ته وه له دنیا دا هه رئاواش بوو له دنیا دا لا ده دران له هه ق، بۆ ناهه ق و باتل. به ئی له ژیان بوون

<sup>1</sup> الشوری . {36}<sup>2</sup> الشوری . {36}<sup>3</sup> الروم . {55}

پښتاي خواي گه وره يان وونكردبو به هوى خوشويستني ژيانى دنياو  
 غافل بوون پيوه. مړؤف زور سهيره هه موو هه ولفيكي ته نها بو ژيانى  
 دنيايه ، چونكه دنيا له بهر دهستيه تي ژن ، سه ياره ، پاره ، خواردنى  
 خوش .. هتد له هيچي كه م نيه . بوي هاتنى قيامت به دوور ده زانئ  
 كارو كرده وهى بو كوڼا كاته وه به هوى رابواردن و خوشيه كان . {إِنَّهُمْ  
 يَرَوْنَهُ بَعِيدًا} <sup>1</sup> واته: به راستى نه وانه قيامت به دوور ده بينن به دوورى  
 ده زانن. به لئ به دوورى ده زانئ ده لئيت بابو خومان جاريك رابوئرين  
 خو دنيا خراب نابئت تازه گه نجين ، كه چي له راستيدا هاتنى قيامت  
 زورنزيكه . {وَنَرَاهُ قَرِيبًا} <sup>2</sup> واته: نيمه ش، زور به نزيكى ده زانين (چونكه  
 خوا خوى به دپيښه نري كاته). به لام موسلمانى راستگوو شوينكه وتهى  
 پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده زانن رؤژيكي دئت ده گه پيښه وه باره گاي خوا بو  
 لئ پرسينه وه له و كارو كرده وهى كه كرده ويانه. {فَوَرَّبَكَ لِنَسَائِلِهِمْ  
 أَجْمَعِينَ} <sup>3</sup> واته: سويند به په روه ردگار تئى موحه ممه د! (ﷺ)  
 له هه مووان ده پرسين. به لئ بوي خه مى دنياى نه بوو وهك نه مانه ي تر  
 كه قيامت يان به دوور ده زانئ، ده زانئ پرسيار له هه موو نه و  
 كار كرده وهى ده كرى له رؤژي له دايك بوونى تا دواساتى ته مه نئ.

<sup>1</sup>المعارج . {6}

<sup>2</sup>المعارج . {7}

<sup>3</sup>الحجرات . {92}

{عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ}<sup>1</sup> واته: له و کار و کرده و ده یانکرد. که وایه با له و ساته و هه برپارېده یان باده له کانمان خاویڼ بکهینه و هه له ژهنگی تاوان که بوته هوئی تورېه بوونی خوا لیمان. نه و جا نه ی به نده کانی خوا باله نیست او هه مېردي خوا بېن نه و ته مه نه ی به پیمان کرده که له بې فرماني خوا به سه رمان بردو و هه با له نیست او هه که چن سالیک ته مه ن مان ماوه تامه رگ نه بوته میوان قه ره بووی بکهینه و هه به خوا په رستی چونکه ژيان به سه ربردن یه کجاره جاريکی تر ناتوانی بکهړییه و هه بو دنیا بویه نه م جار ه ش بکهین به قوربانی ریگای خوا ، بوخوا ژيان بکهینه ئامانچ تا خوا ی په روه ردگار پیمان ببه خشی خه لات ه نه پراوه که ی که به هه شته.

<sup>1</sup>الحجرات . {93}

## چاکه کردن له گه‌ل دایک و باوک

دهبئ مندا لیش ئه وه بزانی که چاکه کردن له گه‌ل دایک و باوک  
 باشتین کرده وهیه ناتوان چاکه یان بدهنه وه به تایبته دایک که پهنج  
 و ماندوو بوونیکی زوری کیشاوه تا گه وره ی کردووی، هه رله ناو  
 سکیه وه تا کوو بووی و گه وره ی کردووی به خه م و خه فه تیکی  
 زوره وه، ئه و جا ئه ی مندا لی ژیر له سهرت پیویسته زور له گه لیان  
 چاکبی. هه روه ک خوا ی گه وره له قورئان باسی ده کات له زور  
 شویندا: {وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ} <sup>1</sup> واته: وه  
 په روه ردگارت برپاری داوه که هیچ شئی نه په رستن بیجگه له ئه و، وه  
 له گه‌ل دایک و باوکتان چاکه بکه ن. بزانه که ئه رکی دایک و باوک زور  
 قورسه بویه خوا ده فه رموویت له دوا ی په رستنی من به تاک و ته نهایی  
 دواتر له گه‌ل دایک و باوک باش بن. بزانه ئه ی ئه وانه ی دایک و  
 باوکتان هه یه ئه گه ر شه و و پوژ نوژ بکه ن به لام له گه‌ل دایک و باوک  
 خراپی، به تایبته دایک ئه گه ر لیت رازی نه بیته ئه و خواش لیت  
 رازی نابیت، رازی بوونی دایک و باوک له گه لپرازی بوونی خوایه! وعن  
 عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما، عن النبي (ﷺ) قال: {رضا الله في رضا  
 الوالدين، وسخط الله في سخط الوالدين} <sup>2</sup> واته: له عبدالله کوپی  
 ئیمامی عومه ره وه ئه ویش له پیغه مبه ره وه (ﷺ) ده فه رموویت:

<sup>1</sup> الأسراء . {23}<sup>2</sup> {اخرجه ترمذی}

ره زامه ندى خودا له هې دايك و باب دايه، وه تووړه وړقىشى له  
 تووړه وړقى ئه واندايه. ئه ي مندالى ژير خوا نه كات له گه ليان خراب  
 بى چونكه هه رله دنيا تيا ئه چى. گه رتوش مندالت ببيت ئه وا ئه ویش  
 به هه مان شيوه له گه لت خراب ده بى. چونكه پيغه مبهري خوا (ﷺ) پيى  
 راگه ياندووين كه ئازاردانى دايك و باوك به هيلاك بوونت ده بات.  
 هه روهك ده فهرموويى: {اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ... وَعُقُوقُ  
 الْوَالِدَيْنِ} <sup>1</sup> واته: خوټان بپاريزن له ووهوت كرده ي كه مروف به  
 هيلاكدا ده بات، كه يه كيكيان خراپه كړنه له گه ل دايك و باوكوه  
 ئازاردانى دايك و باوك يه كيكه له تاوانه گه وړه كان. هه روهك  
 پيغه مبهري خوا (ﷺ) فهرموويى ته {أَلَا أُنبِئُكُمْ بِكَبِيرٍ الْكَبَائِرِ؟ قُلْنَا:  
 بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: {الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ} <sup>2</sup> واته: ئايا گه وړه ترين  
 تاوانه كانتان پى راگه يه نم سى جار وتمان به لى ئه ي پيغه مبهري  
 خوا (ﷺ) فهرموويى: هاوبه ش دانان بو خوا، رهنجاندى دايك و باوك.  
 بويه ده بيت خوټان بپاريزن له ئازاردانى دايك و باوك چونكه  
 ئازاردانيان مروف به هيلاك ده بات ژيانىكى تال ده بيته سه رنجامى  
 هه رله دنيا پاشان له قيامه ت پرووړه ش ئه بيت، وه له كاتى پيرونيان  
 پيوسته هه ردهم نه رم ونيان بين له گه ليان ناييت قسه ي ناشرينيان  
 پى بلين كه دليان ناخوش بيت و قسه يه ك بكه ين خه فه تباريان

<sup>1</sup> {متفق عليه}<sup>2</sup> {متفق عليه}

بکهین. ههروهك خوای پهروهردگار دهفه رموویت: نابیت پیان بلین  
 ئوف نه کو دلیان لیمان برهنجی! به لکو نه موونیانی بنوین به رامبهریان  
 {فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا} <sup>1</sup>. واته: هه رکاتیك  
 یه کیکیان یان هه ردوکیان به پیری که وتنه لای تو ته نانهت ئوفیان  
 له دهست مه که و هه رگیز پیاندا هه لمه شاخی و هاواریان به سه ردا  
 مه که، به رده و امیش قسه و گفتوگوئ له که لیاندا با چاک و جوان و  
 به جی بیت. ده بیت له خزمه تیان بین له هه موو کاتیك داله و کاته ی که  
 نه خو شئه که ون ده بی بیان بهین بو لای دکتور هه ولبدین  
 چاره سهریان بو بدوزینه وه. یان بی جل و بهرگ بوون بو یان  
 ته رخانه بکهین، خوار دنیان بو ناماده بکهین خزمه تیان بکهین تا کو له  
 لمانن تائه و کاته ی ئه که پښنه وه لای خوای رب العالمین به باشترین  
 شیوه له خزمه تیان بین و خزمهت بکړین. چونکه ئه و دایك و باوکه  
 ماو هیه کی زور خزمه تیان کردی له خو ش و ناخو ش له هه بوونی و  
 نه بوونی، تامردن قه رزاری ئه وانین، بویه پیو یسته له سه ر مندالی ژیر  
 له هه موو کاتیكدا دوو عای به خیریان بو بکهین تا کو خوا لیان  
 خو شبیت.

---

 1 الأسراء . {23}

{وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ} <sup>1</sup> واته: ئیمه فه رمانمان به ئاده میزاد داوه که چاکه کارو چاکه فتار بیټ، له گه ل دایک و باوکیدا، دایکی به ئازاره وه هه لئ گرتو وه به دهم ئیش و ئازاره وه بوویه تی، سک پرپوون و له شیر برینه وهی سی دانه مانگی خایاندوون. هه تا کاتی که ئینسان ده گاته حاله تی توندوتوئ و توانایی و ته مه نی چل سالی (ئه وسا ئیتر حه ق وایه ئه م دوو عایه بکاته یه کی که له وێرده کانی سه رزاری ) بلیت: په روه ردگار، کو مه کیم بکه و یارمه تیم بده تا شوکرانه بژیرو سوپا سگوزاری ئه و نازو نیعمه تانه بم که به من و دایک و باوکمت به خشیوه، هه روه ها یارمه تیم بده له و جو ره کار و کرده وه چا که نه ئه نجام بده م، که تو یی پازیت، داوا کاریشم چاکه پر وینیت له نا و نه وه کانمدا له به ر قازانجی خو م چاکه ی هه رکه س به شی دایک و باوکی تیادایه به راستی من گه راومه ته وه بۆلای تو، تا له گونا هه کانم خو ش بیټ و من له موسلمانانی گوپرایه ل و فه رمان به ردارم. بۆیه تا کو له ژياندان و نه مردوون با له ئیستا وه خو مانیان بۆ ئاماده بکه یین بو خزمه تکردنیان تا ببیته هو ی چوونه به هه شتمان. هه روه ک عبدالله ی کوپی عومه ره حمه تی خوای

لېږت ټاموژگاري طيسه له ي کورې مه ياسي کرد به وه ي حه زده که ي  
 له ناگري دوزه خ پژگارت بېت؟ طيسه ل وتي: به ئې، پي و ت دايک  
 و باوکت زيندوون، وتي: به ئې پي و ت: {فوالله لو انت لها الكلام،  
 واطعمتها الطعام، لتدخلن الجنة، ما اجتنبت الكبائر} <sup>1</sup> واته: سويند  
 به خوا گه ر به زماني شيرين له گه ليدا بدوييت و خواردني بو  
 ټاماده بکه يت ئه و ده چيته به هه شته وه به مه رجئ خوت بپاريزيت له  
 گونا هه گه وره کان. ئه و جا ئه ي مندالي ژير له ئيست او هه لسوکه و ت  
 بگوړه ببه به منداليکي گوړپايه ئي دايه و باب به تا خوا ليت رازي بېت  
 بتاخه ته به هه شته وه.

**ئې مندالي ژير خوا نه کات له گه ليان خراب بي  
 چونکه هر له دنيا تيا نه چي. گه توش مندالت  
 بېت ئه و ا ئه و يش به هه مان شيوه له گه لت خراب  
 ده بې.**

<sup>1</sup> {رواه البخاري في الادب المفرد وصحيحه الاباني}



## چاونه پاراستن

یه کیک له و سه ریچیپیانیه ی که له م پوژگاره ی ئیستا زور بهر بلاوه له نیو موسلمانان به تاییه تی له نیوچینی گه نجه کان بریتیه له (نه زهر) واته: چاونه پاراستن به رامبه ره به نامه حره مه کان. به ئی زور به ی موسلمانان چاویان ناپاریژین له سه یرکردنی نامه حره م. خوای په روه ردگار نه مر به پیغه مبه ر(ﷺ) ده کات که رایبگه یه نیت که پیاوان چاویان بپاریژن له سه یرکردنی ئافره تانی نامه حره م. هه روه ک ده فه رموویت {قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ}^1. واته: ئه ی پیغه مبه ر(ﷺ) به پیاوانی ئیماندار بلل چاویان بپاریژن له سه رنجدانی ئافره تانی نامه حره م، به ئی خوای گه وره فه رمانده کات به پیغه مبه ری خوا(ﷺ) که به پیاوان رابگه یه نی به گه نج وپیر چاوه کانیا ن بپاریژن له سه یرکردنی ئافره تانی نامه حره م، چونکه ئه گه ر بزانی ئه وه باشتره بوئیوه {ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ}^2. واته: بیگومان ئه وه پاکتر و چاکتره بویان. ئه ی برایانی به ریژم نه که ن له فه رمانی خوا یاخی بن بکه ونه نیو تاوانه وه، ئه مانه سنوری خوای په روه ردگارن {تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا}^3. واته: ئه مانه سنوورانی خودان و نزیکیان مه که ونه وه، به ئی برا نازیزه کانم وامه زانی خوا ئاگادار نییه کاتی بیفه رمانی ئه که ی، ئایه بیرت

<sup>1</sup>النور . {30}

<sup>2</sup>النور . {30}

<sup>3</sup>البقرة . {187}

نه کردۆته وه خوايهك له سه رووی ئاسمانه كان چاودیره به سه ردل وچاوه كان. {يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ} <sup>1</sup> واته: ئه و خوايه هه ميشه چاوه خيانه تكارو ناپاكه كان ده ناسیت و ده زانییت چی له دل و ده روون و سینه كاندا هه شار دراوه. ئه و جا وامه زانه كه خوا ئاگادار نییه! به راستی چا و نه پاراستن له سه یرکردنی نامه چهرم دل و یران ئه کات، هه ميشه نه فس ئه کا به دیلی دهستی شهیتان به ئاره زووی خووی دلی کوئتر پۆلی ئه کات، وه له قیامه تیش ئه وکه سه سه ر شۆرت ئه کات. بۆیه براكه م له ئیستاوه بیربکه وه هۆش و ئه قلیت به کار بیینه كه نه زه رکردن و چا و نه پاراستن له رووی نامه چهرم ده بیته هۆی ئاشوبو فیتنه، به هۆی نه زه رکردن دوو به ره کی پرووده دات. بۆنمونه گهنجیک رۆژانه ده چیته سه ر رڼگای کچانی نامه چهرم ئه م کوړه گه نجه بۆته پیشه ی رۆژانه ی، کاتیك ده پواته ماله وه شه و خه وی نییه چونکه كه وتۆته نیوان گێژاوی فکروه وه، هه ست و بیبری لای پیشه ی رۆژانه یه تی، فکری بۆ کاری خراپ ده چی خوا په نامان بدات، تاوای لیدی ده پواته پیشه ی رۆژانه ی له کاتیكدا له سه ر رڼگایه له و کاتی شهیتان دله که ی ئه م گه نجه ی داگیر کردووه پری کرووه له شه هه وات، کچه نامه چهرمه که به پیشیدا ده پوات ئه و جا هه ر خوا ده زانییت چی پرووده دات! کاتیك شهیتان کاره که ی بۆ پارازنده وه دواتر تووشی کیشه ی ده کات، که تووشی کرد ئه و جا پشتی تی ئه کات

ئەلّيت من له تو به ريم! {قَالَ إِنِّي بِرِيءٍ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ  
 الْعَالَمِينَ} <sup>1</sup>. واته: ده ئي من له تو به ريمه واته دوورم له تو من له خواي  
 ئەم بوونه وهره ده ترسم. به ئي بيريكه وه برا نازيزه كه م زور جاري وا  
 هه يه ئەم فیتنه يه په ره ده سيئي بويه كتر كوشتن! ئەم تاوانه هه مووي  
 له نه زه ره وه سه ره له ده دات. هو كاريكي تر په روهرده نه كردني مندا ل  
 له لايه ن دايك و باوكانه وه سه ره له ده دات! زور پيوسته له سه ر  
 دايكو باوك چاوديري مندا له كانيان بكه ن هه ولبدن ترسي خوا له دل  
 و دهر ونيان فه رهام بينن تاكو زوه چونكه دواتر گه رله ده ست  
 دهر چوون پيان ناكريت كو نتر و ئي مندا له كه يان بكه نه وه به ئاساني  
 ، دواړو ژيكي خراپ ده يته سه رنجاميان . به راستي چاونه پاراستن هيچ  
 سوودي نيه ئه ي برا كه م ده بيريكه وه تو كاتن نه زه ر ئه كه ي چ  
 به هايه كي هه يه كه سه يري نامه حره م ئه كه ي ته نها خو ت زه ره ر  
 ئه كه ي جگه له وه يخو ت تو وشينه خو شيد ه رووني ئه كه ي! تو هه ر سه يري  
 ئه و كه سه نامه حره مانه بكه هه مووكات دلنيا به بو تو نابن!  
 گه رتو واده زانيبو تود ده بنكه هه موو كات بچيه سه ر پښتايان و چاوت  
 نه پاريزي ئه وه خه يال يكي ئه وه خه يال يكي خاوه چونكه هي  
 تود ياري كراوه له لايه ن خواي تعالي له وانه يه هه ر ژن نه هيئي و  
 به گه نجي بمري! هه موو شتي به ويستي خوايه كه س نازاني به ياني چي

رووده دات {وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا} <sup>1</sup> واته: هيچ كهس نازانيت سبهی چی به سهرديت وچی ده سته كه ويټ. گهر به دواي زهواج و ژن هيڼاني برؤ وهك پياوان له ده رگای ماله وهيان بده نه وهی تودته وي ، نهك بيكهی به پيشه ی پړؤژانه به ردهوام بچيت بؤ سهر پښگا و خوت تووشی تاوان و بيغه رمانی خواي گه وره بکهی ، نهی نه و كه سهی پيشه ت سهرکردنی نامه حرمه ببه به بهنده يه کی بؤخوا سولجاو نه وه ژيان يکی خوشت پي دهبه خشي خواي مېهره بان . به راستي موسلمان راسته قينه و له خواترس كه سانپكن كاتي له شوپنپك چهند ئافره تيكي نامه حرهم به پښگا دهرپون يا له هه ركات وساتيک بې له و كاته دا له دلوه برپار نه دات له گهل خواي په روه ردگار كه چاوي بپاريزي و به سهر نه فسي خو ي زالبې و سهر يان نه كات. به راستي نه مه يه ته قواو له خواتر ساني موسلمان راستگو و شوپنكه و ته ي پيغه مبهري نازدار (ﷺ) {أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا} <sup>2</sup> واته: ئا نه وانه ههر خويان ئيمانداراني راسته قينه ن بويه نه ي موسلمان با ئيمه ش هه ولېده ين له و جوره كه سانه بين كه بؤخوا نه ژين تا له قيامه ت سهر كه وتن به ده ستيبڼن. نه وهش بزانه گهر له دنيا سنوري خواي پايه به رزمان نه به زاند هه مووشت به دلي ئيمه ده بيت . كه وايه نه ي برا به ريزه كه م به گوږي هه واو ئاره زووت مه كه تا شوپني يه كجاره كيت

<sup>1</sup> لقمان . {34}  
<sup>2</sup> الأنفال . {4}

دۆزهخ نه بیئت خوا په نامان بدات، به لکو به گوئی فه رمانه کانی خوا  
بکه تا پیت ببه خشی به هه شته بی کوتایه که ی، چونکه نه مه  
باشترینه بو توگه ر بزانیته.

**به راستی چاو نه پاراستن له سهیرکردنی  
نامه حرم دل ویران نه کات، هه میسه نه فس نه کا  
به دیلی دهستی شهیتان به ئاره زووی خوئی دلی  
کوئترولی نه کات، وه له قیامه تیش نه وکه سه  
سهر شوورت نه کات.**

## زۆربوونی فیتنه

له م سهرده مه ی ئیستا فیتنه زۆربووه به تایبته له نیو موسلمانان که وای لیکردوون سارد ببنه وه له دینه که یان و واز بیئن له فه رمانه کانی خوا. یه کیك له و فیتنه ترسناکه ی له م رۆژگاره ی ئیستا بهر بلاوه فیتنه ی ئافه رته، خوای گه و ره به هوی ئافه رته وه پیاوه کان تا قی ده کاته وه چونکه ئافه رته سه رنج پراکی شه ره و له پیاو ده کات به ره و تاوانی گه و ره ی ببات. پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمووی {الْمَرَأَةُ عَوْرَةٌ} <sup>1</sup>. واته: ئافه رته عه و ره ته. لی ره دا مه به ستی ئەم فه رموو ده یه ئه وه یه که ئافه رته سه رنج پراکی شه به بو پیاو ته وای به ده نی ئافه رته بو به رامبه ر سه رنج پراکی شه ره، بۆیه هۆکار یکه بۆه له خه لتانی شه هه وه تی گه نجه کان. پیغه مبه رینا زدار (ﷺ) وریای کردوینه ته وه له فیتنه ی ئافه رته هه روه ک پێ راگه یاندوین ده فه رمووی: {مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً هِيَ أَضَرُّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ} <sup>2</sup> واته: هیچ فیتنه یه که م له دوا ی خو م جی نه هیشتوو ه زه ره رمه ند له سه رپیاوان به قه د ئافه رته بۆیه ئه ی خوشکم وامه که تۆ ئه و فیتنه یه بی که پیاوان له خشته ببه ی به خو رازاندنه وه وله به رکردنی جلی ته سک و ته نک به سه که میك ترسی خوات له دل بیت ئه ی خوشکی من! ئه گه رما وه یه که جلی شه رعی ناکه یه به رت له ئیستا وه برپا ر بده بو دو وایان جار جلیك بکه یه به رت

<sup>1</sup> {رواه الترمذی}

<sup>2</sup> {متفق علیه}

خوالی پازی بیټ. به و خوشکانه ش ئه لاین که واز ناهین له جلی  
 ناشه رعی پیان ئه لاین به سه تاکه ی سه پپی و بیفه رمانی خوی تاک  
 و ته نها. تاکه ی پیاوان له خسته ئه به ن؟ تاکه ی جلی شه رعی ناکه نه  
 به رتان؟ تاکه ی واز دینن له جلی پروت و قوت؟ دوو باره به خوشکان  
 ئه لاینه وه وه کو موسلمان یکی خه مخور، به دهنگیکی له سه رخو و  
 به دل یکی پر که سه روخه م ئه و خه مه ی ئیمه بو ئه وان ته نها ئه وه یه  
 قیامت نه دوړینن به دنیا یه کی کاتی بویه به بن گوینانه وه ئه لیم  
 خوشکی من بوچی خوټ ئه پازینیه وه بو خه لکی؟ ئایه چ سوودی  
 هه یه لاشه ی خوټ پيشانی گورگه برسپیه کان بده ی؟ ئایا ده ته وی  
 به ریزیت یا جوان تر بیت یا پله و پایت به رز بیته وه له نیو خه لکی که  
 لاشه ت ده رنه خه ی؟! نه خیر ئه وه بزانه زور بی پز ئه بیت بگره  
 سوکیش ئه بی له به ر چاوی خه لکه وه. زور به داخه وه بو هه ندیک له  
 خوشکان به خو یان ده یانه ویټ بی پز بن له نیو گومه لگا، ده یانه وی  
 که نجه کان ته علیقیان لیبدن فشه یان پی بکریټ، له خوا بترسه ئه ی  
 خوشکی من پزی مرؤفایه تی خوټ بگره {وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ}^1. واته:  
 سویند به خوا بیگومان پزمان له نه وه ی ئاده م گرت. به لام ئیمه به  
 وویستی خو مان بی پزی به خو مان ئه که یین خو مان بو گه نجه کان  
 ئه پازینیه وه، که چی خوی گه وره هه رله سه ره تای دور ستبوونی  
 مرؤفه وه پزی لیگرتوون به سه ر درو ستکراوه کانی تر.

{وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا} <sup>1</sup> واته: به پراستی ئیمه پړزی زیادهی ئه وانمان داوه به سه رزوربهی ئه و به دپه پزوانه دا که دروستان کردوون (له هه موو پرویه که وه، تا قه درو پړزی خوځان بزنان). به لام خوشکانمان زوربه یان له وه بڼ ناگان هه ربه جوانی خوځان ئه نازن، قه درو پړزی خوځان له بیر کردووه! چاکه و به خشش و فه زلی خوای گه وره له بیر ئه که ن گوپړایه لی فه رمانه کانی ناکه ن. {فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ} <sup>2</sup> واته: که چی خیرابووه ته دوژمنیکی ئاشکراو دزایه تیمان ده کات. بویه خوشکی من بیر بکه وه بوچی ئه ته وی بی به فایرؤس به ناوگه نجه کان بلاوبیه وه؟! بوچی ئه بیته هو ی کردنه وهی ده رگای خراپه؟! ئه ی خوشکه ژیره که م گه رتو خوت نه رازانده وه نه بوته هو ی کردنه وهی ده رگای خراپه بو یان فه رمانی خوای گه وره ت جیبه جیکرد ئه وکات که س به چاوی خراپ سه یرت ناکات . پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموویه تی {إِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلْخَيْرِ مَغَالِيقَ لِلشَّرِّ وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلشَّرِّ مَغَالِيقَ لِلْخَيْرِ فَطُوبَى لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الشَّرِّ عَلَى يَدَيْهِ} <sup>3</sup> واته: خه لکانی هه ن کللی کردنه وهی چاکه ن و داخستنی خراپه ن، وه هه روه ها خه لکانی هه ن کللی کردنه وهی خراپه ن، وه داخه ری کللی چاکه ن، سه رفرازی بو ئه و که سه ی که خودای گه وره ئه ی کاته

<sup>1</sup> الأسراء . {70}

<sup>2</sup> یس . {77}

<sup>3</sup> {رواه ابن ماجه}



هوکارى کليلی کردنه وهى چاکه، وه وهيل بو نه و که سهى که نه بېته  
هوکارى کردنه وهى کليلی شه پو خراپه. به ئې نهى خوشكى من توش  
ببه به يه كيک له و که سانهى که نه بنه هوى کردنه وه ده رگای خپرو  
چاکه گه رږيرو ئاقل بيت. ده بېر بکه وه خوشکه سه نځينه که م  
بو به ده ستى خوټ سه ره نجامى خوټ ويران نه کهى؟ ئايا ده ته وى له  
دواړوژدا شوينت ناو ئاگرى دوزه خ بى؟! تو له دنيا به رگهى سووتانى  
سه ر په نجه ت ناگرى! نهى چوڼ به رگهى ئاگرى نه و پوژه ده گريت  
که لاشه که ت سوتيندرا دوو باره لاشه ت بو نوئ نه کرپته وه وهك جارى  
يه که م له پاش سووتانى! بوته وهى زياتر عه زابى خوا بچيژن {سَوْفَ  
نُصَلِّمُ نَارًا كَلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا  
الْعَذَابَ} <sup>1</sup>. واته: له ئاينده دا ده يان سوئينين به ئاگرى دوزه خ، هه موو  
جاريک پيستييان داوه شاو سووتاو هه لقرچا، پيستی تر ده که ين  
به به رياندا، بوته وهى به چاکى سزاو نازار بچيژن. سبحان الله خوا  
بمان پاريزيت له عه زابى دوا پوژ. نهى نه و خوشکانهى جلى  
شه رموحه يا ناکه نه به رتان ده بېر بکه وه که سه ره نجامينه وکه سانهى  
خراپه کارن له دنياى کاتى بى فه رمانى خوا بوته پيشه يان له دوا پوژدا  
ئانه وه پا دشتيانه که عه زابى سه خته. به لام له بېرت نه جى نهى  
خوشكى من گه ر له دنيا فه رمانه کانى خواتجى به جى کرد، پو شاكى  
شه رعيت کردته به رت نوپژه کانت به جى گه ياند بو خوا ژيايت

له دنیای کاتی ئه و پاداشته که ت له لای خواى گه وره به هه شتی  
 فیرده و سه، {إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ  
 الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا<sup>1</sup>} یواته: به پاستی ئه وانه ی که ئیمان و باوه پیان هیئاوه و  
 کرده وه چاکه کانیا ن ئه نجامداوه، ئیمه هه ر له زووه وه به هه شتی  
 فیرده و سمانبو ئاماده کردوون، تا له وئ دابه زن و ژیا نی کامه رانی  
 تیايدا به رنه سه ر. بو یه با خو مانی بو ئاماده بکه ی ن تا له دنیا ی ن ئه ی  
 خوشکی به ریزم تا ئیمه ش یه کی ک بین له و که سانه که له دوا پوژدا  
 ژیا نیکی به ختـــــه وه ریا ن بـــــو هه یـــــه.

**ئە ی خوشکه ژیره کهم گەر تو خۆت نه رازانده وه  
 نه بووته هو ی کردنه وه ی دهر گای خراپه بو یان  
 فه رمانی خوا ی گه وره ت جیبه جی کرد ئه وکات که س  
 به چاوی خراپ سه یرت ناکات .**

<sup>1</sup> الکهف . {107}

## په یامېک بڅ خوشکی بیتاگا

بالېره وه که مېک بچینه خزمهت ئه و خوشکانه ی بیتاگان به دواى  
 خۆشى دنیا که ووتوونه ئاواتيان ته نها خۆشیه به لام هیچ  
 خۆشیه کیان نه بینووه، چونکه ئه و خۆشیه ی ئه وان به دواى  
 که ووتوونه هه واو ئاره زووی خویانه که پېشپرکې ئه که ن له سه ر ئه وه ی  
 کى زیاتر جلی سه رنج راکیش و ته سک و نمچه پرووت له به ربكات بۆ  
 غه یری هاوسه ره کانیاں خویان بۆ گورگه کان براژینه وه ئه مه ش  
 که وای کردووه سه رپېچی فه رمانی خوا بکه ن {وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ  
 عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ} <sup>1</sup>. واته: شوین هه وا و ئاره زووت مه که وه با له پښتگای  
 خوا لات نه دات. هه ر به دواى هه واو و ئاره زووی خویان ده که ون  
 که وای لی کردوون له پښتگای خوا لابه دن و بکه ونه نیو تاوانه وه.  
 خوشکی سه نگینم هیوادارم گه ربتوانی به گوئ دَل گوئیستی  
 ووته کانم بیت هه ست و بییری خۆت بده یته ئه م ئاموژگاریه  
 سه رفرازی دنیا و قیامه تی پېوه به نده. ئایا خوشکی به ریژم تا ئیستا  
 بیتر کردۆته وه بۆ هاوویته دنیا ی کاتی؟ ئایا پرسیا رت کردووه  
 له ناخی خۆت به بیرو هه ست له کوئ هاووی؟ بۆچی هاووی بۆ کوئ  
 ده رۆی؟ بۆچی ده مریت؟ خوشکم ئایا تائیستا ئه م پرسیا رانه ت له خۆ  
 کردووه. بیرکه وه خوشکی سه نگینم، دوور له خۆشی و نازو نیعمه تی

ئه م ئیسلامه پاکه ژیان مانایه کی به هاداری نابێ به لام به داخه وه هه ندیک له م راستیه نازانن. چونکه خووشی ژیانی دنیا ته نها له ناو بازنه ی ئیسلامه ، نهك له ناو تاوان و سه ریچی فه رمانی خوای گه و ره نه مانی شه پره ف و ناموس پۆژانه گه نجه کان له سه ریپنگا و شوینه کان ته علیق و قسه ی نه شیاو مان پیلین . به لام گه رهاتیه ناو بازنه ی ئیسلام جلی شه رعیت کرده بهر کار و کرده وه ی چاکه مان کرد و له فه رمانی خوا دهر نه چووین ، بیگومان خوای مه ره بان به ژیانیکی خوش ده مان ژینئ ، ههروه کو خوای پهروه ردگار ده فه رموویت: {مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً} <sup>1</sup>. واته: هه ره کهس له نیریان مێ کار و کرده وه ی چاکه بکات و بر وادار بیت ئه وا به ژیانیکی خوش ده یانژینین. هه ندیک له خوشکان کاتیک ئاموژگارییان ئه کریت گوئیان که پ ئه کهن ، دل ه کانیا دئه خه ن به رامبه ره ئایه ته کانی خوا ، هه ر ئه و کاته یه که قسه یان بو ئه که ی دواتر ده رپۆنه وه سهر پیشه ی خو یان خو رازاند نه وه ییه بوگور گه کان پاشان پشتکردنه له بهر نامه که ی خوا ، جلیک له بهر ده کهن بو ده وام و بازاره و شوینه گشتیه کان ههروهك ئه وه وایه که له بهریان نییه وه به نازو له نچ له ری ده رپۆن له نیو خه لک ! پیغه مبه ری ئازیز (ﷺ) وه سفی ئه و زه مانه ی ئیستای بو کردووین ده رباره ئه و ئافره تانه ی بو ته پیشه یان ئه مکرده وه ناپه سه ندانه .

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ) {صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا: نِسَاءُ كَاسِيَاتٍ عَارِيَاتٍ، مُمِيلَاتٌ مَائِلَاتٍ، رُءُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا، وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا} <sup>1</sup> واته: له نه بوهوره پره وه خوالی رازی بیټ بومان نه گیریتته وه نه فهرموویټ: پیغه مبه ر (ﷺ) فهرموویه تی: دوو کومه ل هه ن له نه هلی ناگرکه نه مديوون: کومه لی دوو هم ژنانیکی پوشتنه به لام پروتن، که به له نجه ولار نه پرون. سه سه ریان وهک پشتی حوشتی لی ده که ن (واته: که وره ی ده که ن به هو ی کو کردنه وه ی قژیان له سه سه ریان و ده یبه ستن) ناچنه به هه شته وه وبونیشتی نا که ن، له کاتی کدا که بونی به هه شت له دووری نه وهنده و نه وهنده وه هه ستی پی ده کری. بویه نه ی خوشکی ژیر توژیک له خوا بترسه واز له تاوان و سه ریچی بینه خوا پیی را که یان دووین که به دوا ی هه نگاوه کانی شه ی تان نه که وین. {وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ} <sup>2</sup> واته: دوا ی هه نگاوه کانی شه ی تان مه که ون. چونکه شه ی تانی نه فهره ت لی کراو هه رده م له سه نگره دژ به بهنده کانی خوا تا به ره و دوزه خ په وانه یان بکات. بویه خوا ده فهرمووی: {إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ} <sup>3</sup> واته: به پراستی شه ی تان دوو ژمنیکی ئاشکراتانه. نه ی خوشکی موسلمان له و ساته وه بگه رپوه بوژیر فهرمانه کانی خوا به دل سوژی جی به جی یان بکه.

<sup>1</sup> {صحيح مسلم}

<sup>2</sup> البقرة . {168}

<sup>3</sup> البقرة . {168}

قوتابی له قوتابخانه ماموستاکه ی واجبی پیئنه دات ئه بی واجبه که  
جیبه جی بکات بوئنه وهی له دوا یی سه رکه وتن به ده ست بینئ، گهر  
هاتوو واجبه که ی جیبه جی نه کرد ئه و دوا یی خو ی زهره ر ئه کا ئه ی  
دوړینئ و دهرناچئ! بو یه ئه ی خوشکی ژیر گه ر توش ده ته وئ سهر  
که و توو بی و به هه شت به ده ست بیئ ئه و افه رمانی خوا جیبه جی  
بکه، به ئئ ئه ی خوشکی سه نگینم زوړ ئا گاداری هاوړئ و ده ورو  
به ره که ت به به خو دهر خستنیان هه لمه خه لئ ته که ئه وان  
سه رپوشیان فرئ داوه پیټ بلین ده ی ده ی چ نیه که مئ خو ت جوان  
بکه جارئ گه نجین! دواتر په شیمان ده بیه وه لای خوا ی گه وره  
{وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا}^1. واته: ده لئ  
ئو ی په و ره دگارمان به راستی ئیمه به گو ی سهران و گه و ره کانمان کرد  
ئیتر له ږنگای راست گومړیان کردین. بزانه خوشکه به پرزه که م،  
هاوړئ خراپه کان دواړو ژیک ی رهش چاوه رپیانه چونکه به دوا ی  
فیله کانی شهیتان که و توو نازانن که شهیتان دژ ی وان ده جه نگی بو  
ئو وه ی گومړیان بکات. له و کاته ی شهیتان نه فرینی لئ  
کراوله به هه شت دهرکرا سویندی خوارد به خوا ی تا ک و ته نها که  
عه بده کانی خوا گومړا بکات ته نها ئه وانه نه بیټ که بو خوا ده ژین و  
دلسوزن له جیبه جی کردنی فه رمانه کانی خوا. هه و ره ک خوا له سهر

1الأحزاب . {67}

زمانی شهیتان دهفه رموویت: {قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ} <sup>1</sup> واته: شهیتان وتی سویند به عیزهتت هه رهه موویان گومرا ده که م. ئایه تاکه ی برپار ناده ی تۆش ئه ی خوشکه دژی شهیتان خۆتپۆشته بکه ی تابجیه پزی به نده دلسۆزه کان {إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ} <sup>2</sup> واته: ته نها ئه وانه نه بیّت که به نده ی پاک و هه لئارده ی تۆن. خوشکم هه ولّبدده به سه ره رزی بژی له وژیانه کورته ی که هه ته، دوور له چاوی گورگه برسیه کان. بۆئه وه ی به سه ره رزی بگه رپوه لای خالق خۆت. چونکه له و رۆژه په شیمان ده بیته وه خوشکی من بیر بکه وه له داها تووت داخۆ سه ره نجامت چیه و بۆکوئ ده پۆی! بیگومان هه ر ده بیّت بگه رپیه وه بۆلای خوی رب العلمین. بۆنمونه تۆ ئیستا کچیکی هه ژده سالی دوا یی ئه بیت به گه نجیکی لئها توو دوا یی ئه وه دینه داوات دواتر ئه بی به دایکی مندالان، خوشکی من له پاش ئه وه چی دیت؟ بیگومان پیر بوون. بابه زۆری بیست و پینج سال بژی دوا یی پیر بوون، دواتر سه ره نجامت گه رانه وه یه بۆلای خوا! به لام چ گه رانه وه یه ک پر خه مو په ژاره و په شیمانی، به لام خوشکم ئایا په شیمانی دادت ده دات؟ له کاتیکدا تۆ له دنیای کاتی غه رقی تاوان و بی ئه مری کردنی خوا بوویت جلی حه یاو شه رمت فری دابوو؟!

ص 82.

ص 83.

{حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ}<sup>1</sup> واته: هه تا کاتى مردن دیت بۆهه رکامیان ئه وسه ده لى ئه ی په ره وردگارم بمگیره وه بۆ دنیا. ئایه ئه وه داوایه ت جیبه جیده کریت تابگه ریپه وه بۆ دنیا؟! {لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ}<sup>2</sup> واته: به لکو کرده وه ی چاک بکه م له بری ئه وه ی نه مکردوه له و ته مه نه ی له ده ستم چوو خوا پی ده فه رموویت نه خیر بیگومان ئه مه ی ده یلئ ته نه ا قسه یه که ئه وه ده یلئ ئه گه ر بگه ریپه وه بۆ دنیا هه روه ک جاران ده بیت. بۆیه خوشکی بیئاگام له ئیستاه قوالت هه لیکه له کاری چاکه و بریار بده له وساته وه بۆخوا ژیان بۆخوا مردن بکه ئامانجت، تائه و ته مه نه کورته ی که ماوته جلیشه رم وحه یا بیپوشه دژ به وانه ی ده یان ئه و ی پرووت و قوت بی چونکه ئه مه یه نه تگه یه نیته شوینی مه به ستی هه تا هه تایی که به هه شتی نه براویه

**خوشکم هه ولبده به سه ره رزی بژی له و ژیان ه کورته ی که هه ته، دوور له چاوی گورگه برسپه کان. بۆئه وه ی به سه ره رزی بگه ریپه وه لای خالق ی خوت.**

<sup>1</sup>الؤمنون . {99}  
<sup>2</sup>الؤمنون . {100}



## نهرمو و نیانی

یه کێک له و پهوشته فهرامۆشکراوهی که له م پۆژگاره‌ی ئیستا دا زۆر که م بآلوه له هه‌ڵسوکه‌وت و ژیا‌نی پۆژانه‌ی مرو‌قی موس‌لمان دا بریتیه له نهرموونیانی. ئەگەر بێت و مرو‌قی موس‌لمان ئەم په‌وشته به‌رزه‌یتیا‌بوو ئەوا له‌نیۆ خه‌ڵکی خۆشه‌ویست ئەبێت و به‌چاوی ریزه‌وه سه‌یر ئەکریت. وه‌ خوا‌ی په‌روه‌ردگار که‌سی نهرموونیانی خۆشده‌وێت هه‌روه‌ک پی‌غه‌مبه‌ری (ﷺ) ده‌فه‌رموی: {إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ} <sup>1</sup>. واته: خوا‌ی گه‌وره نهرموونیانه و نهرموونیانی خۆشده‌وێت. زۆر پی‌ویسته که‌وا ئینسان هه‌ولب‌دات ئەم په‌وشته به‌رزه له‌خۆی بێنیت هه‌یه بێ ریزه به‌رامبه‌ر به‌دا‌یک و باو‌کی چونکه زۆر که‌س عاقل و تی‌گه‌یشتوون زۆر له‌سه‌رخۆن. وه‌ ئەگه‌ر هاتوو که‌سانی خراپ قسه‌ی نابه‌جیا‌ن پێ ب‌لێن ئەوا به‌قسه‌یه‌ک و‌لامیا‌ن ئەده‌نه‌وه که پیا‌ن گونا‌ه نه‌بێت. {وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا} <sup>2</sup>. واته: به‌نده تابه‌تیه‌کانی خوا‌ی مه‌ره‌بان که‌سانیکن به‌ و‌یقا‌رو نه‌رمی ده‌پۆن به‌سه‌ره‌وی دا (بێ لووت به‌رزی و که‌شخه و فیزکردن) وه‌ کاتێ نه‌زان و نه‌فامه‌کان (به‌ وته‌ی ناشرین) له‌گه‌ڵیا‌ن بدوین و ته‌یه‌ک ده‌لێن پیا‌ن گونا‌ه نه‌بێت.

<sup>1</sup> {راوه مسلم}  
<sup>2</sup> {الفرقان. 63}

به راستی ئه مانه ن موسلمانان تئ گه یشتوون که نه رموونیان به رامبه ر  
 هاوړی ، دراوسی ، میوان .. هتد. نه رموونیان پښتگایه که به و بانگه وازی  
 کردنی که سانی خراب بوسه ر پښتگای راستی ئیسلام! ده بیټ  
 هه ولیده ی و خومان راهینین له سه ر ئه م ئه خلاقه به رزه له گه ل  
 ده ورو به رمان . خوی په روه دگار فهرمانمان پئ ئه کات له و که سانه  
 بین که نه رموونیان {ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا  
 بِالْمُرْحَمَةِ} <sup>1</sup> واته: سه ره پای ئه وانه ش ئاده میزاد ده بیټ له وانه بیټ  
 که باوه رپان هیناوه و ئاموژگاری یه کترین کردووه له سه ر خوگری و  
 ئارامگری و هه روه ها ئاموژگاری یه کترین کردووه له سه ر خووی و  
 نه رمونیانی که سی موسلمان وا له که سی خراپه کاتکه و اچاویلی بکات  
 چونکه گه ر ئه و خراپه ی له گه ل بکات ئه و به چاکه ولامی ئه داته وه!  
 له سه ر په حم و به زهی و میهره بانی. بویه بریان و خوشکانم گه ر  
 ده ته ویت که و له رپوژی دوی له و که سانه بی که خوا لیان رازییه و  
 به شادی و به خته وهری ئه ژین ئه و خوت برازینه وه به و سیفه ته  
 جوانه. {وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ} <sup>2</sup> واته: (ئنه وانه ی به و سیفه ته جوانانه  
 خویان ده رازینه وه) ئه وانه ده سته ی راست و ده سته ی  
 به خته وهرانن. که وایه به نده کانی خوا با له دنیا به نه رمونیانی بژین تا  
 له قیامه تیش خوی گه وره به باشتین شیوه پاداشتمان بداته وه.

<sup>1</sup> البلد. {17}<sup>2</sup> البلد. {18}

## هه لێژاردنی هاوبهشی ژیان

ژیان به سهبردن له دنیا دا پپووستی به که سیکه هاوبهشت بیت له هه مووکات و سات و بواریکی ژیانی پۆژانه دا، بۆیه مرووف بوئه وه دروست بووه تا کو له دنیا ژیان ببه نه سه رجا بۆیه خوای گه وه ئافرهتی کردووه هاوبهشی ژیان بو پیاو. { وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا }<sup>1</sup>. واته: له نیشانه و به لگه کانی خوای پهروهردگار ئه وهیه که بۆی دروست کردوون له په گهزی خۆتان هاوسه رانیك. بێگومان پیاو پپووستی به هاوسه ره بوئه وهی ژیان به پێبکات له دنیا. پاشان خوای گه وه ره خۆشه ویستی و سۆزو مه ره بانی خستۆته نیاوانیان تاهه ست به خۆشی بکه ن له ژیان { لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً }<sup>2</sup> واته: بوئه وهی ئارم بگرن له لایان دا وه خۆشه ویستی و به زه یی خستۆته نیاوانتان. هاوبهشی ژیان واته به یه که وه بوون تا سه ر ئه نجام که مردنه! بۆیه له گه لێ ژیان ده باته سه ر مه گه ر کێشه و پروودا و بێته گۆر که ببێته هۆی لێکجیا بوونه وه ئه مه په یوه سته به و کاته ی ژیان ده به نه سه ر، ئه گه ر یه کیتری له یه کدا بران و جیا بوونه وه ی نیاوانیان به هۆی مردنه ئه مه ش بێ گومان پروودانی مسۆگه ره! سه ره تا پێش هه موو شتیك ده بێ بگه رپنه وه بۆلای قورئان و فه رموده کانی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) تابزانی

<sup>1</sup> الروم. {21}

<sup>2</sup> الروم. {21}

چـوَن هاو به شـی ژـیـان هـه لـبـژـن بـیـکـهـن  
 به هاوسه ریخۆمان. خوا یگه وره دهفه رمووئ: {وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ  
 وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ} <sup>1</sup> واته: ئافره تانی پاکیش بو پیاوانی پاک، پیاوانی  
 پاکیش بو ئافره تانی پاک. به ئی ژبانی هاوسه ریتی سه رکه وتووته نه  
 ئه وه یه که ههردوو لا دیندار و دلیکی پر له ئیمانن، ئه وکات ژبانیکی  
 به خته وهریان بو مسۆگه رده بیئت. پیغه مبه ری خوا (ﷺ) نه سیحه ت و  
 ئامۆزگاری کردوین بو هه لـبـژـاردنی هاو به شـی ژـیـان که ته نه دینه که ی  
 گرنگه له پیش هه موو شتی که وه نه ک قه ومو عه شیره ت و  
 دهوله مهنـدی یان جوانی چونکه ئه مانه هیچ نابنه هو ی به خته وه ری  
 جگه دین و ئه خلاق هه روه ک پیغه مبه ری ئازیز (ﷺ) دهفه رمووئت .  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: {تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ  
 لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا: فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ} <sup>2</sup>. واته: له  
 ئه بو هـوـر هـیـره وه ره زای خوای له سه ره ریئت  
 پیغه مبه ر (ﷺ) دهفه رمووئت: ئافره ت بو چوارشت خوازی بیئی  
 وهاوسه رگیری له گه ل ئه کریت، یان بو سامان و پاره و پوله که ی،  
 یان بو نه سه ب، یان بو جوانییه که ی، یان بو دینه که ی، ئیوه ش  
 خاوندینه که بو خۆتان به رن. سه یر بکه ن برا و خوشکانی به ریژم  
 دینه که ی له سه رووی هه موو شتی که وه داناوه چونکه هه موو

<sup>1</sup>النور. {26}

<sup>2</sup>{متفق علیه}

شتشه رتی دین و نه خلاقه! سهره تا ده بڼی نه وه بزانی نه و که سه ی ده ته وئ بیکه ی به هاو به شی ژیانته که سیکی وا بڼی که په شیمان نه بیه وه له پاشه پوژ، زوړ به ی بریان و خوشکانی سه نگیڼم له م بواره شکست دینن به هو ی نه وه ی پیاو ده که ی یان ژنه که ی باشنه بووه له گه لئ یان زوړ به ی کاته کانیاڼ به شه پرو ئاژاوه به سهر بر دووه. بو خوشکه کانم زوړ پیویسته پیش نه وه ی ده ست به ژیانیکې نو ی بکه ی نه و که سه ی ده ته وئ بیکه ی به هاو به شی ژیان بزانی که وا که سیکی چونه له خواتر سی دل پر له ئیماننه چونکه نه وه باشتړین سهر وده ته بو تو گه بزانی نه و که سه ی له خواتر سه ناتوانئ له گه لت خراپ بڼی چونکه ده زانی مردنئ هه یه که که سقورتاری نابڼ لی، بو یه هه ولده دات دائیم له گه لت باشی و وه سیه ته که ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) جیبه جی بکات که فەرمان ده کات له گه ل خیزانه کانتان چاکڼ. {وَأَسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا} <sup>1</sup> واته: وه سیه تان بو ده که م له گه ل ئا فره تان باشن. بو یه نه و گه نجه هه ولده دات ژیانیکې به خته وهر له گه لت به سه رببات، ژیانیکې پر له یادگاری و خو شه ویستی و ته بای و ده وانیکې پر له ئیمانی شه وانیش به شه ونوئژ، به راستی ئا نه مه یه به ره می گه نچی به ته قواو له خواتر س که ده بیته هاو سه رت، بو یه به هیچ شیوه یه ک دوو دل مه به خوشکی به ریزم له و گه نجانیه دی نه داوات که خاوه ن ئاکار و په وشتی

<sup>1</sup> {صحيح البخاری}

ئیسلامین. به لّام ئه و که سانه ی له پرووی ئ یمانه وه لاوازن ژیانیکی وا  
 خۆشت پئ نا به خشی تا می لئ بکه ی چونکه ئه و که سه ی هاته  
 داوات تۆ له بهر جوانیه که ی یا له بهر ناوبانگی یا ده و له مهندي  
 یا... هتد، رازیبووی پئی به لّام که سانیکی خوا ویست هه بوون پئیان  
 رازینه ئه بووی به هۆی ئه وه ی هه ژارن یابئ ناوبانگن یان له قه وومی  
 ترن یان شتیت. ئه و جائه و که سه ی له پرووی دینه وه لاوازه زۆربه یان له  
 ژیانی هاوسه ریه تی نازانن چونکه ترسی خویان له دل نییه هاوړئ  
 خراپیان هه یه نیوه شه وان دینه وه له بازار و شوینه گشتیه کان به هۆی  
 کات به سه ربردنیان به شتی بئ سوود قوما ر و شه تره نج... هتد، هیچ  
 خه میان له خیزانه کان یان نییه شه وان دینه وه هیلاک و ماندو بئ  
 ئه وه ی نوژی کردبئ یه که سه رده خه وئ. ژیانیکی پر له دهرده سه ری و  
 ناخۆشیان بو ده بئ به هۆی ئه وه ی پیاوه که پشتی له دینی  
 خوا کردبووه {وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا} <sup>1</sup>. واته: ئه وه ی  
 روو وه ربگیزیت له به رنامه و یادیمن پشتی تئ بکات، بیگومان بو ئه و  
 جوړه که سانه ژیانیکی تال و ناخۆش پیشدیت.  
 بویه زۆرپیویسته له سه رخوشکان که سانیک هه لبرژیرن که خه لکی  
 شانازیان پپوه بکه ن به وه ی خیزانیکی بئ کیشه ن و ته بان بائه و  
 که نجه هه ژاربئ و بئ ناوبانگ و بئ پله و پۆست بیت به لکو گرنگ دین  
 و ره وشته که یه ، به هه مان شیوه بو گه نجه که با کچیک هه لبرژیت

ئه خلاق و پرهوشتی وهك ( فاطیمه و ئه سماء و مریم و ئاسیایی خیزانی  
 فیرعه ون بیټ) كه چۆن ئافرهت بوون له پیشه نگی رېبوارانی پښتای  
 خواوووستی. نهك به دواى ئافرهتانی دنیا ویست بیت ئامانج یان مالی  
 دنیایی و داواکردنی زیږی زۆر و خانووی بهرز و ناوبانگ بیټ بویه براو  
 خوشکانی به پښ پاشه پوږی خوټ والی مه كه بیټ به دۆزهخ چونكه  
 ژيانى هاوسه ریه تی بو چه ند پوږیك نییه به لكو تا مردنه. بویه  
 پاشه پوږت له گه ل كه سانیکى ته قوادارو خاوهن پرهوشت ببه سهر كه  
 دهوله مه ندبى له پروی ئیمانیه كه هیلانه یه ك دروستبكه ن بوئی  
 ته قوا و ئیمانی لی بی دنیا تان بو بیټ به به ههشتی سه رزه وی. ئه وهش  
 بزانه ژيانى ژن و میږدایه تی هه تاسه رنابى به لكو ژيانیکى کاتیه با به  
 زۆری بیست سأل به یه كه وه بن دواى پیر ئه بن، مردن كه م كه م  
 نزیك ئه بیته وه لیټان، مندا له کانتان به خیوتان ئه كه ن و ئه وانیش  
 ئه بن به خاوهن مندا ل. بویه له م دنیا یه با بوخوا بژین تا له قیامهت  
 به خته وه ربین، كه سانیک هه لبرترین خاوهن ئیمانیکى پته و بن بو  
 ئه وهی كه میك له زهت و خوشی له ژيانى كه می دنیا بنین.

## ئه خوشکانه ی ده لښ به ختمان نیه

زۆر ئیک له خوشکان شوو کردنیان تاخیر ده بئ به هوی هه رهو کار ئیک بیټ له ژبانی دنیا خوشکانی سه نگیتم سه ره تا ده بئ نه وه بزانی که خوی گه و ره ئیمه ی دروست کردو وه له م دنیا به تا تاقیمان بکاته وه بو دنیا که ی تر که قیامه ته {الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا} <sup>1</sup>. واته: هه ره نه و خوی مردن و ژبانی به ده پینا وه، تا تاقیتان بکاته وه، کیتان کرده وه ی چاکتره، نه و جا گه ره له م ژبانه ی دنیا له تاقیکردنه وه که سه رکه و توو بووی شوکرانه و سوپاسی خوات کرد له سه ر ناخوشی و خوشی به کان نه و خوی گه و ره داخلی به هه شت ده کات. به لام گه ره له م تاقیکردنه وه به ده رنه چووی گوپراهی خوی پایه به رزت نه کرد سوپاسی خوات نه ده کرد نه و سه ر نه نجامی کی رسوا که ر پاداشته . خوی گه و ره مرؤفه کان به زورش ت تاقی ده کاته وه له دنیا هه به {چاوی نییه ، گوپی نییه ، شه له له پیی نییه ، جسی ناته وا وه، یان خوی په روه ردگار تاقیت ده کاته وه به وه ی هه ر ژن نه هینیت یان شوونه که ی یان مندالت نه بیټ ئیمه هی خوی گه و ره ی چۆن بیه وی نه و ها ژبانمان به پروه ده بات ئیمه نازانی خیر له چیدایه، له وانه به هه زمان له زورش ت بئ له م ژبانه ی دنیا (وهك، ژنی جوان، یا پیاوی به ناوبانگ ، یا له هه مووخه لك

<sup>1</sup> الملک. {2}



جوانترین یا به ناوبانگترین یا دهوله مه ندی یا پله و پایه و پروانامه... هتد، له وانه یه به دهستی نه هیښن {وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ}<sup>1</sup>. واته: له وانه یه شتیکتان لا ناخوښیت که چی خیر له وه دابیت، ههروه ها له وانه یه شتیکتان پښ خوښیت که چی شهر له وه دابیت، بیگومان هه ر خوا خوځی ده زانیت (خیر له چیدایه)، ئیوه نایزانن. به ئی که سی وا هه یه زوو قسمه تی ده بڼ شوو ده کات خوی گه وره تاقی ده کاته وه به وهی هه رمندالی نه بیت یان ژیانیکي ناخوښ یان ده بڼ له گه ل میړده که ی به رده وام شهریان ده بیت یان تا 10 سال به یه که وه ده بن دواپی ته لاقی بدات ئیمه ی مرؤف نازانین ژیانی داهاتوومان چوڼ ده بڼ خوښ یان ناخوښ، نه بوونی یان هه بوونی {وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا}<sup>2</sup>. واته: هیچ که س نازانیت سبه ی چی به سه ردیت وچی ده سته که ویت. به ئی زور پیویسته له سه رمان له خوځی و نا خوځی سوپاسی خوا بکه یین تا له کاتی ته نگانو و خه فته به هانامانه وه بڼ. هیچ کات خه م مه خو ئه ی خوشکی من به وهی که وابه ختتییبه له ژیان چونکه خویا ————— هه یه ناگاداره به خه موخه ————— هت، خوښیونا خوښیدل مان {وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ}<sup>3</sup>. واته: بزنانن، بیگومان خواده زانیت به وهی که له دلتان دایه. بویه قهت بڼ هیوا

<sup>1</sup>البقرة. {216}<sup>2</sup>لقمان. {34}<sup>3</sup>البقرة. {235}

مه به له په حم و سۆزی خوی په روه ردگار، له وانه یه تۆ تا ماوه یه ك شوونه كه ی خوا تاقیت ده كاته وه تاوه ك بلی ئه م به نده یه م تاجه ند سوپاس و شوكرانه م ده كات خۆپاگره له سه ر ناخوښییه كان، یان به وه ی هه ر شوونه كه ی له وانه یه تۆ قسمه تت نه بې خوی گه وره تاقیت ده كاته وه گه ر سوپاس و شوكری خوات كرد خۆپاگر بووی خوی گه وره به باشتړین شیوه پاداشتت ده داته وه له قیامه ت. دنیابه هه ر ناخوښییه ك كه به سه ر موسلمان دئ له ژبانی دنیا له خه م و ناخوښی و ئازار به سه برگرتن له سه ری هوځاریكه بو سړینه وه ی تاوانه كان. { مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا أَوْصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ }<sup>1</sup>. واته: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرموویت: هه رشتیك تووښی موسلمان ببیت له خه م و خه فته و ئازار و ناخوښی و دلته نگی و نارېحه تی ئیلا خودا له تاوانه كانی ده سړپته وه به سه برگرتن له سه ری ئه گه ر درېكیش بیت تاوانت كه م ده كاته وه به سه برگرتن. بویه سه برگرتن له دواكه وتنی زه واج و تاخیروون و خۆپاگری له نزیك بوونه وه ی تاوان باشتړین پاداشتی هه یه له لای خودای گه وره. بویه هه مووكات خوات له بیرېن دنیابه خوا باشتړی ده وئ له خوټ بوخوټ چونكه خوی گه وره زور به په حم و مهیره بانه بو ئه وانه ی كه باوه پداری راسته قینه ن

<sup>1</sup>{متفق علیه}

{وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا} <sup>1</sup>. واته: (جائنه و په روهر دگاره) هه میشه و به رده و ام بو ئیمانداران به په حم و مهره بان و دلوفانه. گهر به ندهیه کی راستگویی دلسوزی له جیبه جیکردنی فرمانه کانی خوا دلنیابه خوا ئاواته کانت دینیته دی گهر روژی ک له ته مهنت مابی. که وایه بوخوای گهره بژی له ژبانی دنیا شوکر به له سه رئه و تاقیکردنه وانه ی دنیا له وهی به سه رت دی له خوښی و ناخوښیه کانی تا س سه رکه و تووی ه سه ر دوو دنیا بیین .

**گهر به ندهیه کی راستگو و دلسوزی  
له جیبه جیکردنی فرمانه کانی خوا دلنیابه  
خوا ئاواته کانت دینیته دی گهر روژیک  
له ته مهنت مابی.**

## پرووختنه ری خوشیه کان

با بچینه خزمهت ئه و پرووداوه مسوگه ره که ده بڼ هه رپووبدات له ژيانی هه موو تاکيکی زيندووی سه ر ئه م زه مينه، بڼگومان ئه م پرووداوه کاتي نه زانراوه، وهختی هاتنی بۆهه رکه سيک کاتي سفره! ئه م پرووداوه پوختنه ره دل هه ژينه ناونراوه به مردن! به ئی براو خوشکی به پڼزم مردن کاره ساتيکه پروودانی له ناکاوه، بڼگومان ده بڼت هه موو نه فسيک ئه وهی گيان له به ره تامی مردن ده بڼ بنوشتی. {کُلْ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ}^1. واته: هه موو نه فسيک ئه بڼ چيژی مردن بکات. ئه و جا ئه و گيان له به ره ره شه سپيه يا خود هه ژاره ده ولله مهنده يا خود گه نجه پيره! بڼ جياوازی هيچ پله و پايه وشتيک، مردن ده تبات له گه ل خووی و ده تگوازيته وه له دنياي کاتي بۆ دنياي ئه به دی، مردن گواستنه وه يه، بۆ نمونه: له شاريک ده رۆی بۆ شاريکی تر به چی ده رۆی به ئۆتۆمبيل، تۆش له دنياي کاتي ئيستا، ماوه يه کی تر مردن ئۆتۆمبيله که يه ده تگوازيته وه بۆ دنياي نه مری! بزانه هه موو که سيک مه ترسی مردنی له سه ره له هه موو کات و شوينکدا! کڼ ناليت تۆ به هووی پرووداويک يان به ر بوونه وه يه ک يان نه خوشيه کی کتوپر، يان به هووی هه ر شتيکی تر که خوا ويستی له سه ر بڼت ده مريت و ده گه رپيه وه بۆ مالي يه کجاری! وه هيچ کهس ونه فس و گيان له به ريک به بڼ ئيزنی خواي

^1 العنکبوت. {57}

کارله جی نامریټ . { وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُّوجَّلًا }<sup>1</sup>.  
 واته: هیچ که سیك نه بووه که بمریټ مه گهر به فهرمانی خوا له کات  
 و دیاری کراوی خوئی نه بیټ . وه هیچ که س نازانی له چ شوین و  
 مه کانیک گیان نه سپیری و نه گهر پته وه بو مالی هه میشه یی . { وَمَا تَدْرِي  
 نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ }<sup>2</sup>. واته: هیچ که س نازانی له چ شوین و زه وییه ک  
 دا دهمریټ. نهی به ندهی خوا بیر بکه وه که رږڅیکت له پیشه دهبی  
 هه ریپی بگهی نه گهر یه ک دهقه ی تر، یان یه ک مانگی تر، یان یه ک  
 سالی تریټ، ده بیټ نه ورږڅه هه ریټ بو هه موو نه فسیک نه وهی  
 زیندوو هه بیگومان! دهبی له ناو بجی بیجگه له خوا ی تاک و ته نها {كُلُّ مَنْ  
 عَلَيْهَا فَاَنٍ }<sup>3</sup>. واته: هه رچی که س له سه رزه وی دایه نامینی و تیا ده چی.  
 نهی نه و که سانه ی دنیا تان داگیر کردوو هه خوتان به سه ر خه لکی  
 گه وره نه کهن به ده وله مه ندی و قه وم و پله و پایه بوچی دلتان خوش  
 نه کهن بوچی زیاتر بو دنیا هه ولنه دهن نازانن خوا یه ک هه یه نیوه و  
 هه موو دنیا ی له ژیر ده سته رږڅیک دی له م دنیا یه نه تانگوازیته وه  
 بو دنیا که ی تر که قیامه ته! {وَبَقِيَ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ }<sup>4</sup>. واته:  
 وه هه رپه روه ردگارت ده مینی که خاوه ن شکوی ریزداره. بو یه زور  
 پیویسته خو مان بو نه ورږڅه ناماده بکه ین، خو مان کو بکه یه نه وه

<sup>1</sup> ال عمران . {145}<sup>2</sup> لقمان . {34}<sup>3</sup> الرحمن . {26}<sup>4</sup> الرحمن . {27}

جانتا کانمان پری چاکه بکهین و بخهینه شانمان که کاتیک مردن له ده رگامان ده دات یه کسه ربه گه لی بکهوین! بی ئه وهی په شیمان ببینه وه و خو مان ئاماده نه کردیت. {عن البراء - رضي الله عنه - قال کنا مع رسول (ﷺ) في جنازة فجلّس على شفير القبر فبکی حتی بلّ الثری ثم قال "یا اِخواني، لِمِثْلِ هَذَا فَأَعِدُّوا"}<sup>1</sup> واته: له براء خوالی پازی بیت ووتی: له گه ل پیغه مبه ر بووین (ﷺ) له به خا ک سپاردنی ک دانیشته له سه ر لیواری قه بر گریا تا کوزه وی ته ر کرد ئینجا فه رمووی: بریانم بو ر وژیکی وه ک و نه مړو خو تان ئاماده بکهن. زور پیویسته خو ئاماده کردن بو مردن واته به ری کردنی تویشوو بو دوی مردن، وه زور یاد کردنی و بیر لی کردنه وهی نیشانه ی له خوا ترسانه که وات لی بکات دوور بکه و ییه وه له تاوان . {قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) أَيْ النَّاسِ أَكَيْسٌ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ (ﷺ) إِنَّ أَكْيَسَ النَّاسِ أَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا، وَأَحْسَنُهُمْ لِلْمَوْتِ اسْتِعْدَادًا}<sup>2</sup>. واته: پیغه مبه ر (ﷺ) پر سیاری کرد ژیرترین که س کییه؟ و تیان: خوا و پیغه مبه ر با شتر ده زانن. پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمووی: ژیرترین که س ئه و که سه یه که زور بیړی مردن نه کات، وه با شترین خه لکی ئه و که سه یه هه می شه ئاماده یه بو مردن واته خو ی ساز کردو وه خه می نییه کار و کرده وهی چاکه ی زوره ئاماده یه بو مردن. تا وه کو نه جه لمان نه هاتو وه با له ئی ستا وه خو مان ئاماده

<sup>1</sup> {رواه ابن ماجه}<sup>2</sup> {متفق علیه}

بکهین بۆمردن، کاروکرده وهی چاکه بکهین هه ولېدهین کارنک بکهین خوا له خۆمان پازی بکهین چونکه تا کوله دنیان فرسه ته بۆمان! چونکه گهرکاتی نه جه لمان هات فریشتهی مهرگ پرووخته نادات پیی بلین با یهك جار بلین سبحان الله الحمد لله! یه کسه راپیچمان دهکات بۆمالی هه تا هه تای! {فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ} <sup>1</sup> واته: جا گهر نه و کاتهی خوی هات، ئیتر به هیچ شیوهیهك پشخستن و دواخستن تیا نییه. حالی نه و که سانهی که ته نه له ژبانی دنیا رابواردن و خووشی و گالته کردن به ئیسلام و موسلمانان بوو! که سهر تا پای ژبانیان بی فرمانی کردنی خوی تاك و ته نه بوو دنیا غافل کرد بوون وایان ده زانی که وا نامرن نه و جا له و کاتهی فریشتهی گیان کیشان بو هه ریهك دیت. {كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ} <sup>2</sup> واته: نه خیر نه و خه لکه هه روا ژبانیان به رده وام نابیت به لکو کاتیک دیت که رۆحی یهك به یه کیان دهگاته گهرووی. به ئی براوخوشکانم خو هه روا به خووشی له م دنیا یه نامینینه وه ژبان ببهینه سهر دنیا داگیر بکهین. {وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ} <sup>3</sup> واته: نه و سا دهگوتریت: ئایا پزیشکیك، نوشته یهك دوو عایهك دهستناکه ویت تا چاکی بکاته وه وا ته رمی بی گیان له وئ که و تو وه ده با که سیك هه بی چاره ی بکات

<sup>1</sup> الأعراف. {34}

<sup>2</sup> القيامة. {26}

<sup>3</sup> القيامة. {27}

و بیگه پرنیته وه بو ژیان! {وَوَظَنَ أَنَّهُ الْفِرَاقُ} <sup>1</sup>. واته: به لام له و کاته دا، ئه و که سه ی له سه ره مه رگدایه دنیایه که ئیتر هیچ شتیک فریای ناکه ویت و کاتی مائاوا ییه. بیگومان بئ ده سه لاتنه له و کاتی ده زانی گهر دنیا هه موو له پشتین سوودی نیه تازنه! {وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ} <sup>2</sup>. واته: ئیتر قاج و لوو لاق به یه کدا ده ئالین به هو ی سه ختی ئه و پوژه نه خیر به داخه وه له و ساته ی مه رگ ده بیته میوانی هه رکه سیك ئه و ا هیچ واسته یه ك ناخوات تا رزگاری بیت! وه هیچ ده رمانیکت ده ستنا که ویت تا عیلاجت بکات و بتگه پرنیته وه دنیا! له و پوژه دا هه لاتن و پا کردن نییه تا نه جانت بئ له مردن! {قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ} <sup>3</sup>. واته: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بلئ به پراستی ئه و مردنه ی که لی راده که ن بیگومان پیتان ده گات و تووشتان ده بئ له پاشان ده گه پرنیته وه بو لای خوی زانا به ئاشکرا و نه ینی ئینجا هه والتان پئ ده دات به وه ی که ده تان کرد. گه ریستا تو وازت له نویتزه کانت هیناوه یان جلی شهرعی ناکه یته به رت و گوپرایه لی خوا ناکه یته! ئه وه له ئیستا وه برپا ر بده جیبه جییان بکه ببه به موسلمانیک بخوا سولحاو، چونکه له و کاته ی ملک موت له ده رگات ده دات ناتوانی خوت قوتار بکه ی ئه گه ر به هیزترین که سی

<sup>1</sup>القیامة. {28}

<sup>2</sup>القیامة. {29}

<sup>3</sup>الجمعة. {8}



دنياش بيت! {أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ} <sup>1</sup>.  
 واته: دښايان له هه ركوئ بن مردن يه خه تان پښ ده گريئ، با له ناو  
 چه نده ها قه لاو شويني سه خت و قايميش دابن ئه ي به نده كاني خوا  
 با له وساته وه مه ردی خوا بين با هه رده م بير له مردن بكه ينه وه  
 بو ساتي كښ له بيری نه كه ين! باوامان لي نيت ژياني كورتي دنيا  
 له خسته مان ببات، وا نه كه ين كه وا سنووري خوا ببه زينين! با  
 هه رده م مه ردی خوا بين وا نه كه ين بو ساتي كښ دوور له به رنامه ي  
 خوا بژين چونكه گه روا بكه ين دواړوژي خو مان ويران نه كه ين  
 شوينمان دوزه خ ئه بي خوا بمان پاريزي به لام گه ربو خوا ژيان  
 له فهرمانه كاني دهر نه چووين ئه وا خواي گه وره به ليڼي پښ داوين  
 به به هه شتي نه براوه كه ي. {وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ} <sup>2</sup>. واته:  
 خواي گه وره به ليڼي داوه به ئيمانداران له پياوان و له ئافره تان،  
 به وه ي كه باخه كاني به هه شتيان پښ دهبه خشيت بويه براو خوشكانم  
 با له ئيستاهه بريار بده ين له گه ل خوا كه به نده يه كي راست گوو  
 دښاك بين فهرمانه كاني جي به جي بكه ين تا له پړوژي دوايي له ژير  
 په حمه تي خوا ژيان يكي بي خه م و دوور له ناخوشي ببه يه سه ر.

<sup>1</sup> النساء. {78}

<sup>2</sup> التوبة. {72}

## پهروه ده کردنی منال

دایک و باوک ئه رکیکی زۆر قورسیان له سه ر شانه له به رامبه ر پهروه ده کردنی منداله کانیان. زۆر پێویسته له سه ر دایک و باوک تاوه کو زوو و کو نتر پۆلیان له دهسته منداله کانیان فی ره په وشت و پهروه ده یه کی پێغه مبه ری ئازیز (ﷺ) بکه ن. دایک و باوکی به پێزم گه ر ده تانه وی له دوا ر پۆژدا به ده ست منداله کانتان فری نه درینه سه ر شه قام کو لان و بن دیوا ره کان، وه ئه گه ر بتانه وی منداله کانتان له کاتی گه نجی سه ری خو تان پێیانه وه سپی نه که ن و خه م نه خو ن به هو ی گو ی نه داری منداله کانتان، تا کو مندال ئ گه وره نه بو ون وه رن فی ری ئه خلاق و په وشتی به رزی پێغه مبه ری نازداری (ﷺ) بکه ن، چونکه به راستی پێغه مبه ر (ﷺ) په حمه ته بو سه ر جه م کێ شه و گرفته کان. {وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ}<sup>1</sup>. واته: ئه ی موحه ممه د (ﷺ) تو مان ته نها بو ئه وه ناردوو ه که په حمه ت بیت بو جیهان یان. به راستی ده رمانی هه موو نه خو شی یه کانه ئه م نازدا ره به تایبه ت بو دایک و باوکان گه ر ئا کارو ئه خلاق و پاسپا رده کانی به کاری بی ن بو گرفته کانیان ئه و کێ شه کانیان نامینی له گه ل منداله کانیان، وه بی که ن به چاره سه ری سه ره کی، پاشان له خو شیاندا په نگ بدا ته وه، نابێ به س بو منداله کانیان به کاری بی ن ده بی ئه وانیش ببن

<sup>1</sup> الأنبياء. {107}

به دايك و باوكيكي نمونه يي وقوتابي زانكوي ئيسلام و پهروه رده ي  
 قورئان و سووننه تيان ته واو كړې. ده بې راسپارده ي پيغه مبهري  
 نازيز(ﷺ) جيبه جې بكنه كه نه مربه باوك و دايكان ده كات كه  
 له ته مه ني هوت سالي منداله كانيان فيري نوښت بكنه وه له ده سالي  
 له سهر نوښت نه كړدن لپيان بدهن. له فهرمووده ي پيغه مبهردا (ﷺ)  
 هاتووه كه فهرموويه تي: { مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ  
 وَاضْرِبُوهُمْ عَلَمًا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ }<sup>1</sup>. واته: فهرمان  
 به مناله كانتان بكنه كه نوښت بكنه له ته مه ني هوت سالي دا وه له  
 ته مه ني ده سالي نه گهر نه يان كړد لپيان بدهن، وه ههر  
 له و ته مه نه ش دا جيگاكانيان جيا بكنه وه له يه كترى، واته جيگاي  
 خوشك و براكان. زور گرنگه دايك و باوكان كاتيكي ته مه ني  
 منداله كه يان ده بيت ته هوت سالي راي بهين له سهر نوښت كړدن له گه ل  
 خويان نوښتي پي بكنه به قسه ي خوش و ديارى پيشكه شي بكنه تا  
 به گوښيان بكنه ده بيت دايك و باوك چاوديريكي پوختي منداله كانيان  
 بكنه به پي نه خلاق و رهوشتي موسلمانان و سووننه تي پيغه مبهري  
 (ﷺ) چونكه نه وه ي گوښرايه لي پيغه مبهري(ﷺ) بكات نه وا به راستي  
 سهر فراز بووه له دنيا و قيامه ت و سهر كه وتو ده بيت.

<sup>1</sup> { رواه أبو داود، والترمذی }

{وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا} <sup>1</sup>. واته: ئه وهی پیغه مبهه (ﷺ) پییدان وهری بگرن وه ئه وهی لیسانی قه دهغه کرد وازی لی بینن. نابیت دایک و باوکان منداله کانیاں پشتگوی بخهن له فیڕکردنیاں به په ره و دهیه کی ئیسلامی و بلین جاری منداله هیشتا زۆری ماوه خو دنیا دوورو درێژه وه منداله کانیاں ئهمال بکهن به راستی ئه مه کاره سات به دوای خوئی دینی. وه له لایه کی تر ئه وهیه به جی نه گه یاندنی فه رمانه کانی خوا پاشان پیغه مبهه (ﷺ) {وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا} <sup>2</sup>. واته: بو هیچ پیاوو ئافره تیکی باوه پدار نییه کاتی خواو پیغه مبهه که ی (ﷺ) برپاری هه ر کاریکیان دا (بو یان نییه) که سه رپشک بن له کاره که یاندا وه هه ر که س سه رپیچی خواو پیغه مبهه که ی بکات ئه وه به راستی گومرا بووه به گومرا بوونیکی ئاشکرا. ده بیست فه رمانه کانی خوا پاشان پیغه مبهه (ﷺ) بخهینه سه ر سه رمان له خووشی و ناخووشی جیبه جییاں بکهین ئه و کاتی ئیمانمان ته و او و کامل ده بیست. هه ولبدهین هه ر له مندالیه له ته مه نی سئی سائی و چوارسائی وه فیڕی ناوه کانی خویان بکهین یان ووشه ی (لا اله الا الله) له دوامان بلینه وه به قسه ی خوش به دیاری پیشکesh کردن وه بلین پیان پۆله ئه م شرینیته پیئه ده م

<sup>1</sup> الحشر. {7}  
<sup>2</sup> الأحزاب. {36}

له دوام بلییه وه تا زمانیان له سهر پادئ ، بوئنه وهی گه وره بوون بین به نمونه بو دایه و بابنه. وه به پراستی ئه م دنیا به هه مووی تاقیکردنه وهیه بو موسلمان خوی په روه ردگار به زور شت تاقیمان ده کاته وه. یه کیك له وان مال و منداله که مرؤقه کان پی تاقی ده کریتته وه، کوا داخو چهند نه و دایک و باوکه سوپاسی خوا ده که نه له سهری، له وانه به هیه مندالیان پی نه دات، یان پیان بدات ناته و او بیت یان مندالیان هه بی بو ماوه یه ک دواتر لیان بمری. {وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ} <sup>1</sup>. واته: وه بزانی به پراستی مال و مندالتان هو تاقیکردنه وهی ئیوهن وه به پراستی لای خوا پاداشتی زور گه وره هیه. بویه نهی دایک و باوکان هه ولبدن ماندوبوونتان بخه نه گه ربه په روه رده یه کی ئیسلامی بو منداله کانتان و خو تان باش ئاماده بکه نه تا له و تاقیکردنه وهیه سه رکه وتن به ده ست بیښ، تا خه لاته گرانبه ها که به ده ست بیښ که به هه شته رازا وه که یه.

## ته و به و گه رانه وه

مروڤه کان به گشتی له هه موو روو ښکته وه تووشی تاوان و سه ریچی کردن ده بن، نه م تاوان و سه ریچی هه کاره کی شهیتانه که تاوان لای مروڤه کان نه پازینیته وه تابه ښنه که ی بباته سه ر که به خوی تاك و ته نه ی دابوو هه ر نه و کاته ی که نه ده می دروستکرد، وتی: سویند به گه وره یت ده بی هه موویان له خسته ببه م له ریځایه ك خوا په رستی لایانده م به ره و جه هاله ت و نه زانین تا به ره و دوزه خ بیانیریټ. هه روه ك خوا له سه ر زمانی شهیتان ده فه رموویت: {قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغَوِّيَهُمْ أَجْمَعِينَ} <sup>1</sup>. واته: شهیتان وتی سویند به عیزه ت هه ر هه موویان گومرا ده که م. به لام ئایا هه موو خه لکی گومرا ده کات نه خیر مه گه ر که سانیکي بو خوا سولحاوی دل سوژ له جبهه جی کردنی به رنامه ی خوا که ئیسلامه. {إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ} <sup>2</sup>. واته: ته نه ا نه وانه نه بیټ که به بنده ی پاک و هه لبرارده ی تون ، به ځی نه ی برایان و خوشکانم با ئیمه ش له و که سانه بین بو خوا سولحاو که شهیتان توانای نییه زه فه ریان پی ببات به هو ی توندی و دامه زراوی ئیمانان، قه لای پاریزگاریان بریتییه له (ته وحید) یه ك خوا په رستی که س توانای نییه به ره و له ناو چوونیان ببات. به لام که سانیک که نه م قه لا پته وه یان نییه زوو تووشی له ناو چوون نه بن، نه که ونه دوی شهیتان

<sup>1</sup> ص. {82}

<sup>2</sup> ص. {83}

وله نیو تاوانه کانیاں مه له نه کهن، نه مهش پښگایه کی پروونه بو چوونه  
 دوزخ خوا په نامان بدات، تاوان و سه ریچی نه و که سانه ی له یادو  
 زیکی خوا دوورخستوته وه، وای لی کردوون بهس بو دنیا بژین بیئاگا  
 بن له ناخیرت و گه رانه وه بولای خوا. نه م جوړه که سانه بیریاں  
 نه کردوته وه له گه ل نه قلی خوین و توو یژبکه ن. نایه نه م دنیا به  
 فشه و هه و انته دروستکراوه؟ نایا زهوی و ئاسمان و چیاکان هه ر  
 له خویه وه دروستبوونه؟ نایا دلپه ی ئاوی باران هه ر له خویه وه  
 دهباریته سه ر زهوی؟ نایا کورپه له نیو سکی دایک کڼ رزقی ددات کڼ  
 گه وره ی دهکات؟ به ئی هه ر نه و خوايه که یه که مجار دروستی کردین  
 هه رخوی شایه نی نه وه یه که بیپه رستین و ته نها سه رمان بو نه و نرم  
 بکه ی ن. {أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا} <sup>1</sup>. واته: ئاخو زه ویمان بو  
 رانه خستوون؟ نایه تاکه ی واز ناهینین له بڼی فه رمانی خوی گه وره  
 له کاتیک زهوی بو کردوون به فه رش تا به خو شی ژیاں ببهینه سه ر.  
 نایا ئاوی بارانی بو نه باراندوون که بو ته هو ی ره حمه ت و مهیره بانی  
 بو سه رجه م مه خلوقات. {وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا} <sup>2</sup>. واته: نایه  
 له هه وره گوشراوه کان بارانیکی زورمان نه باراندووه؟ به ئی نه ی  
 براوخوشکانی به پښرم تاکه ی بیرده که یه وه له داهاتووت که تو ئیستا  
 خوات له خوت رهنجان دووه، به هو ی سه ریچی کردنت به رامبه ر

<sup>1</sup> النبأ. {6}

<sup>2</sup> النبأ. {14}

به فهرمانه کانی، ئایا ده ته وئ هه روا بژی که ناخت ره شبووه به هوئی زوړی تاوان، وه کاتئ که مردی به کوڼی قورسی تاوان و پروییکی رهش بچیه به رد هم خوی رب العالمین. ئایا چوڼ شه رماناکه ی له کاتیکدا نه وه موو چاکه و نیعمه ته ی پئ به خشی بووی له دنیا، له وکاته هیچ بیانیویه کت نییه به رامبه ر به خوا که پشستگیری خوټ پئ بکه ی، چونکه نه دنامه کانت شایه دی نه دهن له سهرت که له دنیا چیت پئ نه کرد کاری چاکه که خوا لی رازی بوو یان کارئک که دئ شهیتانت پئ خوټ نه کرد. که جوانیت خوټ بو خه لکی نامه حرهم دهر نه خست که نجه کانت سهرقال کرد بوو به وه ی هه موو پوژ بینه سهر رڼگات به هوئی خو رازاندنه وه ت. {يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ} <sup>1</sup>. واته: پوژئک دئ شایه تی نه دات له سهریان زمانیان و ده ست و قاچه کانیا به و کرده وانه ی که کردوویانه. با وا بکه ی که شایه تی بدن له سهرکارئک که بو ره زامه ندی خوا کردو ومانه، با وانه که ی نه دنامه کانی خو مان له پوژی دوا یی سهرمان شو ربکه ن ریسواو شهرمه زار بین. به ئی نه ی نه و که سانه ی دوور له به رنامه ی خوا نه ژین وهرن په یمان له گه ل خوا بدهن تا نه وکاته ی مهرگ ده بیته میوان بو خوا بژین هیچ نائومید مهن له وه ی که تاوان و سهر پچیتان زور کردووه، چونکه ره حمه تی خوا زور فراوانه

---

<sup>1</sup>النور. {24}



{ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ }<sup>1</sup>. واته: به زه يې و ره حمه تم هه موو شتيكي گرتوته وه. بؤكه سانيك كه راستگوېن له و په يمانه ي كه نه يدهن به خوا بؤته وه ي نه گه پښنه وه سهر تاوانه كانيان. كه وايه نا ئوميد مه به نه ي بهنده ي خوا له زوري تاوانه كانت، {عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) قَالَ: (لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ عَلَى نَفْسِهِ، فَهُوَ مَوْضِعُ عِنْدِهِ: إِنْ رَحِمْتِي تَغْلِبْ غَضَبِي}<sup>2</sup> واته: ابو هريره (خواي لي رازي بيت) ده لي: پيغه مبهري خوا (ﷺ) فه رموويه تي: (كاتي خوا خه لكي دروست كرد له نامه كه يدا له سهر خوي نوسيووه و لاي خوي دانراوه كه: بيگومان به زه يې من زاله به سهر خه شم و قينمدا. نه ي نه وانه ي به شه و پوژ تاوان نه كه ن وهرن بگه پښنه وه بؤژير پر حمه تي خوا با ژيانكي خوشتان پي بدات له وه ي كه پيشتر هه تان بوو. وه خراپه كانت بؤ نه گوړيت به چا كه تا پيت ببه خشي به هه شته كه ي {إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ}<sup>3</sup>. واته: بيچگه له كه سي ته وبه ي كرد بي و باوه ري هي نابي كارو كرده وه ي چاكي شي كرد بيت ئا نه وانه خوا خراپه و تاوانه كانيان ده گوړيت به چا كه بزانه توژيك بير بكه وه له گه وره ي سوژ و په حمي نه و خوا تاك و ته نهايه له پاش نه وه ي شه و و پوژ غه رقي تاوان بوو بووي وا پيت راده گه يه ني كه خراپه كانت بؤ نه گوړم به چا كه! به لام مروقه كان زور

<sup>1</sup> الأعراف. {156}

<sup>2</sup> {صحيح مسلم}

<sup>3</sup> الفرقان. {70}

بئ وه فاو سڤلهن به رامبه ربه خالقى خویان بویه تا کو زوو ه مردن  
 له ده رگای نه داوی زوو که خیرا ئه ی برای ئازیز خوشکی سه نگینم  
 ته و به بکه و بگه پروه، تا سه رکه وتن به ده ست بینیت. {وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ  
 جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ} <sup>1</sup>. واته: هه مووتان ته و به بکه و  
 بگه پرنه وه بۆ لای خوا ئه ی ئیمان داره کان تا رزگار و سه رکه وتوو بن.  
 گه ر ئه ته وئ پره زامه ندی خوا به ده ست بینی و پاشان بچیه به ههشت،  
 ده بیئت ته و به یه کی راستگویانه بکه ی یه کجاری بیئت نه گه پرنه وه  
 سه رتاوانه کانی پیشوو. {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا} <sup>2</sup>.  
 واته: ئه ی ئه وانه ی با وه پرتان هیناوه بگه پرنه وه بۆ لای خوا به ته و به و  
 گه پانه وه یه کی ئیجگاری به شیوه یه ک، ئیتر جار ئیکتر نه گه پرنه وه. گه ر  
 وامان کرد و گه پرایه نه وه بۆ لای خوا به ئیجگاری خوشی دنیا مان  
 کرده قوربانی دوا پوژمان. خوی گه وره داخلی به هه شتمان ده کات  
 {وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ} <sup>3</sup>. واته: تابختاته باخه کانی  
 به هه شته وه که چه نداها و پروبار به ژیر دره خت و کو شکه کانیدا  
 ده پروات، که وایه با له وساته وه بریاریده ی واز له وکارانه بینین که  
 نه فه سه که مان هانمان ده دات بوکارێک له کاتی که خوا له وکاره پازی

<sup>1</sup>النور. {31}<sup>2</sup>التحریم. {8}<sup>3</sup>التحریم. {8}

نییه چونکه نه فس هانمان ددهات بو کارى خراب {إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ  
بِالسُّوءِ}^1. واته: به پراستی نه فس زور فهراندهره به خراپه.  
زور پیویسته دله کانمان ئاوبدهین به ته قواوله خوا ترسان، چونکه  
گهر دله کانمان ترسی خوی لی نیشته پاکمان کردهوه له تاوان ئه وکات  
ئیمان کامل ده بی ده بین به موسلمان یکی پاکی بو خوا سولحاو.  
پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرانمووی: {أَلَا وَإِنِّي الْجَسَدُ مُضْغَةٌ إِذَا صَلَحَتْ  
صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَ تَفَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ لِقَلْبٍ}^2. واته: بزانه  
که پارچه گوشتیک له دهروونی ئینساندا هه یه، گهر چاک بوو  
هه موو لاشه که چاک ئه بی، گهر بی که لک و خراپیش بوو هه موو  
له شی له گهل خراب ئه بیته که ئه ویش دله. بویه گهر دل و دهرونمان  
پاک نه کردهوه له ژهنگ و ژاری تاوان بیگومان بی به ش ئه بین له  
خوشی به هه شت و باخ و باخاته که ی. ئه و جا برپار له دهست خوته  
براو خوشکه به ریزه کان خوت پاشه روت دپاری ده که ی یان  
به هه شت یا دوزه خ خوا بمان پاریزی ده بیته شوینی مانه وه ی  
یه کجاری. که وایه ته و به بکه و وازی نه له تاوان به هه شت بکه شوینی  
مانه وه ی یه کجاری گهر به دوا یخو شیت.

^1 یوسف. {53}

^2 {صحيح ابن ماجة}

## له خزمهت سهردارۍ مروفايه تي خونه ويست و خوشه ويستی خوا

کاتیک ته چینه خزمهت تهو خونه ويسته خوا ويسته خاکيه بوئه وهی وهسف و باسی بخهینه گه رتا توژیک بومان پروون بیهته وه بزاین ته مه چ خونه ويستی که له کاتیکدا گه وره ی ئوممهت بوو، تهوا نه قل له راستی دا بی هوش و ههسته له بیرکردنه وه. زمان له وهسفکردنی داروخاوه، وشکبووه، ناتوان چیتیر باس بکات. په نجه کان توانای هه لگرتی نووکی قه له میان نه ماوه شه کت و ماندوو بوون ته وهنده ی بنوسن، تهواو نابی له وهسف و گه وره یی ته م خواويسته دنیا نه ويسته له هه موو بواریکه وه، تهو خونه ويسته پیغه مبهری نازداره (ﷺ) کاتی خوی گه وره کردی به پیغه مبهر بوو به رهمهت بو مروقه کان. به لام چ رهمهتیک دنیای گوپی له جاهیلیهت و نه زانی بوړپښتای خوشبهختی و کامه رانی، ههروهک خوی گه وره وهسفی دهکات به رهمهت بو سه رجه م خه لکی دهفه رموویت: {وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ} <sup>1</sup>. واته: ته ی موحه ممه د (ﷺ) تو مان ته نها بو ته وه ناردووه که رهمهت بیت بو جیهانیان، به راستی رهمهت بووی کاتی خه لکی داروبه ردیان ته په رست که تو هاتی وشیارت کردنه وه که سوودی نیه جگه له په رستی خوی تاک و ته نها. به لی ته ی

<sup>1</sup> الأنبياء. {107}

پیغه مبهری خوا (ﷺ) توچ په حمه تیکی خوایی بوویت کاتیک کافرو دَل نه خوشه کانی سهردهم به هاتی نوری تو بهیه کجاری له زه ویدا دارووخان و له ناو چوون. بهرنامه ی خوا که ئیسلامه گه شایه وه له سهرزه وی پاشان خوا برپاری دا دینی ئیسلام تاکه بهرنامه بئ خوی لی رازی بئ جگه له وهه موو بهرنامه یه کی تر درویه و قبول نیه {وَرَضِیتُ لَکُمُ الْإِسْلَامَ دِینًا} <sup>1</sup>. واته: رازی بووم که ئیسلام ئایینتان بیټ. هه رکه سیک جگه له بهرنامه ی ئیسلام دواپی بهرنامه یه کی تر بکه وئ خه ساره تمه ندی رپژید وایی ده بیټ. {وَمَنْ یَبْتَغِ غَیْرَ الْإِسْلَامِ دِینًا فَلَنْ یُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِی الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِینَ} <sup>2</sup>. واته: هه رکه سیک دواپی دینیک بکه ویت جگه له دینی ئیسلام نه وه لییوه رناگیرئ وه نه وه له رپژئی دواپی دا له زهرمه ندانه. به ئی خوایی گه وره نه م پیغه مبهره (ﷺ) بو کردین به نورو پرووناکی تا خه لکی ئاگادار بکاته وه به وازه یان له و کرده وانه ی سنووری خوا ده به زینن و ئاشنایان بکات به فهرمانه کانی خوا، بوئه وه ی له دوا رپژدا به ژیانیک خوش بیان ئیه نیټ بیان خاته به هه شته وه. هه روه ک خوایی گه وره ده فهرموویت: {وَدَاعِیًا اِلَیَّ اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِیرًا} <sup>3</sup>. واته: هه روه ها بانگه واز ده که ی بو لای خوا له سهر مؤله تی نه و، چرایه کی پرووناکی شی بو سهر جه م سهر رگه ردانان. نه م پیغه مبهره خوشه ویسته (ﷺ) له هه موو پروویه که وه سهر مه شقه

<sup>1</sup> المائدة {3}

<sup>2</sup> ال عمران {85}

<sup>3</sup> الأحزاب {46}

هه رله پېش ئه وهی خوای گه وره بیکات به پیغه مبهه (ﷺ) به (صادق و امین) ناسرابوو، له نیو خه لکی واته دهسپاک ترین و راستگوترین کهس بوو. له پرووی ره وشت و ئه خلاقه وه باشتیرین مروّف بووه هه تا له گه ل مندال و پیرو گه وره کاند، کاتئ به لای مندا لاند تپه پرده بوو سلاوی لیده کردن جوانترین ره وشتی به رامبهه به خیزانه کانی پهیره و ده کردبو دهر برینی خوشه ویستی ناوی (عائیشه) ی کورت ده کرده وه دهیغه رموو: (یاعائش) به شیوه یه ک پزی ده گرتن که به ناوی باوکیه وه بانگی ده کرد و دهیغه رموو: کچی صدیق. به لام به داخه وه بو پیاو و ئافره تانی ئه م رۆزگاره که ئه وهنده بئ پزی به یه ک ده که ن و بوماوه یه کی درئز قسه له گه ل یه ک ناکه ن ئه گه ر ئیوه ده تانه وئ ژيانیکی خوشستان هه بئ له گه ل هاوسه ره کانتان ئه و ا چا و له پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) بکه ن که چه ند به وه فاو مېره بان بووه له گه ل خیزانه کانیدا یاری وسوعبه تی له گه ل کردوون. وهرن با به یه که یه وه بچینه خزمه ت دایکه (عائیشه ره زای خوای لیبت) به جوانی له خزمه تیدا گوئ بگرین که سه ربوورده ی خوئ له گه ل پیغه مبهه ری نازدار (ﷺ) بوّ باس بکات که چوّن خوشه ویستیه ک له نیوانیان هه بووه تا ئیمه ش چاوی لیبکه ن.

{عَنْ عَائِشَةَ , قَالَتْ : خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ (ﷺ) فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَأَنَا جَارِيَةٌ لَمْ أَحْمِلِ اللَّحْمَ وَلَمْ أَبْدُنْ , فَقَالَ لِلنَّاسِ : تَقَدَّمُوا فَتَقَدَّمُوا , ثُمَّ قَالَ لِي : تَعَالِي حَتَّى أُسَاقِكَ فَسَاقْتُهُ فَسَبَقْتُهُ فَسَكَتَ عَنِّي حَتَّى إِذَا حَمَلْتُ اللَّحْمَ وَبَدَنْتُ وَنَسِيتُ خَرَجْتُ مَعَهُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ , فَقَالَ لِلنَّاسِ : تَقَدَّمُوا فَتَقَدَّمُوا ثُمَّ قَالَ : تَعَالِي حَتَّى أُسَاقِكَ فَسَاقْتُهُ فَسَبَقْتَنِي فَجَعَلَ يَضْحَكُ وَهُوَ يَقُولُ : هَذِهِ بِتِلْكَ<sup>1</sup> . واته: عائیشه ده لیت: له هه ندی سه فهردا له گه ل پیغه مبهری (ﷺ) خوادا بووم، هیشتا گوشتم نه گرتبوو قه له و نه بووم، به خه لکی فهرموو: پیشبرکی بکهن، نه وانیش کردیان، پاشان به منی وت: وهره با پیشبرکی له گه ل بکهن، من پیشم دایه وه، بی دهنک بوو، تاکاتی گوشتم گرت و قه له و بووم، له گه لی رویشتم بو هه ندی سه فهر، فهرمووی: به خه لک: پیشبرکی بکهن، نه وانیش کردیان، پاشان به منی وت: وهره با پیشبرکی بکهین نه مجاره پیغه مبهر (ﷺ) پیش منی دایه وه، دهستی کرد به پیکه نین و دهیغه رموو: نه و جاره به جاری پیشوو. سبحان الله له و پیغه مبهره نازداره (ﷺ) به راستی پیشه نگی ره وشت به رزه کانه، خوی گه وره شاهیدی نه و ره وشته ی ده کات ده فهرموویت: {وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ}<sup>2</sup> . واته: به راستی تو له سه ره وشت و نه خلاقیتی ئیجگار به رزو گه وره یت. بویه نه ی بریان و خوشکانم با چاو له و پیغه مبهره نازیزه (ﷺ) بکهین تا تو زیک هه ست به خوشتی دنیا بکهین.

<sup>1</sup> {رواه احمد}  
<sup>2</sup> {القلم . 4}

له گهل نه وه شدا نه و پيغه مبه ره (ﷺ) گه وره ی دنیا بوو قايدي  
 ئوممهت بوو سه رکړده ی موسلمانان بوو نه ی توانی خوشترين ژيان  
 بپاته سه رله دنیا باشتري جل بکاته بهری و خوشترين خواردن  
 بخوات، به لام بابچينه خزمهت دايکه عائشه که ميک باسی حالي  
 نه و نازداره مان بوبکات تا کو بزاني نه م پيغه مبه ره (ﷺ) چوڼ ژياوه.  
 عن عائشه (رضی الله عنها) زَوْج النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَتْ: لَقَدْ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ  
 (ﷺ) وَمَا شَبِعَ مِنْ خَبَرٍ وَزَيْتٍ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ<sup>1</sup>. واته: عائشه  
 هاوسه ری پيغه مبه ر (ﷺ) په زای خوی لي بيټ فهرمووی: پيغه مبه ری  
 خوا (ﷺ) هه تا مرد نه بووه له يه ک پوژدا دوو ژم له نان و پوڼ زه يتون  
 تير بخوات. جاري وا هه بووه تا دوو مانگ ئاگر له مال له کانی  
 خيزانه کانی پيغه مبه ردا نه ده کرایه وه بوڼان و چيشت کردن! له دايکه  
 عائشه يان پرسى: نه ی به چی ده ژيان، فهرمووی: به خورما و ئاو!  
 به لام چه ند ماليکی نه نساری جیرانی پيغه مبه ر بوون ئاژه لي به شیريان  
 هه بوو، به دیاری به شی پيغه مبه ريان ده دا، پيغه مبه ريش (ﷺ) له وشيره  
 ده رخواړدی ئيمه يده دا. به لي ئا نه وه يه سه رکړده نه وها ژياوه هه تا  
 له دنيا بوو نان يکی خوشی نه خواردووه، به پيچه وانه ی نه م  
 سه رکړدانه ی ئيستا به درو ناويان له خو ناوه سه رکړده به زه بری  
 هيژها توونه ته سه رحوکم و مافي خه لکی هه ژار ده خوڼ له سه ر  
 حيسابی گهل نه ژين دنيا يان دا گیر کړدووه به رزترين خانويان هه يه،

<sup>1</sup>{صحيح مسلم}



خوښترين خواردن نه خوښ، موډيلي ئاخير سه ياره يان ههيه، وا ده زانن دنيا بهس هي وانه ههروا بوړا بواردن دروستکراون. بابچينه خزمهت پيغه مبهري نازدار (ﷺ) بزانيں حالي نهو سه رکړده چوڼ بووه له کاتيکدا نه ویش دهی توانی باشر له مانه بڅیت با بهیه که وه سه یريکی مایي نهو پيغه مبهره بکهین له سه ر چی نو ستووه، {دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه) ذَاتَ يَوْمٍ فَوَجَدَ هُكْدَنَامَ عَلَى حَصِيرٍ وَأَثَرَ الْحَصِيرِ فِي جَسَدِهِ، فَبَكَى عُمَرُ فَقَالَ: لَهُمْ حَمْدٌ مَا يُبْكِيكَ؟ قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ)، فَإِنَّ كِسْرِي وَقَيْصَرَ فِيمَاهُمْ فِيمَا أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ). فَقَالَ: أَمَا تَرْضَى أَنْتَ كُونَ لَهُمُ الدُّنْيَا وَلَنَا الْآخِرَةُ؟<sup>1</sup> . واته: جاريک عومهري کورې خه تتاب رهزا وړه حمه تی خوی له سه ریټ پړوشت بو لای پيغه مبهري خوا (ﷺ) دیتی له سه ر (حه سیریک) پایي داوه ته وه، شوینه واری (حه سیره که) له لاشه ی پيغه مبهري (ﷺ) دهر که وتووه، عومه ر پهزا وړه حمه تی خوی له سه ریټ گریا ، پيغه مبهريش (ﷺ) فه رموی: بو نه گریټ؟ وتی: نه ی پيغه مبهري خوا (ﷺ) کیسرا و قه یسه ر له چی دان و توښ له چی دایت ئینجا پيغه مبهري (ﷺ) فه رموی: جا نه ی عومه ر تو خه زنا که یت نه وان دنیا یان هه یټ و ئیمه ش قیامهت و دوا پړوژ. به ئی نهو نازداره ژیا نی دنیا ی فروشت بو به دنیا یه که ی تر چونکه دهیزانی نه م دنیا یه پابوار دنیکی که مه مانه وه مان کاتیه نه وه ی گرنګ بوو لای نهو دنیا که ی تر بوو.

<sup>1</sup>{متفق علیه}

{ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ }<sup>1</sup> واته: به پراستی  
 ژيانی ته م دنيايه رابواردن پکي که مه وه به پراستی هه رپاشه پوژ جیي  
 حه سانه وهی هه می شه یییه. بویه زور خوئی ماندوو ده کرد زور بهی  
 کاته کانی به خوا په رستی ته برده سهر، نهک ته نها به رابواردن و  
 خوئی، شه وانه چه ندین حیمایه له ده وری ماله که ی بن خوئی  
 بخه وئی! نه خپر شه وانه به ناگا بوو له کاتیکدا خوای گه وره له گونا هی  
 پیس و دوا یی خوش بووه، ته مهش وای لی نه کردوو واز له شه و نو یژ  
 بی نیت. با که میک دلّه کانمان له ژهنگی تاوان پاکبکه ی نه وه و بچینه  
 خزمهت دایکی ئیمانداران تا که میک باسی له خوا ترسی و خوا ناسی  
 ته و پیغه مبه ره (ﷺ) نازیه مان بوبکات، عائیشه دهفه رمو ویت:  
 پیغه مبه ری خوا (ﷺ) شه و هه لده ستا تا قاچه کانی دهئاوسان،  
 عائیشه پیی ده لیت: ته ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بووا له خوت ده که ی،  
 که خوای گه وره له هه موو گونا هیکی رابردوو و داهاتووت خوش بوو؟  
 ده فیه رموو: { أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا }<sup>2</sup>. واته: ته ی نابیت به نده یه کی  
 سوپاسگوزار بم. به لی ته ی برا یان و خوشکانی به پرم ته گه ریوه  
 ده تانه وئی خوا له خوتان رازی بکه ن گه رده تانه وئی به خوئی بژین  
 له دنیا و پاداشتیکی گه وره تان بوهه بی له دوار پوژدا، ته و با چاو له و  
 پیغه مبه ره (ﷺ) خوشه ویسته بکه یین که ماموستای ماموستایانه،

<sup>1</sup> غافر. {39}<sup>2</sup> {صحيح البخاری}

وهرن بابا به یه که وه ببین به قوتابی ئه و پیغه مبه ره (ﷺ) نازداره  
 سوننه ته کانی زیندوو بکه یه وه. {لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ  
 حَسَنَةٌ} <sup>1</sup> واته: سویند به خوا به راستی له پیغه مبه ری خوا دا (ﷺ) بو  
 ئیوه هه یه سه رمه شقی و پیشه وایه تی چاک. که وایه باله ئیستا وه  
 بریار بده بن له هه موو کی شه و گرفت ی کدا بگه پښنه وه بو لای  
 ماموستا که مان تاجی سهرونووری چاومان، بو ئه وهی له پرۆژی دوایدا  
 له گه ل ئه و پیغه مبه ره (ﷺ) بین، به ئی برای به پریم خوشکی سه نگی نم  
 به راستی ئه م پیغه مبه ره ئازیزه (ﷺ) هو ی په حمهت و مپه ربانی بوو بو  
 سه رجه م خه لکی گه ر ئیستا له نا ومانبایه حالمان ئه وها نه دبوو  
 بیگومان! له پاش ئه و هه موو فه زل و گه وره یی ئه م نازداره له دنیا  
 کوچی کرد بو شوین و مه کانی دوا پرۆژ، هه ر له دنیا نه مایه وه هه تا  
 هه تای. ئه ی ئه وانه ی به دوا ی دنیا که و تونه دل تان به چی  
 خو شه که ن له کات ی کدا بو را به ر و ترپه ی دل مان نه بوو، ئیوه چین  
 هه تا دا گیر بکه ن پشتان پی به ستن؟ بزانه خوا ی گه وره به  
 سه رکرده ی ئوممهت چی ده فه رمو ویت: {إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِثْمٌ مَيِّتُونَ} <sup>2</sup> واته:  
 ئه ی محمه د (ﷺ) به راستی تو دهمری و ئه وانیش دهمرن. به ئی دنیا  
 بو گه وره ی پیغه مبه ران نه بوو ئه و جا بو که س نابن، باله ئیستا وه

<sup>1</sup> الأُحزاب . {21}<sup>2</sup> الزمر . {30}

مهردی خوا بین بوخوا بژین، له فهرمانه کانی خوا پاشان  
 سوننه ته کانی پیغه مبهری نازیز (ﷺ) دهرنه چین تا کو سه رکه وتوو بین.  
 { وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا }<sup>1</sup>. واته: هر که س  
 گوږپرایه ځی خواو پیغه مبهره که ی بکات نه وه به راستی سه رکه وتنیکي  
 گه وره ی به ده ست هیناوه. بیگومان نه وه ی گوږپرایه ځی فهرمانه کانی  
 خوا پاشان پیغه مبهر (ﷺ) بیت به راستی نه و نه و که سه بر دیه وه و  
 سه رکه وتوو بوو هم له قیامه تیش به کامه رانی نه ژیت و نه بیت  
 به جیرانی پیغه مبهری خوا (ﷺ) له به ههشت بو یه باهه و ځی بو بده ین  
 بیرت نه چی بوون به جیرانی پیغه مبهری نازیز (ﷺ) ماندوو بوونی ده ویت  
 له دنیا.

---

<sup>1</sup>الأحزاب. {71}

## خوشيه كاتيه كان

باكه ميک بچينه خزمهت نهو خوشيانهی که نهو که سانهی پرويان له دنيا کړدووه ئالودهی بوونه! بالی وردبینه ووه تا بزاین نه مه چ خوشیه که که وای لی کړدوون له بهرنامهی خوا دوور بکه و نه ووه پشت له دینی خوا بکه نه له ژيانی پوژانه ياندا. بهر پاستی براو خوشکانی من رابواردن و خوشیه کانی دنيا هه مووی کاتین به لام که سانی که نازانن له و راس تیه بیئاگان، هه موو کاتیک به خوشیه کانی دنيا سه رقا لبوونه. به خانووی بهرزی یا به دواي مودیلی سه یاره که وتوونه، یا ژنی جوان، یا خواردنی خوش! دنيا نهو که سانهی به خوی غافل کړدووه، به لام نازانن نهو شتانه هه مووی هی خویان نیه ماوه یه که له لایان دهمینیت ته ووه د پروات. بو نمونه: تو لهو دنیایه ئاوات نه ویه ژنیکی جوان بیته هاوسه ری ژیا نت زور ماندوو نه بی تیه کی که نه دوزیه ووه که به دلی خوت بیت، به لام بیرتنه بوو که نه م جوانیه که کهچه که هه یبوو به دواي که وتبوویت سه راپای ژیا نت ته رخانکرد تا دوزیت ه ووه بوو به هاوسه رت نه ته زانی نه م جوانیه بو ماوه یه کی کاتیه گورانکاری به سه ردی و بابه زوری بو 25 سال بیت دواتر پیر نه بیت، جوانیه که هی نامینت تی بفره و بیر بکه ووه برا که م نه مه یه سه ر نه جامی ژنی جوان که پیر بوونه! یا خود به دواي مودیلی سه یاره که وتووی ده ته وی کامه یان بهر زتر و گران به هاتره بی کړی، خوشی و جوانی نهو سه یاره یه وات لیته کات خوت هه لبکی شی به سه ر خه لکی

و به بچووك سهریان بكهی به لّام خوښی و رابواردن له گه لّی هه روا  
 ناییت، پوژگارېك به سهر دیت سهاره كهت تيك ئه چي مودیلی كوڼ  
 ئه بیټ له كار ئه كه ویت! ئه بې فرپی بدهی پاشه پوژ! برای به ریژ  
 خوشکی ژیرم، با خوښی و له زه تی كه می دنیا هه لّتنه خه له تی نیټ، با  
 خواردنی خوښ وات لّی نه كات خوات له بیر بچي و یادی نه كهی. ئایا  
 بیرت كردو ته وه كه وا پوژنيك ده ته وئ خوښترین خواردن بخوښی؟ پيش  
 چهنه پوژنيك خوښی بو ئاماده ده كهی تاچون چاكي بكهی و بیته  
 پيشته. ئه و جا پيش چهنه سهاره تيك ئاماده بوونی له سهر سفره ی  
 خوان گهر بیت و له گه لّ هاورپیه كت بیت گفتوگو ئه كهی یان گهر  
 هاتوو با له دهوام بیت ئه وازوگرنگیان پي نادهی نه به هاورپیه كه نه  
 دهوامه كه، چونكه ههر بیرت لای خواردنه كه یه! له دلّ وه خوژگه  
 ئه خوازی بچیه وه ده لّی برپومه وه بو مالّ خوښترین خواردنمان هه یه  
 ئاواده كه م و ئه وهی ده خوم! به لّام كه هاتی به وه ههر ئه و كاته ی له  
 سهر سفره ی خواردنی و خواردنه كه ئه خوښی و ته واو ده پروات، تو  
 پيش چهنه سهاره تيك چاوه پیت ئه كرد به لّام وا ئیستا خواردت و  
 رویشته پاش چهنه سهاره تيك تامی خواردنه خوښه كهت ئه پروات و  
 برسیت ئه بیته وه، سبحان الله، بزانه ئه وهی له دنیا دیته دهستمان له  
 جوانی، ناوبانگ، مال و منال، پاره.. هتد هه مووی ده روا نامینیت  
 ته نها ئه وهی لای خوايه .

{ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ }<sup>1</sup>. واته: هه رچی لای ئیوهیه ته و او دهبی و نامینی به لām نه وهی لای خوايه ته و او نابی هه رده مینی . که و ابو ئه ی برایان و خوشکانم خوشی و ناز و نیعمه ته کانی دنیا هه مووی کاتین بو چی پیی هه لئه خه له تیئ! بابچینه خزمه ت پیغه مبه ری ئازیز (ﷺ) تا وه سفی خوشی دنیا مان بو بکات. {عَنْ مُسْتَوْرِدَا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) (وَاللَّهِ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ هَذِهِ فِي الْيَمِّ، فَلْيَنْظُرْ بِمَتَرَجٍ}<sup>2</sup>. واته: المستورد (خوای لی پازی بیئت) ده لئ: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رموویه تی: به خوا دنیا له چاو دواړوژدا هیچ نییه، مه گهر نه مه نده نه بیئت که یه کیك له ئیوه نه م په نجه یه ی بکات به ناو ده ریادا، پاشان سه یر بکات بزانی چهنده ئاو ده گریتته خو ی. یانی خوشی دنیا هه ر نه وه نده یه گه ربیئت و که سیك په نجه ی بکات به ناو ده ریایه ك ئایا چهنده ئاو هه لئه گرئ چهنده دلویه یه ك ده بیئت به په نجه که وه، ئه ی به نده کانی خوا خوشی دنیا هه ر نه وه نده یه با به هو ی نه م دنیا کاتییه دنیا به نرخه که یتر له ده ست نه ده ین که به هه شتی نه پراو هیه. {فَلَا تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ}<sup>3</sup>. واته با ژبانی دنیا هه لئتان نه خه له تیئ وه باشه یتانی فریو دهر به (بیانوی به زه یی و لیبور دنی) خوا نه تان خه له تیئ. خوشبه ختی بو نه و که سه ی که به

<sup>1</sup> النحل. {96}<sup>2</sup> {صحيح مسلم}<sup>3</sup> لقمان. {33}

دنیاو خوشیه کانی هه لئاخه له تی بۆ ساتیځیش خوا له بیرناکات. دنیاى له پيش چاوى هيچ نيه و ههول بۆ به دهست هينانى دنياکه يتر ئهدات، که سه دقات باشته. گهر بىت و مالى دنياشى هه بىت بۆ خوا به کارى دينيت و ده يکاته قوربانى ئيسلامه کهى بۆ خزمه تى دىنى خوا سه رفى ئه کات، به ئى ئه ی به نده کانی خوا با ئيمهش له وانه بين که له م دنياى کاتيه بۆ خوا ئه ژين له هه موو چاکه و خيرک به ژداربين که مایه ی پازى بوونى خواى له گه ل بىت. تا له دواړژدا پاداشتیکى نه بينراومان پى بيه خشى {لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ} <sup>1</sup>. واته: ته نها پاداشتيان لای په روه ردگاريانه، ئه وسا نه ترس و بيميان له سه ره، نه غه م و په ژاره ده يانگريته وه. به هوى ئه وهى له دنيا سه ريځى خواى گه وره مان نه ده کرد، له ئاخيره ت پاداشتیکى نه بپراوه مان بوه يه به هوى ئه وهى پشتيان له خوشيه کانی دنيا کردبوو. ئه وکات به بى خه م و په ژاره داخلى به هه شت ده بين.

---

<sup>1</sup>البقرة . {277}



## هاوریت کییه؟

مروّقه کان پیوسته هاوړپیه کیان هه بڼ له ژیان، ناکړی بڼ هاوړی ژیان بباته سهر چونکه ئه م هاوړپیه هاوبه شی خه م وړو شنکه ره وهی رڼگای راسته. ئه مانه ن هاوړپي راسته قینه ن بو مروّف. بویه ش زور پیوسته له سهر باوک و دایک که ووا هاوړپیه کی چاک و پاک بومندال له کانیا ن بدوزنه وه یان بیانکه نه ره فیکي ئه وکه سه ی شایسته ی هاوړپیه تییه تا له پاشه پوژ بن به که سیکی چاک و دواړوژیکي پوژنیان هه بڼ. چونکه مروّف له سهر دینی هاوړپیه که یه تی گه رباش بوو پاشه پوژت باش ده بڼ ده بیه که سیکی به خته وهر، به لام گه ر هاتوو هاوړی که ت خراب بوو پستی له دینی خوا بوو ئه ووا دواړوژیکي باشت نابڼ. پیغه مبه ری خو شه ویست (ﷺ) دهر باره ی هاوړی ده فه رمو ویّت: {عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ} <sup>1</sup>. واته: له ئه بو هوړپیه وه (ره زای خوا ی له سه ربیت) له پیغه مبه ره وه (ﷺ) فه رمو ویه تی: مروّف له سهر رڼبازی و دینی هاوړپیه که یه تی و هه ر که سیکی له ئیوه بابزانیت هاوړپیه که ی کییه و تی که ل به کڼ ده بیت. براو خوشکانی من به راستی ئه وانه ی هاوړپي خراپان هه یه له دنیا و قیامت زهره ر ئه که ن له ژیان سه رکه ووتوو

<sup>1</sup> {رواه الرمذی}

نابن، چونکه له دنیا فهرمانیان پێ ئه کردی به کاری خراب و بیفهرمانی خوا هیچی تر نه بوو! بابزانیان حالی ئه و جووره که سانه چۆنه له قیامهت که سه ر شوپی و په شیمانییه {وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا} <sup>1</sup>. واته: ڕۆژێک دیت سته مکارو تاوانباره کان قه پ ده کات به هه ردووده ستی خو ی دا و گاز له هه ردووده ستی خو ی ده گریت له په شیمانی داوده لیت: خۆزگه له گه ل پیغه مبه ردا ڕێبازی ئیمانم بگرتایه. به ئێ تۆ له دنیا که سانیکت کردبوو به هاو ڕێی خۆت که دژی به رنامه که ی خوا ی په ره ردگار بوون، وه کاتیک بانگ ده کرای پێیان ده ووتی براهه م خوشکی من واز له هاو ڕێی دنیایی بینه هیچ سوودی نییه بۆت به لام گویت پێ نه ئه دا {يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا} <sup>2</sup>. واته: مه رگ بۆخۆم، خۆزگه فلانکه سم نه کردایه ته هاو ه ل و دۆستی خۆم چونکه سه ری لئ شیواندم. به ئێ هاو ڕێی خراپیش ئاوايه له دنیا که سی دیندار هه بوو به لام هاو ڕێیه تیت نه ئه کردن، ئه چوویت هاو ڕێیه تی که سانی خراپت ئه کرد بۆخۆشییه کی که م که کات کوشتن بوو به بن دیوار و کوولان و جگه ره کیشان... هتد، تا له ڕێگای راست گومرایان کردی بۆ ڕێگای شه یتان

<sup>1</sup> الفرقان. {27}<sup>2</sup> الفرقان. {28}

{لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا} <sup>1</sup>واته: به پراستی گومړاو وئلی کړدم له بهرنامه ی خوا دواى ئه وهى پيښم پراگه يه نرابوو، شهيتان هه ميشه و بهردهوام هانى مړوف ددهات بو گوناوه و تاوان، له کاتى ته ننگانه شدا پشتي بهردهات. ئه مه يه سه رنه نجامى دؤستى دنيايى که قيامهتت پى ئه دؤرپيښى. باکه ميک به ئاگا بيينه وه براوخوشکانى بهرپزم دنيا ئه ونده ناهيښى تابوخوشييه کى که م ئاخيرهت بدؤرپيښى که مانه وه له قيامهت بوپه کجاريه، ئه و جا له دنيا هاوړپيښه کى چاک و ديندار بکه دؤست و رپه فقت چونکه هه رنه وانن مايه ي خوښى وبه خته وه رى هه ردوو دنيا پاشان قيامهت. {الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ} <sup>2</sup>واته: دؤستان وبراده ران هه ر هه موو له و پړژه دا دوژمنى يه کترن، هه موو رقيان له يه ک ده پيښته وه، جگه له و که سانه ي که له سه ر بنچينه ي ته قواو خواناسين کوښوونه ته وه و برايه تى يان بهرپاکردوو. بوپه له وساته وه واز له هاوړپيښه دنيا يه کان بيښه ئه وان هه ي هانت ددهن بوکاري خراپ و دوورخستنه وهت له رپبازى خوا، پرووبکه ئه ودؤست و برايانه ي ئه هلى ئيسلام و مزگه وتن تا که ميک هه ست به خوښى دنيا بکه ي له پاشه پړؤيش له گه ل دؤستانى خوا حه شر بکرييت.

<sup>1</sup> الفرقان. {29}<sup>2</sup> الزخرف. {67}

## نه خوشیه کی کوشنده

له م سهرده مه ی غه ری بی دا تاوانیک له نیو موسلماننه کان له زیاده بوون و گه شه کردن دایه به هوی ئه وهی خوین پې باشترو گرنگتره له چاو براموسلماننه که ی، ئه م جوړه که سانه هاوړی یه تی برایه کی موسلماننې بو خوا سولحاو ده کات بو خوا برایه تی ناکات به لکو بو هوکاریکې دنیایې هاوړی یه تی ده کات تا کوو شتیکی دنیایې به ده ستبېنیټ، ئه م جوړه که سانه هیچ له م ئیسلامه تی نه گه یشتونو بویه وا خراپن به رامبه ر به برا موسلماننه که ی. خوی گه وره موری له دلیانداوه هیچ تی ناگه ن {فَطْبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ} <sup>1</sup>. واته: ئیتر موری به دبه ختی نرابه سهر دلیاندا جا ئه وان تی ناگه ن و حه قیقه ت وهرناگرن ووشه و مانای خیر نازانن، واته: چاک و خراپ له یه ک ناکه نه وه. چهنده باسی مردن و قیامه تیان بو بکه ی تی ناگه ن له و گوئییه ده روا ته ئه و گوئییه. ئه و جا به داخه وه گه ره اتوو موسلمانیک باسی خوا پاشان ئیسلام له مه جلیسیک ده کات ئه و دل نه خوشانه بیده نگ نابن له راست ئایه ته کانی خوا، له ولاره له گه ل یه کتر باسی شتی دنیایې ده کات بو ئه وهی باسی ئایه ته کانی خوا نه کریټ. خوی رب العالمین باسی ئه و سیفات هیان ده کات له قورئانی پیروز ههروهک ده فهرمو ویت:

<sup>1</sup> المنافیقون. {3}

{وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ  
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ} <sup>1</sup>. واته: کاتیک که باسی تا کو ته نیایی  
خوا ده کری ئه وانه ی که باوه پریان به قیامت و پوژی دوا یی نیه دلیان  
پیتیکده چی و نیو چاوانیان گرژ ده بی، به لام کاتیکیش با سی غه یری  
خوا بکری، ئه واهم شادو دلخوشده بن. ئه م جوړه که سانه له  
سه ره وه دایم که یفخو شن له که ل موسلمانان به لام له دله وه دلیان و  
هیچ که یفیان به براموسلمانان که یان نایه ت، به لام بو ئه و که سانه ی  
که خوانه ناسن دایم ده ست له سه رسینگن و ده لی پریان نیمه  
له خزمه تداین بو نیوه، وه دژی موسلمانان هه رده م نه خو شن، هیچ  
پریان خو ش نیه ئیسلام و موسلمانان سه ریکه ون. به لام خوا ی  
په روه ردگار ئا واته که یان ناهینیت ته دی نه خوشیه که یان زیاد ده کات  
به وه ی موسلمانان سه رده خات. {فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ} <sup>2</sup> واته: ئه وانه له دل و ده روونیان دا  
نه خوشی بیباوه ری و حه سوودی و رق و کینه هه یه، خواش  
نه خوشیه که یان زیاد ده کات به سه ر خستنی حه ق و موسلمانان،  
عه زابیکی سه خت له دنیا و قیامت چاوه پریان به هو ی درو کردن و  
دزیه تی کردنیان بو ئیسلام. کاتیک ده بیت ته مانگی په مه زان هه رپنج  
نو یژ به جه ماعه ت ده که ن تا کوو بلین به راستی که سیکی چاکه،

<sup>1</sup> الزمر. {45}<sup>2</sup> البقرة. {10}

کاتیکیش په مه زان ته و او ده بیټ نه خوښییه که یان جاري کيتر  
سه ره له دده داته وه دله کانیان بو دنیا لیده داته وه هه روه کو جاري  
پیشتری لیدیته وه! نه و که سانه که وادلیان نه خوښه به رامبه ربه ئیسلام  
و موسلمانان عه زابیکی سه ختیان بو هه یه. هه روه ک خوی  
که ورده ده فرمویت: {بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا} <sup>1</sup>. واته: نه ی  
پیغه مبه ر(ﷺ) مژده بده به دل نه خوښه کان نه وانه ی دوو پروون به وه ی  
که به راستی سزایه کی به ئیشیان بو ئاماده کراوه، تیاجوون بو نه و  
که سانه ی که ده زانن دژی موسلمانان به لام وازناهیئن له  
دژایه تیکردنیان بابزانن که و له دواروژدا ناخوشتین شوینیان هه یه  
که ته به قی هه ره خواره وه ی دوزه خه خوا په نامان بدات. {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ  
فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا} <sup>2</sup>. واته: بابزانن به راستی  
دوو پرووه کان له خانه و ته به قی هه ره ژیره وه ی ئاگردان، وه هه رگیز  
رزگار که ریکت بو نه و ان ده ستنا که ویت. نه و که سانه هیوا یه تیان به س  
رپاواردن و گالته یه له دنیا به راستی دلیان زور په قه به رامبه ر  
به موسلمانیکي خوڼه ویستی خواویست. گه ریټ و نه و برا موسلمانان  
شتیکي دنیایي هه بیټ بو نمونه: سه عاتیکی هه بیټ، یان هه ر  
شیک... هتد نه و که سه زوری پینا خوښه که و هه یه تی چونکه دلی  
پیس به رامبه ری هه رده م ده یه وئ شتی خوی چاکترین له هی خه لکی.

<sup>1</sup> النساء. {138}

<sup>2</sup> النساء. {145}

ئهم جوړه که سانه هیچ ترسی خویان له دل نیه، نه مانه که سانیکن زور موته که بیرن و خویان پیگه وره یه له ناست موسلمانان. بئ ناگان له ناموزگار ییه که ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهر باره ی نه وانه ی که واکیر له دل یانه که ناچنه به هه شت. {لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْكَ أَنْ فَيَقْلَ بِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ} <sup>1</sup>. واته: پیغه مبهر (ﷺ) ده فهرمو ویت: ناچیت به هه شت نه وکه سه ی نه گهر به قه د مسقاله زهریه ک له ناو دل کیر هه بئ. نه ی نه و که سانه ی دل تان پر له قین و بوغز به رامبه ر به ئیسلام و موسلمانان و ازیئن له دزایه تی، دل کانتان خاوین بکه نه وه به باشتین دهرمانی سهر پرووی زهوی قورئانه که ی رب العالمین. خوتان ناو نووس بکه ن له قوتا بخانه ی ناکارو رهوشی پیغه مبهری نازدار (ﷺ) چونکه نه وه باشتین چاره سهره بو ئیوه گهر بزائن، نه و جا تا کوو زووه بگه رپنه وه باو هشی ئیسلام و دل کانتان ته سلیمی به خوی تا کو ته نها بکه ن چونکه گهر خوتانیش ته سلیم نه که ن نه واکیر گومان روژیک دادیت ده گه رپیه وه لای خوی په روه ردگار.

{وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ} <sup>2</sup>. واته: بگه رپنه وه لای خواو خوتان ته سلیم بکه ن هه تا کو عه زابتان بو نه هاتووه، چونکه که س نیه سه رتان بخات و پشتتان بیت.

<sup>1</sup> {صحيح مسلم}  
<sup>2</sup> الزمر. {54}

که ووا بوو بریار بده له ژيان که ته نهها بوړه زامه ندى خوا تيبکوښى تا  
پاداشتمان به هه شت بښت له قيامه تدا .

گهر هاتوو موسلماننك باسى خوا پاشان ئيسلام  
له مجليسيك دهكات ئه و دل نه خوشانه بيدهنگ  
نابن له راست نايه ته كانى خوا، له و لاوه له گهل  
يه كتر باسى شتى دنيايى دهكات بوئه وهى باسى  
نايه ته كانى خوا نه كريت.



## واجبیکي فه رامؤشکراو

یه کیځک له فه رزه کان واته واجب که زور پشت گوئ خراوه بریتیه له "نوئژ" دووهم بنچینه یه له ئیسلام ، {بُنَيِّ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، {<sup>1</sup>. واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فه رمووی : ئیسلام له سه ر پینج پایه دامه زراوه: شایه تی دان به وهی که وا هیچ په رستراویک نییه شایه نی په رستن بیت به راستی جگه له (الله)، وه موحه ممه دیش نیژراو و پیغه مبهری (الله) یه، و نوئژ کردن . له پاش شه هاده (أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ) که توشه هادهت هیئا هاتییه نیوبازنه ی ئیسلام ، رازیبووی که ئیسلام به رنامه تبی ده بی پابه ندبی به به رنامه که ت واته واجبه کان جیبه جیبکه ی. به لام له مرؤژگاره به هوئی غافل بوونی مرؤفه کان به کاروباری دنیایی و سه ر قالبون به شته لاوه کیه کان (به کو کردن وهی پاره ، رابواردن له شه قامونا و پارکه کان ، کات به فیرو دان به یارییه ئه له کترونیه کان ، به دریژای شه و مانه وه له یانه کان ... هتد) له بهر ئه م هوکارانه بویه گرینگی به نوئژه کانی نادات به پیئی ئه وکات و ساته ی که خوای پهروه ردگار واجبیکر دووه. {إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا}<sup>2</sup>. واته: چونکه به راستی نوئژ له سه ر ئیمانداران فه رزه له کاتی دیاریکراودا ده بی ئه نجام بدریت. به لام به پیچه وانه وه

{متفق علیه}<sup>1</sup>  
{النساء. 103}<sup>2</sup>

زۆربه ی خه لکی بېخه من له ئاست نوێژه کانیان ، که چی له قیامهت  
یه که م پرسیار دهرباره ی نوێژه گهرهاتوو نوێژه کانت له کاتی خو ی  
جیبه جیکردب ڼ وازت ل ڼ نه هیناب ڼ نه وه سه رکه وتوو ده بی کارو  
کرده وه کانی تریش باش ده بی ت له تاقیکردنه وه ی قیامهت . پیغه مبه ری  
خوا (ﷺ) ده فه رموو ی {أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ،  
فَإِنْ صَلَحَتْ صَلَحَ لَهُ سَائِرُ عَمَلِهِ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ} <sup>1</sup>. واته:  
یه که م شت ڼ به نده له قیامه تدا مو حاسه به ی ده که ن له سه ری نوێژه  
نه گهر نوێژه کانی په سه ند و ته واو بوون نه وا کرده وه کانی تریشی چاک  
و ته واو ده بن و سه رفراز ده بی ت نه گهر خراپ نه نجامی دا بوون و ته واو  
نه بوون نه وا کرده وه کانی تریشی خراپ و ناته واو ده بن نه وکاته دو ږاوو  
په شیمان ه . بو یه و امه که په شیمان ی قیامهت بدو ږی ڼ هه رده م  
په یوه سته به مزگه وته وه تاله قیامهت له ژپر سیبه ری خوا حه شر  
بکړی له کاتیک هیج سیبه ریک نیه . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ  
{سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي  
الْمَسَاجِدِ} <sup>2</sup>. واته : له ئه به وه —و ږیره وه (رهزای خوای  
له سه ربی ت) له پیغه مبه ره وه (ﷺ) ده فه رموو ی: حه وت کو مه ل هه ن که  
له ژپر سیبه ری خوای گه وره دا حه شر ده کړی ڼ که له وږو ږه دا هیچ  
سیبه ریک نیه ته نها سیبه ری خوای گه وره نه بی ت: وه که سیک که

<sup>1</sup> {رواه الطبرانی}<sup>2</sup> {صحيح البخاری}

دلی به سترابیت هه به مزگه وت . موسلمانان راسنگوی شوینک و ته ی  
 سه ر راستی ئیسلام ده بی جیاوازی له که سانیک که بؤدنیا نه ژین  
 وشه وانه تادرهنگ به دیار (توپانی و فلیمی دؤبلاژکراو ، مانه وه  
 له یانه کانی شه وانه کات به سه ربردن به قومار .. هتد به لام موسلمانان  
 له خواترس خه می نوښه کانیه تی هه رزوو به ره و مزگه وت دهروات تابه  
 رښیه که م بگات بؤنوښه کانی چونکه سوننه ته کانی پیغه مبه ری نازدار  
 (ﷺ) ده کاته سه رمه شق تا سه رفرازی له قیامه تدا .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ {لَوْ تَعْلَمُونَ-أَوْ يَعْلَمُونَ-مَا فِي الصَّفِّ  
 الْمَقْدَمِ لَكَانَتْ قُرْعَةً<sup>1</sup>} . واته : له ئه بوهو پیره وه (ره زای خوای  
 له سه ریئت) له پیغه مبه ره وه (ﷺ) فه رموویه تی: نه گهر-خه لکی- بیان زانیایه  
 چ خیریک له پزی پیشه وه دا هه یه ئه وا ده بوایه تیروپشکیان بؤ  
 بکردایه که کئ بچیته پیشه وه . به لئ بویه هه و لده دات له هه موو  
 نوښه کان له پزی یه که م بی تا له خیره که بیبه ش نه بی .  
 ئه وکه سانه ی به رده وامن له سه ر نوښه کردن زور دوورن له کاری خراب  
 که سانیکن ئارام و له سه رخون . {إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
 وَالْمُنْكَرِ<sup>2</sup>} . واته: بیگومان نوښه به رگری ده کات له کاری ناشرین و  
 ناپه سه ند (خرابه) . چونکه گهر که سیك پابه ند بیئت به نوښه کانی  
 دووری ده خاته وه له تاوان و سه ریچی بؤنمونه: گهر له شوینک

<sup>1</sup>{صحيح مسلم}<sup>2</sup>{العنکبوت. {45}}

كارېكات ههركه بوو به كاتي بانگ واز له كاره كه يدېنيت ترسي خواي  
 گه وړه له دليته تي نه كا نوښتي پروات به ره و مزگه وت د پروات  
 تانوښته كه ي به جه ماعه تبكات . نه مهش هو كاريكه بو چوونه  
 به هه شت به رزبوونه وه ي پله ي لاي خواي په روه ردگار. {مَنْ تَطَهَّرَ فِي  
 بَيْتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ، لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ،  
 كَانَتْ خَطْوَاتُهُ إِحْدَاهَا تَحُطُّ خَطِيئَةً، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً<sup>1</sup>}. واته:  
 پيغه مبهري خوا (ﷺ) فه رمويه تي: ههركه س له ماله وه ده ستنوښت  
 بشوات وپاشان بچيت بو مزگه وت بو نه نجامداني نوښتيكي فرهز،  
 هه موو دوو هه نكاويك كه ده نييت، هه نكاويكيان تاوانيكي  
 ده سريته وه وه هه نكاوه كه ي تري پله يه ك به رزي ده كاته وه. نوښت  
 واجبكي زورگه وره يه له نيسلام به نه كردني نوښت واته وازه ينانو  
 ته ركردني مروف ده باتبه ره و دوزه خ ، نه هلي به هه شت پرسيار  
 له دوزه خييه كان ده كه ن له قيامه تدا كاتي ك له دوزه خن خواپه نامان  
 بدات ، {مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ<sup>2</sup>}. واته: نه وه چي بوو ئيوه پراپيچي دوزه خ  
 كرد؟! له ولامدا پيان ده لپن ، {قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ<sup>3</sup>}. واته: نه وانيش  
 وتيان: نيمه له نوښت كه ران نه بووين . بويه زورناگاداري نوښته كانبن  
 تابه هه شت له ده ست نه ده ين ، نه ي براو خوشكاني خواويستم  
 گه رده تان هه وي سهركه وتوو بن له دنيا و دواړو واز له نوښته كانتان

<sup>1</sup> {صحيح مسلم}

<sup>2</sup> المذثر. {42}

<sup>3</sup> المذثر. {43}

نه هیښن ، خوای گه وره باسی سیفاتۍ ته هلی فیرده ووس ده کا ته وانه ی  
 موسلمانۍ سهرکه ووتوون، {قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ} <sup>1</sup>. واته: به راستۍ ته و  
 بر وادارانۍ سهرکه ووتو سهر فراز بوون. ته وانه ی به رده وومن له سهر  
 نویژه کانیان و به زه لیلی و خشوعه وه به رام بهر خوای په روه ردگار  
 ته وه ستین {الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ} <sup>2</sup>. واته: ته و که سانه ی که له  
 نویژه کانیاندا له خوا ترسن (گه ردن که چن) بوخوا. ته وانه ی  
 به نویژه کانیان ماندوو ته بن له خوښی و ناخوښی سهرماو گه رما ئا  
 ته وانه ته نها به هه شت پاداشتیانه {أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ} <sup>3</sup>. واته: ئا  
 ته وانه میراتگران و خاوه نانی به هه شتن. کاتی که له شه وه سارده کانی  
 وهرزی زستان هه لده ستا له ناوچیگی گهرم بو نویژی به یانی به ئاوی  
 سارد ده ست نویژی ته شوشته له پیناو خوای گه وره ، به لام  
 که سانی که هه رگوپیان به نویژه کانیان نه ته دا تانیوهر و هه ر ته خه وتن ،  
 که چی ته و ترسی گوړ و به رزه خ خه وی خوښی لی ده بری بو یه  
 ته و که سانه چیگیان به هه شتی فیرده ووسه {الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ  
 فِيهَا خَالِدُونَ} <sup>4</sup>. واته: ته وانه ده بنه خاوه نی (فیرده ووسی) به هه شتی بلند  
 و به میرات ته یبه ن، چونکه په نچ و ئازاریکی زوریان بو کیښاوه،  
 بو یه جگه له وان که سیکیتر شیاوی ته وه نیه به هه تا هه تاییش تیا یا

<sup>1</sup>المؤمنون. {1}<sup>2</sup>المؤمنون. {2}<sup>3</sup>المؤمنون. {10}<sup>4</sup>المؤمنون. {11}

ئه میننه وه. هه ركه س به دواي ژيانېكي خوشبگه پړئ له م دنيايه ته نها  
ده مینیته وه بیته وهی خوشی بینیت چونكه ئه م ژيانه هه مووی ماندو  
بوونه . تا نه مردووی چاكه بكه بوخوت تا پاداشت وه بگری لای  
خواي گه وره بویه په یوه سته به نویژه کانت تازیانیکی خوشبه سهر  
ببه ی له قیامه ت .

کاتیك له شه وه سارده کانی  
وهرزی زستان هه لده ستا له  
ناوجیگای گهرم بونویژی به یانی  
به ئاوی سارد ده ست نویژی  
ئه شوش له پیناو خواي گه وره

## به ره و به هه شت

له ژبانی دنیا حالی بووین که خوی گه وړه بو ئه وه دروستی کرده  
تا وه کو مړوځه کان تا قییکاته وه، به هه بوونی و نه بوونی به نه خوښی و  
له ش ساغی و به هه ژاری و دهو له مهندي و به کورسی و دهسه لات  
.. هتد به زور شتیر که له ژبان پرووده دات. {وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ  
الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ} <sup>1</sup> واته: سویند  
به خوا تا قیتان ده کهینه وه به که می که له ترس و بیم و برسی و  
که مېوونی مال و سامان و مردنی کهس و کار و تیاچوونی  
به ره بوومی کشتو کال. ئه م پرووداوانه هه موو له دنیا به سهر  
مړوځه کان دادیت تا وه که مړوځی ئیماندار و بیباور په کان له یه که  
جیابکرینه وه به گوپړایه لی و سه پېچی کردنی فه رمانه کانی خوی  
په روه ردگار. دوو شوین ئاماده کراون له لایه ن خوی گه وړه  
له پاداشتی جیبه جیکردنی فه رمانه کانی و بیفه رمانی کردنی خوی تا که  
و ته نها ئه م دوو شوینه (به هه شت و دوزه خ) ن بو به نده کانی. ده بې  
ئیمه ی موسلمان بزاین چو ن به ره و به هه شت برپوین واته چی  
بکه یین تا به دستبېن چونکه به هه شت به ئاسانی به ده ستنا یی به  
دوورکات نویژ و پوژوو ته واو ده چمه به هه شت، نه خیر به لکو  
شه ونخونیو ماندو و بوونیده ویتنه زیه ت و ئازاری ده وی تاعه ت

<sup>1</sup> البقرة {155}

وگوږپړايه ټی فەرمانه کانی خوا پاشان پیغهمبه ری ئازیزی (ﷺ) دهویت  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ {حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِبَتِ  
 الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ} <sup>1</sup> واته: له ئه به وهورپړه وه (ره زای خوای له سه رییت)  
 له پیغهمبه ریخوا (ﷺ) فهرموویه تی: دوزخ دهوړه دراوه به ئاره زوو و  
 هه وه سبازی، وه به هه شت دهوړه دراوه به ناخوښی وناړه حه تی. به ئی برا  
 و خوشکه سه نځینه کان منابی ئیمه وا بیربکه ینه وه که به هه شت به  
 ئاسانی وه ده ستدی وئوه وی تاوان و سه ریچییه ئه نجامی بده ین و یا  
 دیوزکری خوایگه وړه له بیربکه ین. له دنیا چوڼ دت هه وی پله و پایه  
 و مه نسه ب به ده ست بیخی هه و لو کوښشی بو ئه که ی!  
 چو ون به ره وه به هه شت وه ده ست پی نانی به ره و کته مه یه! بو نمونه: تو قوتا بی  
 له قوتا بخانه ده بی خو تماندو و بکه ی تا کو دهرچی ده بی واجبه کانت  
 به باشی جیبه جی بکه ی که مامؤستا که ت واجبی پیداوی،  
 وه قوتا بیه کی پاکو خاوین ئاقل و ژیریبت له فهرمانی مامؤستا که ت  
 دهرنه چی تا کو له بری زیره کی و ئاقلیت.. هتد دهرجه یه کی به رزت  
 پیبدات دوا رږژیکي گه شت هه بی! به پیچه وانه گهر هاتو و قوتا بیه کی  
 گوینه داربووی پاکو خاوین نه بوی واجبه کانت جیبه چی نه کرد بیگومان  
 مامؤستا که ت هیچ دهرجه یه کی وات پی نادات دلت پیخوښی و دهرچی  
 پاشه رږژیکي پر شنگدارت هه بی! کوښش کردن له دنیا بو  
 به ده ست پی نانی به هه شت هه رو هک ئه م نمونه یه گه رتوښ ئه یبه نده ی

<sup>1</sup>{صحيح البخاری}



خوا هه وئو تیکووشان نه که ی به پیدشه بو به ده سته پښتانی ره زامه ندی  
 خوی گه وره پاشان چوونه به هه شت، بیگومان وهک قوتاییه  
 بیخه مه که ده رنـاچی و پاشـه رـوژت نه فـه و تن  
 بیبه شته بيله چونه به هه شت . چونکه ناگونجی خوايگه وره له بیرب  
 که ی له دنیا هه ر خه ریکی تاوان و سه ریچی بی {وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا  
 اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ} <sup>1</sup>. واته: نه که ن وه کو نه و که سانه بن که خویان  
 فه رامو شکرد، شوینی به رنامه که ی نه که و تن، خویاش نه وانی له بیر  
 خوین برده وه . ده بی هه رده م مه ردی مه یدان بین له جیبه جیکردنی  
 فه رمانه کانی خوی په روه ردگار پاشان نه فس و ئاره زووی خو مان  
 ته سلیم بکه ین تا ره زامه ندی خوابکه ین به سه رچاوه بو چوونه  
 به هه شت. {وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى} <sup>2</sup> واته: به لام  
 نه وه ی له پایه و شکوی په روه ردگاری ترسا بیّت و حیسابی بو کرد  
 بیّت و جله وی نه فسی گرتیته وه له هه موو هه واو هه وهس و  
 ئاره زوویه کی نادرست. نه و که سانه پاداشتیان له لایه ن خوی  
 گه وره یه. بیگومان بوئه م که سانه ته نها به هه شت پاداشتیانه. {فَإِنَّ  
 الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى} <sup>3</sup>. واته: بیگومان هه ر به هه شت جیگه ی مانه وه و  
 حه وانه وه و گوزه رانیه تی. بویه با خو مان ماندوو بکه ین بو جیگه و  
 مه کانیک که هه مووی خو شی و رابواردنه له بری ماندوو بوونی دنیا

<sup>1</sup> الحشر. {19}

<sup>2</sup> النازعات. {40}

<sup>3</sup> النازعات. {41}

که له پیناو خوای گه وره ئه نجامان ئه دا ، بۆیه تا به دهست بێنین  
 که شوینی مانه وهی یه کجاره کیه بۆ بهنده کانی خوا که به ههشته .  
 به لام بۆ که سانیکی تاوانبار جیگایان ناو ئاگره خه جالهت ئه بن له  
 قیامه تدا به هوێ پشتکردنیان له فرمانه کانی خوا {لَا يَسْتَوِي  
 أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ} <sup>1</sup>.  
 واته: (بیگومان) نیشه جیگای دۆزهخ وهك به ههشته کانی نین،  
 چونکه ههر به ههشته کانی سه رفراز و کامه ران و به خته وهرن. ئه ی  
 برا و خوشکانی به پڕنزم به کرده وه باشه کانی خۆت چه کدار بکه دژ  
 به شهیتان له دنیا تا پاشه پڕۆرت پرووناك بکه یه وه به چوونه  
 به ههشت.

**ده بێ ههردهم مهردی مهیدان بین**  
**له جیبه جیگردنی فرمانه کانی خوای پهروهردگار**  
**پاشان نهفس و ئارهزووی خۆمان تهسلیم بکهین**  
**تا پهزامهندی خوا بکهین به سه رچاوه بۆ**  
**چوونه به ههشت.**

<sup>1</sup>الحشر. {20}

## پاداشتی بڼه ویته

فه زل و پاداشتی موسلمانان شوین که وته ی سهر راستی ئیسلام له لایه ن خوای په روه ردگار بو به نده که ی ته نها به هه شته . خوای که وره له بری نه و کوشش ی که له دنیا شه ونخونی و ماندو و بونی بو نه کرد. خه می نه وه ی نه بوو که له دنیا هه ژاره، جل و به رگیکی جوانی نیه یا سه یاریه کی مؤدیل به رزی نیه یا خانوویه کی چه ندقاتی نیه یا خواردن یکی خوش .. هتد پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رموی: {فَإِنَّ عِبَادَ اللَّهِ لِيُسْوَا بِاَلْمُنْعِمِينَ} <sup>1</sup>. واته: به نده کانی خوا زور له ناز و خوشیه کانی دنیا به خه م نین . وه کو خه لکیتیر که له خوشی دنیا غه رق ببوون ته نها ئامانجیان رابواردن و ژنی جوان و مؤدیلی سه یاره بوو. به لام نه م به نده یه بو خوا سولحاو بوو، خوشی و رابوردنی دنیا په رستان له پښتای خوای که وره نه یتوانی گومرای بکات هه رده م مه ردی مه یدان بوو له خوا په رستی. {لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ} <sup>2</sup>. واته: له خسته ت نه بات فریوت نه دا هاتوو چو ی نه وانه ی بڼه پروان به خوشی و ئاسووده یی و رابواردن له ولاتدا. چونکه ده یزانی خوشی نه و که سانه ی پشتیان له به رنامه که ی خوای که وره کردوو ه کاتیه له دواړو ژدا دوړاون .

<sup>1</sup>{رواه احمد}

<sup>2</sup>ال عمران. {196}

{مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ}^1. واته: ئه‌و ئاسووده‌بیه‌ی ئه‌وان به‌دوای که‌ووتوونه‌ی خوشییه‌کی که‌مه‌ پاشان جی‌و شوینیان دۆزه‌خه‌ ئای چ شوینیکی به‌ده‌! به‌لکو‌ بۆ دنیا که‌یتر هه‌ولیده‌دا بیگومان بوو له‌وه‌ی ژیان به‌سه‌ر بردن له‌ دوا‌ڕۆژدا بی‌ کۆتاییه‌ و به‌رده‌وام‌تره‌. برا و خوشکانی به‌پێژم ده‌بی‌ بزانی‌ن موسڵمانی باوه‌ر‌دار و بی‌ باوه‌ر وه‌ک یه‌ک نین له‌ قیامه‌ت له‌ ئه‌جر و پاداشت جیاوازن بۆیه‌ گه‌ر تۆ ئه‌هلی مزگه‌ه‌وت و ته‌وحید بی‌ پابه‌ندبیت به‌ واجبه‌کانت که‌ له‌ قورئان و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ری نازدار (ﷺ) ئاماژه‌ پیکراوه‌ جیبه‌جی‌تکرد، ئه‌وه‌ تۆ نه‌ جاحه‌تت هی‌نا له‌ دنیا خه‌می ئه‌وه‌ت نه‌بی‌ که‌ ئه‌و که‌سانه‌ی وه‌ک تۆ نین ئه‌هلی بندیوار و خوشی و رابواردن ئه‌وه‌ی تاوانه‌ بۆته‌پیشه‌ یان و ده‌یکه‌ن. {أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ}^2. واته: ئایا ئه‌وه‌که‌سه‌ی ئیماندار بوو بی‌ت وه‌ک ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ تاوانبار بوو بی‌ت؟ وه‌ک یه‌ک نین. بیگومان جیاوازن بۆ نمونه: تۆ کارێک بۆ که‌سی‌ک ده‌که‌ی ماندوو ده‌بی‌ تا کاره‌که‌ ده‌که‌ی بۆ خاوه‌نه‌که‌ به‌لام که‌سی‌کی تر بی‌ت لات دانیه‌شت له‌ شوینی کاره‌که‌ پالدا‌ته‌وه‌ هه‌ر به‌س بخوات خاوه‌نی کاره‌که‌ ئایه‌ پاداشتی هه‌ردوو که‌س وه‌ک یه‌ک ده‌دات؟! بیگومان نه‌خێر {وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى}^3. واته: خوای په‌روه‌ردگار خاوه‌نی هه‌موو سیفاتێ به‌رز و بلند و

^1ال عمران. {197}

^2السجدة. {18}

^3النحل. {60}

پېرۆزه . له قیامه تیش ئه وانه ی ئیماندار پکی له خواترس بوون له دنیا خوځان ماندو کړد وهك ئه وانیتړ نه بوون که گوږپرایه لی فه رمانی خوانه بوون . {أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ} <sup>1</sup> . واته : به لکونه وانه ی که باوه پړان هیناوه وکرده وه چاکه کانیان ئه نجامداوه ، شوینیان باخچه کانی به هه شته که بو هه میشه جیگه ی هه وانه وه و هه سانه وه یانه ، هه ر له ویدا ده به زن ، له پاداشتی کار و کرده وه یهك که ده یانکړد . برای به پړز خوشکی سه نگیان تا له ژبیانین فرسه ته بو مان بابهنده ی خوی گه وره بین چونکه ئه م ژبیانه ی دنیا یه کجاره و ته و او که مردی جاریکیتر ناگه پړیه وه بو ئه م دنیا کاتیه ئه و جا گه ر بو خوا ژبیانین ئه وه گرنگه بو ئیمه ی موسلمان ، وه ئه و کاته ی که دنیا خراب بوو له گوره کانیان دینه دهره وه {ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ} <sup>2</sup> . واته : دیاره که ئه وه روژی هاتنه دهره وه یه له توپی خاکدا . ئه و جا که کاتی هه شر و حساب ته و او بوو باوه پړدار و بې باوه پړ له یهك جیاده کرینه وه هه ر یه که و بو شوینی خوی له پاداشتی کرده وه کانیان که له دنیا ئه نجامیان دابوو ، به ره و به هه شت و به ره و دوژه خ به پړنده کریږن .

<sup>1</sup> السجدة . {19}  
<sup>2</sup> قی . {42}

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ: (إِذَا صَارَ أَهْلُ الْجَنَّةِ إِلَى الْجَنَّةِ وَصَارَ أَهْلُ النَّارِ إِلَى النَّارِ: أُتِيَِبِ الْمُوْتَحَّى يُجْعَلُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، ثُمَّ يُذْبَحُ، ثُمَّ يُنَادِي مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ. فَيَزْدَادُ أَهْلَ الْجَنَّةِ فَرَحًا إِلَى فَرَحِهِمْ، وَيَزْدَادُ أَهْلَ النَّارِ حُزْنًا إِلَى حُزْنِهِمْ).<sup>1</sup> واته: له عبدالله ی کوړی عمره وه (خوایان لئ رازی بیټ): که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: کاتئ به ههشت یه کان به ره و به ههشت یه کلاییکرانه وه و، دۆزه خیه کانیش به ره و دۆزه یه کلاییکرانه وه. مردن ده هیتریت، له نیوان به ههشت و دۆزه خ دا سه رده بریت، ئینجا جار چیه ک جارده دات: ئه ی به ههشتیه کان ئیتر مردن نیه، ئه ی دۆزه خیه کان ئیتر مردن نیه، ئینجا به ههشتیه کانیش له سه ر و دلخوشیه که یانه وه هینده یتر دلخوشده بن، و دۆزه خیه کانیش له سه رو خه فته که یانه وه هینده یتر خه فته تبارده بن. به لئ له قیامه تیش مردن نامیئ بۆ یه کجاریه، به نده بۆ خوا سولجا وه کان ئه وانه ی له دنیا زۆر ماندوو ببون له تاعهت و گوپرایه لی، موسلمانیک بوون هه رده م له خزمهت خه لکی بوون یارمه تیان ئه دان، خه می هه ژار و فه قیر خه می خویان بوو موسلمانیک بوون به دل له گه ل خوای گه وره بوون واته به راست و دروستی له قیامهت دا ده لین:

<sup>1</sup>{صحيح البخاری}

{وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ<sup>1</sup>} واته: ئینجا هه مووان له خوښیدا ده لښ: سوپاس و ستایش بو ئه و خوایه ی که هه رچی غه م و په ژاره ی له دل و دهر وونی دهر کردین، به راستی په روه ردگارمان زور لیخوښبوو سوپاسگوزاره . له و کاته دا خه م و خه فه تی دنیا یان هه موو له بیر ده چیت کاتی ده گریان له بهر نازار و کیشه و گرفته کانیان به لام له کاتی چوونه به هه شت هه مووشتیان بیرده چی و کات کاتی خوښیه . {الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ<sup>2</sup>} واته: ئه و خوایه ی که جینشینی کردین له مالی هه میشه ی دابه به خشش و پزی تایبه تی خو ی ئیتر هیچ نه خوښی و ناخوښیه ک توختمان ناکه ویت، هیچ نازار و ئیشیکی دهر وونی توشمان نابیت و هیچ بیژاری و ماندوو بوونیکیش روومان تیناکات . که وایه با کوښش بکه یین بو پاداشتی بی وینه با دوانه که وین له کاروان تابی بهش نه بین له خوښی به هه شت .

<sup>1</sup> فاطر . {34}<sup>2</sup> فاطر . {35}

## دوا ووته

دوا ووته مان له ناڅي دلمان هوه پيشكه شېئ به هه موو موسلمانېكي خواويستي قوتابي قوتابخانه ي ئيسلام و شوينكه و ته ي پيغه مبهري نازيزمان (ﷺ). وا لپړه وه هاتينه كوټا بابته به راستي هه موو شتيك ده بيت كوټاي پيبيت نه وه ي له دنيا بووني هه يه . پيان نه لپين نه م ژياني دنيا هه تا سه ربو كه س نابي نه ي براو خوشكاني به پرم، ده بي روثيك مالئاوايي بكه ي به ناچاري گه رپيت خوشي و پيت ناخوش بي، نه و جا دواي مالئاويي كردنت له ژياني دنيا له خزم و كه سوکار بيته وه ي روثي ده رچوونت بزنان، دواي چوونت بو دنياكه ي تر كه قيام ته چنه د روثيك خه مت بو ده خوڼ به هو ي به جي هيشتياننت. دواي ماوه يه ك له جي هيشتننت له بيرت ده كه ن، به هو ي سه رقالبوونيان به دنيا و تپه ر بووني روثگار توپان بيرنامي ي. نه ي به نده ي خواهيچ كات دلت خوش مه كه به دنيا و شته كاني دنيا، و امه زانه خزم و كه س و كار هه موو شتن بو تو هيچ سووديان نيه هيچ شتيك بو ت گرنگ نيه له ژياني دنيا پاره يا ناو بانگ يا جواني هيچ كام له مانه سودي نيه بو ت، تا له ئاخيره ت نه جاتت بدهن له سزاي خوا، له ور وژه هه ركه سه و خه مي خو يه تي ده ي نه وي خو ي رزگار بكات.



{يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا} <sup>1</sup>. واته: رږوژنك ديت كه هه موو كه س خه می خوښه تی، به رگری له خوښ دهكات، دهی ئه وی خوښ رزگار بکات گوږ به خزم و کوږ و کچه کانی نادات ته نها خه می خوښه تی تا رزگارېن له عه زابی دوزه خ خوا په نامان بدات. بگره که سی تاوانبارو بېباوه ر ئاماده ن مندا له کانی خوښ هه موو بکات به قوربانی خوښ تا کو به س رزگاری بېن له عه زابی دوو اړوژ، {يَوْمَ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمُنِذٍ بَيْنِيهِ} <sup>2</sup>. واته: تاوانبار و گونا هکار ئاوات ده خوازیت که نه گهر بکړیت بو دهر باز بوونی خوښ له سزای نه و رږوژ هه موو کوږه کانی بکاته قوربانی خوښ. ئه ی براو خوشکانی من کي پي خوشه ئا له و رږوژ کوږ و کچه کانی به ویستی خوښ بیان خاته نیوئاگری سوتینه ر له پیناو خویدا! تا به س خوښ نه جاتی بن له سزاو عه زابی نه و رږوژ خوا بمانپاریزی. به لام هیچ سوودی نییه له و رږوژ گهر هه موو دنیا هی توږي به خشی تا به س رزگار تی نه وه خه یالیکي خاوه. {وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ} <sup>3</sup>. واته: به هر چی دانیشتوانی سه رزه ویش هه یه نه گهر بو ی بکړیت بیکاته قوربانی خوښ، پاشان خوا رزگاری بکات. ناکړیت تو له دنیا سه راپای ته مه نت هه موو بیفه رمانی خوا بن هیچ چاکه یه کت نه کړدې له ژیان! له کاتی کدا خه لکی وا هه بوو که ر بوو پي نه بوو شه له ل بوو هه موو کات مه ردی مه یدان بوو بوخوا

<sup>1</sup> النحل. {111}

<sup>2</sup> المعارج. {11}

<sup>3</sup> المعارج. {14}

په رستی به ئی کچه کانت هه مووی سفور و پروت بوون نه ته توانی  
 ئاموژگاریان بکه ی به وهی وازیښ له سه ریچیکردن و سنوری خوا  
 مه به زین {تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا} <sup>1</sup>. واته: ئه مانه سنوورانی خودان  
 و نزیکیان مه که ونه وه. برای به پښ خوشکی سه نگین بیر بکه نه وه  
 تاکه ی نابن به موسلمانیکې بوخوا سو لجاو وا که سی خراپه کارو  
 سه ریچی که ری فه رمانه کانی خوا. دهی ئه وی هه مووشتیک بدات  
 خزم و که سوکارو مال و مندا ل دنیا و ئه وهی له دنیان، تابه س نه جاتی  
 بی له سزای خوا، به لام خوی گه وره هه مووشتیک رت ئه کاته وه  
 پاداشته که ی ئه داته وه که ئاگری به ده. {كَلَّا إِنَّهَا لَأُتَى} <sup>2</sup>. واته:  
 نه خیر... ئه و ئاواتانه هیچی نایه ته دی... به راستی دوزه خ ئاماده یه و  
 بلل سهاره و داخ له دلّه. ئیستا زانیت حالی که سی دنیا په رسته کان  
 چونه له قیامه ت. بویه له و ساته وه وهرن با په یمانیکی پته و بده یڼ  
 له گه ل خوی رب العالمین بو به ده سته ینانی به هه شت، تا له ژبانین  
 بوخوا بزین فه رمانه کانی جیبه جی بکه ین هه روه ک چو ن پیغه مبه ری  
 خوا (ﷺ) پیی راگه یاندو وین له خوشی و ناخوشیدا له هه بوونی و  
 نه بوونیدا، دلنیا به گه رشه و و پوژ ماندووش بین به خوا په رستیمان  
 له لای خوی گه وره به هه دهر ناروات.

<sup>1</sup> البقرة. {187}<sup>2</sup> المعارج. {15}

بۆیه باپیشبرکې بکهین بۆ به ده ستم پنانی په زامه ندی خوا تا  
 نه و به هه شته ی پانتایه که ی به قه د ئاسمان و زه وییه {سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ  
 مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ} <sup>1</sup>. واته: پیشبرکې بکهین بۆ  
 لى خوشبوون له لایه ن په روهر دگارتانه وه، وه بۆ به هه شتیک که  
 پانتاییه که ی به وینه ی پانتای ئاسمان و زه وییه. که سانیک هه ن  
 پیشبرکې ده که ن بۆشتیکى دنیا کاتى، به لام وهرن با ئیمه پیشبرکې  
 بۆخه لاتیک بکهین که له لایه ن دروستکه ری ئاسمان و زه وی ئاماده  
 کراوه. به لام له بیرى نه که ن بۆئه وه ی ناو نووس بکړین له و پیشبرکېیه  
 ده بى قوتابى قوتابخانه ی ئیسلام وشوینکه وته ی پیغه مبه ری  
 نازیز (ﷺ) بین، تا شمولی پیشبرکېکه بکهین.

## له كوتايي

سوپاس بڅوای په روه ردگار نه و به هره ی پې به خشمیم که به نووسین له خزمهت دینه که یدابم، له م ته مه نه ی لایه تیدا که به نده ته نه ا (20) سآه، خواخوږبه نیازیدله کاناگاداره نه م کتیبه م نویووه ته نه ا بڅر په زامه ندی خوا هیچ چاکه و پا داشتمان له که س ناوی {لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا} <sup>1</sup>. واته: نه پا داشتمان لیتان ده ویت نه سوپاس. بڅ نه وه نه مان نویووه تا کو شتیکی دنیای پې به ده ست بینین یان بڅ هه ر به مه ستیکی تر بویه. خوښه ری ئازیز نه م کتیبه ی به رده ست به نده یه ک سآل خه ریکی نویو سینی بوومه نامه وی باسی نه وه بکه م که چه ند ماندوو بوومه، به لآم خه می سه ره کیم نه وه بوو که چاپبکړئ و هه تا زووه موسلمانان سوودی ئی وه ربگرن به ته نه ا نه گه ری هه ک که س که میک ترسی خوا ی په روه ردگار بکه ویته دلی به هوی نه م کتیبه وه، بڅمن دنیایه ک دینئ. نه ک بڅ نه وه ی ناو بانگم هه بې یا بڅ شتی دنیای به لکوبو که وتنه ژیر په زامه ندی خوا ی گه وره. زور سوپاسی ماموستای خو شه ویت نه که م (په نج شیخانی) که نه رکی پید اچوونه وهی گرته نه ستو، خوا ی گه وره ماندوو بونه که ی بڅ بکاته هوی سرینه وهی تاوانه کانی بیکاته جیرانی پیغه مبه ری خوا (ﷺ). وه زور سوپاسی هه موو نه و براو خوشکانه نه که م که نه رکی

<sup>1</sup>الانسان. {9}

چاپه کهین گرتنه ستو نه وانه ی گهر به که مترین بره پاره هاوکارمان  
 بوون الله به باشتین شیوه پاداشتیان بداته وه . خوی پهره دگار  
 هه موومان به یه که وه کوپکاته وه له به هه شتی فیرده وس. داواکارم  
 له خویننه رانی ئه م کتیبه له دوعا کانیان ئه م بهنده تاوانبار له یاد  
 مه کهن وه هه ره له وه که م وکورتیه کتان که به رچاوتان کهوت  
 چاوپوشیم لی بکهن. خوی گه وره پاداشتی هه مولایک بداته وه.  
 خوی به شاهید به من ئه رکی خوم گه یاند.

اللهم انی قد بلغت اللهم فشهد.

بو هه ر پښنیارو تیبنیه که ده توانن به م ئیمه یله ی خواره وه، بوم ره وانه  
 بکهن، یاخود سه ردانی ئه کاونتی فه یسبوو کم بکهن به ناو نیشانی.

بهنده: عبدالله مه هدی،

ناسراو به: عبدالله خاکی

9 ربیع الاول 1437

2015/12/20

[www.facebook.com/Abdullah Xaki](http://www.facebook.com/AbdullahXaki)

Email: [abdullahxaki@yahoo.com](mailto:abdullahxaki@yahoo.com)

{ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ }

## پيرست

6	پيشه كي ماموستا رهنج شيخاني
9	پيشه كي
11	تاكه ي له خه وي بيئاگاي
15	موسلمان چوڼ له دنيا بڙيت؟
21	ناموژگاري بوگه نجان
26	موسلماني سهركه وتووكين؟
31	بوها تووينه دنيا بو سوو كړدني خه لك
40	ساتيك له گه ل قورئان
47	راستگو يي
51	باوه شكر دنبه دنيا وپشت كړدن له قيامه ت
59	چا كه كړدن له گه ل دايك وباوك
64	چاو نه پاراستن
69	زور بووني فيته
74	په يامي ك بو خوشكي بيئاگا
80	نهرمو نياني
82	هه لبراردني هاوبه شي ژيان
87	ئه وخوشكانه ي ده لين به ختمان نيه
91	رووخينه ري خوشي به كان

97	په روه رده كړنى منډال
101	ته و به و گه رانه وه
107	له خزمهت سهردارى مروځايه تى..
116	خوشيه كاتيه كان
120	هاوړيت كييه
123	نه خوشيكي كوشنده
128	واجبيكي فهرموشكراو
134	به ره و به ههشت
138	پاداشتي بي وينه
143	دوا ووته
147	له كوټايي
149	پيرست
151	سه رچاوه كان

## سه رچاوه کان:

- قورئانی پرشنگدار
- ته فسیری ئاسان.....بورهان محمد امین
- ته فسیری رامان..... شیخ احمد کاکه محمود
- پوخته ی ته فسیری قورئان....مه لا محمد مه لا صالح
- فه رمووده هاوبه شه کانی بوخاری و موسلیم...حه مه که ریم عبدالله
- ٢٤٠ فه رمووده ی مرواری له سه حیحی موسلیم و بوخاری..ئه بو ئه نه س کوردی
- سه حیحی موسلیم.....نوری فارس حمه خان